<sup>\*</sup> நோய்நாடி நோய்முதல்**நாடி அது தணிக்கும்** வாய்நாடி வாய்ப்புச் செயல்''

## வட இலங்கை சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர்கள் சம்மேளனம்

# 12-வது வருட விழா மலர்



1978

"What Higher Aim can man attain Than conquest over human pain"

# SOUVENIR

of

The North Ceylon Siddha Ayurveda Physicians' Congress

## TWELVETH ANNIVERSARY

(Founded 1966)

December

1978

Market .

Appropriate Technology Services

121, POINT PECRO FCAD

NALLUR JAFFNA

No. 1448

With Compliments & Greetings

from

# The North Ceylon Siddha Ayurvedic Practitioners' Congress

Dr. S. P. E. Innasithamby

Editors: { Dr. M. S. Sundaram Dr. E. P. Rasjah

"Ghandiar Valavu,"

9. Manaltharai Road,
Jaffna.

30-12-78

ML

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

Astrophysic Today

PART ROLLE FILLER

Appropriate Technology Services

121. POINT PEEFO FOAD

் உற்றவன் திர்ப்பான் மருந்து உழைச் செல்வானென்று 🍋 அப்பால் நாற் கூற்றே மருந்து "

வட இலங்கை சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர்கள் சம்மேளனம்

12-வது வருட விழா மலர்



" Not for Self, not even for Fame But for the Service of the People"

## SOUVENIR

commemorating the Twelveth Anniversary

The North Ceylon Siddha Ayurveda Physicians' Congress

ஆசிரியர்கள் : தமிழ் - எம். எஸ். சுந்தரம் வைத்திய சிரோமணி

ஆங்கிலம் - ஈ. பி. இராசையா வைத்திய பிரதீபம்

Editors: Tamil - Dr. M. S SUNDARAM Vaidya Siromani English - Dr. E. P. RASIAH, J.P. Vaidya Pradeepam AND THE PROPERTY OF THE PROPER

## ஆயுள்வேத *ஆணேயாளர்கள்*

**டபிள்யூ. ஜீ. பெர்ணுன்டோ** 1.

எம். டபிள்யூ. எஸ். குணரத்னு 2.

விமல் நவகமுவ 3.

⊾பின்யூ ஏ. எல். விஜயபாலா 4.

ரி. பி. வெவேகம 5.

பி. கே. திசநாயகா

கே. பீ. வெறகொட

## வட இலங்கை சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர்கள் சம்மேளனம்

#### நிர்வா இகள்

தவேவர் :

வைத்திய சிரோமணி,

எஸ். பி. ஈ, இன்னுரித்தம்பி, டீ. ஐ, எம். எஸ்., ஜே. டூ.

உபதவேவர் :

வைத்திய சிரோமணி,

ஆர். ஈ. ⊾பிள்யூ, ஜெகோரத்தினம், எக். ஏ. எக். இ:

(五的五方西里)

செயலாளர்:

வைத்திய சிரோமணி,

எம். எஸ். சுந்தரம், டி. ஏ. எம்., எவ். ஐ! ஏ! பி.

பொருளாளர்:

வைத்திய கலாநிதி,

க, கந்தசாமி, டீ. ஏ. எம்.

அமைப்பாளர்: வைத்திய பிரதிபம்,

ஈ. பி. இராசையா, ஜே. பி.

## வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனத்தின் சேவைகள்

சித்த மருத்துவத்தின் வளர்ச்சிக்காக வும், முன்னேற்றத்திற்காகவும் உருவாக்கப் பட்ட இச்சம்மேளனம், தனது ஆரம்ப காலம் தொட்டு இன்றுரை தயங்காமல், தனராமல், தனது கடமைசனே, பணிகளே செவ்வனே நிறைவேற்றி வருசிறது.

"'எதிரதாக் காக்கும் அறிவினர்க்கு இல்லே, அதிர வருவதோர் நோய் ''

எனும் குறள்வழி நின்று சேய் காக்கும் தாய்போல் சித்தமருத்துவ உலகிற்கு உற்ற துணேயாகி சேவை செய்துவருகிறது இச் சம்பேளனம்.

இச்சம்மேனனத்தின் தஃவராக வைத் தியசிரோமணி எஸ். பி. ஈ. இன்னைசித் தம்பி அவர்களும், உபதஃவராக வைத் திய சிரோமணி ஆர். ஈ. டயின்யூ ஜெகோ ரத்தினம் அவர்களும், செயலாளராக வைத்தியசிரோமணி எம். எஸ். சுந்தரம் அவர்களும், பொருளாளராக வைத்திய கலாநிதி கே சந்தசாமி அவர்களும் அமைப் பாளராக முகாந்திரம் ஈ. பி இராசையா அவர்களும் பணியாற்றுகின்றனர். சம் மேனைம் திறம்பட சேவையாற்றுவதற்கு இப்பேரியார்களின் ஆற்றல்களும், ஆலோ சணேகளுமே காரணமாக அமைகின்றன.

கீழைத்தேச மருத்துவத்துறையை விரு த்திசெய்வதற்கான முதல் நடவடிக்கையாக "ஆயுள்வேத மருத்துவக் கவுன்சில்" என்னும் சபையை அரசு ஏற்படுத்து வாக் களிப்புமூலம் உறுப்பினர்களே தெரிவுசெய் தது. இம்முறையினுல் சிறுபான்மையின ரான சித்தமருத்துவர் பிரதிநிதிகளாகும் வாய்ப்பு இல்வாதிருந்தது. இவ்விடயமாக சம்மேளனம் முயற்சிகளே மேற்கொண் டதன் பயனுக நியமன மூலம் சித்த மருத்துவத்துறையில் இரு பிரதிநிதிகள் தெரிவாகும் வாய்ப்புக் கிட்டியது.

வட பகுதிக்கு சித்த மருத்துவ மண் சித்த மருத்துவக் கல் லூரி, தோயாளர் தங்கி கிகிச்சை பெறும் உள்நோயாளர் மஃன ஆகிய வற்றுக்கான வசதிகள் ஏற்படுத்தித் தர மூயற்சித்தது, 1967ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இம் மூயற்சியில் இன்று வெற்றியும் கண்டிருக்கி நது

பாரம்பரிய வைத்தியர்களேப் பதிவுசெய் யும் காலக்கெடு முடிவடைந்த பின்னரும். அதனே நீடிக்கச்செய்து, முக்கியமாக மன் ஞர், வவுனியா, இளிநொச்சி, ஆகிய பிர தேச சித்த மருத்துவர்களேப் பதிவுசெய்து, பதிவுள்ள வைத்தியர்களாக்கியது. இவ்விட யத்தில் வைத்திய பிரதீபம், ஈ. பி. இரா சையா அவர்களின் முயற்சி குறிப்பிடத் தக்கது.

வீஷ வைத்தியத் துறையில் வெளியுல கிற்குத் தெரியாதிருந்த சித்த வைத்தியத் தின் மகிமையை தெரியப்படுத்து மூகமாக வவுனியாவில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, வவுனியா. மன்ஞர், முல்லேத்தீவு ஆகிய இடங்களில் இருந்து சித்த மருத்துவர்கள் கலந்துகொண்ட கண்காட்சிகள், கருத்தரங் கு÷ன் ஆகியன நடைபெற்றன. இவ் வைபவங்களின் மூலம் விஷ வைத்தியத் துறையில் சித்த வைத்தியத்தின் மகிமை கீழைத்தேச வைத்தியத்தில் பலரது கவ னத்தையும் கவர்ந்தது.

சித்த மருத்துவர்கள் கீழைத்தேச கூவைத் தியத் துறையில் சஃாத்தவர்களல்ல என்ப தைப் பலவகைப் பரீட்சைகள் மூலம் நிரு பித்தும், எடுத்துக் காட்டியதன் மூலமும் பதி கோந்து சித்த மருத்துவர்கள் அகில இலங்கை வைத்திய சமமேளனங்களால் வைத்திய சிரோமணி, வைத்திய பிரதீபம், விஷை வைத் திய சிந்தாமணி ஆகிய பட்டங்களை வேழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

தித்த வைத்தியத்தின் முன்னேற்றத்திற் காக சித்த வைததியத்திற்குத் தேவையான மூலிகைக்கை, செடிகள், பயிர்கள் போன்ற வற்றை வளர்க்கும் திட்டத்தை சம்மேன பைம் மேற்கொண்டு அரசுடன் தொடர்பு கொண்டதளுல் வவுனியா, கிளிநொர்ச்சி, அச் அவேலி ஆகிய இடங்களில் சித்த மருத்துவ மூலிகைத் தோட்டங்கள் உருவாக்கப்பட் டன. மூலிகைகளே இனம்காணும் பயிற்சி யும் அளிக்கப்பட்டது.

ஆயுள்வேத மருத்துவ உதவியாளர் களுக்கு வழங்கப்பட்ட வேதனம், சலுகை கள், பயிற்சிகள் போன்றவை உள்ளூராட்டு அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் சித்த மருத்துவ உதவியாளர்களுக்கு வழங்கப்படாமல் இருந்து வந்தது. இவ்விஷயத்தில் ''மாற் ருந்தாய் மணப்பான்மையுடன் '' நடந்து கொண்ட அரசின் நடவடிக்கையைக் கண் டித்த சம்மேளனம் உள்ளூராட்சி அமைச் சென் கீழ் இயங்கும் சகல சித்த மருத்துவ உதவியாளர்களுக்கும் அவர்களின் உரிமை கள், வசதிகள் வழங்க வழிசெய்து கொடுத் துள்ளது.

"ஆயுள்வேத மருத்துவக் கவுண்டுலில்" நடைபெறும் கூட்டத்தொடர் அறிக்கைகள் சட்டக்குறிப்புகள் ஆகியன தனிச்சிங்களத் தெல் மட்டுமே வெளிவந்ததுடன், வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனத்திற் கும் தனிச்சிங்களத்திலே இவை அனுப்பப் பட்டு வந்தன. சப்மேளனத்தின் அமைப்பா ளரான வைத்திய பிரதீபம், முகாந்திரம் கூ.பி. இராசையா அவர்களின் பிரயத்தனத் தினை கூட்டத்தொடர் அறிக்கைகள், சட் டக்குறிப்புகள் தமிழ் மொழியிலும் வெளி வருகின்றன.

சித்த வைத்திய நிறுவனமான ''லங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரி'' கடந்த சில காலங் களாக இயங்காதிருந்தது யாவரும் அறிந் ததே. இப்பிரச்சினேக்குத் தீர்வுகாணும் முக மாக யாழ் அரசாங்க அதிபர் அவர்கள் கூட் டிய கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனம், லங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரிக்கு புதிய இயக் குநர் சபை அமைக்க வேண்டும் என்றும், வைத்திய கலாநிதி ஆர். ஈ. டபிள்யூ. ஜெகோரத்தினம் அவர்களின் தஃமையில் இது இயங்கவேண்டும் என்றும் கருத்துரை வழங்கியது. இதை அப்பொழுது இருந்த திர்வாகம் ஏற்க மறுத்தது தற்போது நடை பெற்ற விசாரணேயின்போது யாழ் மாவட்ட நீதி மன்றம் அன்று சம்மேளனம் வழங்கிய கருத்தையே தனது இடைக்கால உத்தர வாக வழங்கியிருக்கிறது.

தென் இலங்கை ஆயுள்வேத மருத் துவர் சங்கத் தல்வர்களான குணகேஷ் ஒவிற்றிக்கல், குமாரதாச, ஆரியதாச குமா ரசிங்கா போன்ற மருத்துவ மேதைகளே வட இலங்கைக்கு அழைத்து, அவர்களுடன் கலந்துரையாடி, நமத் சித்த மருத்துவத் தின் முறைகளே உணரும்படி செய்வித்து, அவர்களேக்கொண்டே ''வசிட்டன் வாயால் பிரமரிஷிப்பட்டம் பெற்றதுபோல் '' சித்த மருத்துவத்துறை பற்றி அரசுக்கு தெரியப் படுத்தியது சம்மேளனமாகும்.

ஆயுள்வேத நிணக்களம் வைத்திய அத்தாட்சிப்பத்திரங்களே பதிவு செய்**த** மருத்துவர்களுக்கு வழங்கி வந்தது. இவற் றைப் பெற கொழும்பு செல்லவேண்டும் அல்லது கொழும்பு தவிர்ந்த ஏனேய இடங் களில் உள்ள சப்பந்தப்பட்ட மருத்துவர் கள் தபால்மூலமே பெறவேண்டும் கித்த மருத்துவர்களுக்கு கொழும்பு சென்று பெற்றுவருவதிலோ. தபால்மூலம் பெறு வதிலோ மொழிப்பிரச்சின், பணச்செவவு போன்ற பிரச்சிண்களுடன் காலதாமத மும் ஏற்பட்டு வந்தது. இதுபற்றி சம் மேளனம் மேற்கொண்ட நடவடிக்கையின் பயஞ்சு வடக்கில் உள்ள சித்த, ஆயுள் வேத மருத்துவர்கள். கைதடி சித்த மருத் துவ மனேயிலே சென்று பெற்றுக்கொள் ளும் வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தது.

சித்த வைத்தியர்களேக் கௌரவிக்கும் முகமாக அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கென ரவ பட்டங்களில் முதன் முதல் கௌரவப் பட்டத்தைப் பெற்ற பெண்மணி என்ற பெருமைக்குரியவர் வைத்திய சிரோமணி. திருமதி ரீத்தா இன்னுசித்தம்பி அவர்களே யாவர். கீழைத்தேச வைத்தியத் துறையில் கௌரவப் பட்டம் பெற்ற முதல் தமிழ் பெண்மருத்துவர் இவரே. இப்பெருமையும் சம்மேளனத்திற்கே உரியதாகும்.

உள்ளூராட்சி அமைச்சின் கீழ் உள்ள சித்த மருத்துவ நிஃயங்களில் மருந்து பெற வரும் நோயாளருக்கு. 85 சதத்திற்கு உட் பட்ட பெறுமானம் உள்ள மருந்துகள் தான் வழங்கப்பட வேண்டும் என்றிருந்தது. இது விஷயத்தில் தலேயிட்ட சம்மேளனம் சம்பந் தப்பட்ட அமைச்சுகளின் அதி காரிகள், அமைச்சர் ஆகியோரைச் சந்நித்து இக் கோள்கை மாற்றப்பட வேண்டும் ஒன வளி யுறுத்தியதைக் தொடர்ந்து தற்போது இந் நிலேபற்றி ஆராயப்பட்டு வருகிறது. இதன் பிரகாரம் தற்போது சித்த மருத்துவ கிக்சை பெறவரும் ஒரு நோயாளி மூன்று ருபாவுக்கு மேற்படாத பெறுமதியுள்ள மருந் துகளேப் பெறும் வாய்ப்பை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று சம்மேளனம் கோரியுள்

குடும்பக் கட்டுப்பாடு சம்பந்தமாக பாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற கருத்தரங் கெல் இத்த வைத்தியத்திலும் குடும்பக் கட் டுப்பாடு சம்பந்தமான வைத்திய சிகிச்சை முறைகள், தகவல்கள், மருந்து தயாரிப் புகள், நடவடிக்கைகள் இருக்கின்றன என் பதை வட இவங்கை சித்த மருத்துவ சம் மேளனம், இக்கருத்தரங்கில் தெரிவித் ததன்மூலம் மேலும் சித்த வைத்தியத்தின் மகிமைகள், பெருமைகள்பற்றித் தெரிந்து கொள்ள முடிந்தது,

வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மே எனம் கீழைத்தேச வைத்தியத்தில் ஈடுபட் டுள்ள தென் இலங்கை மருத்துவர்களே இலங்கைக்கு அழைத்தும். இலங்கை சித்த மருத்தவர்கள் Q Boir இலங்கை சென்றும், இப்படியாக இரு பகுதியாரும் மருத்துவ கருத்தரங்குகள், மகாநாடுகள், கண்காட்சிகள், விழாக்கள் மூலம் ஒன்றிணந்தும், கலந்தும், தமது ஆற் றல்களே, பிறரது ஆற்றல்களே உணர்ந்தும் உதவி, ஒத்தாசை புரிந்தும், கட்டுறவுட னும் வாழவும், கீழைத்தேச வைத்தியத்தின் வளர்ச்சிக்குத் ஆண் புரியவும், இரு இனத் தவர்களே ஒன்றினேக்கும் பாலமாகவும். சமாகானக்கை ஏற்படுத்தும் சமாதானத் து துவனுகவும் பணிபுரிந்து சித்த மருத்துவ உலகை வழிநடத்தும் ஒப்பற்ற திறுவண மாக இயங்கி வருகிறது.

## 4 வது உலக தமிழாராய்ச்சி மகாநாடு

யாழ்ப்பாணத்தில் 1974 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் தான்காவது உலகத் தமி மாராய்ச்சி மகாதாடு தடைபெற்றது. இம் மகாதாட்டில் ஈழத்திலிருந்தும், உலகின் பலபாகங்களிலிருந்தும் பல்வேறு நாட்டு அறிஞர்களும் நிறுவனங்களும் சம்மேளனம் களும் கலந்துகொண்டன. வட இலங்கைச் செத்த வைத்திய சம்மேளனமும் இல்மகா நாட்டில் கலந்து தனது பங்கைச் செலுத் தத் தவறவில்லே.

உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டின் கண்காட்சிப் பிரிவு யாழ்ப்பாணம் சண்டிக் குளி மகளிர் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடை பெற்றது. இக்கண்காட்சியின்போது உள் தாட்டு மக்கள் மட்டுமன்றி வெளிநாட்டு அறிஞர்கள்யும் கவர்ந்திழுத்த ஒரு பிரிவு தமது இத்த வைத்தியப் பிரிவு என்முல் அது மிகையாகாது

இக்கண்காட்சியில், தெத மருத்துவ பரம்பரை மருத்துவ அறிஞர்களின் உருவப் படக்கள், இத்த மருத்துவ அடிப்படைத் தத்துவ விளக்கப்படங்கள், முற்காலத்தில் தெத்த மருத்துவர்கள் கிடிச்சைக்காக உப யோகித்த உபகரணங்கள், ஆகியனவும் மருந்து தயாரிப்பிற்குப் பயன்படுத்திய விதவிதமான பாத்திரங்கள் அகல்கள், வாலேகள், செம்புகள், கரண்டி ஆயிரக்கணக்கான கள் ஆகியனவும், ஈழத்து மருத்துவ ஏட்டுச் சுவடிகள், மருத் துவ நூல்கள், செந்தூரங்கள், பஸ்பங்கள், மாத்திரை துராவகங்கள், ஜெயநீர்கள், கன் ஆகியவற்றுடன் தந்காலத்தில் விஞ் ஞானரி தியில் தயாரிக்கப்படும் மூலிகைச் சாரங்களும், ஆயிரக்கணக்கான பச்சில உபரசங்கள். மூலிகைகளும், இரசங்கள், வைப்புச்சரக்குகள்; விலங்கின மருந்துச் சரம்குகள் ஆகியவவும் இடம்பெற்றிருந் 50E.

இக்கண்காட்சியைக் காண வந்த வெளிநாட்டு அறிஞர்கள் சித்த வைத்தியக் கண்காட்சியைக் கண்டு வியந்து பாராட் டியதுடன் ''பாரினையாளர் குறிப்பேட் டில்'' சித்த வைத்தியத்துறைறக் கண்காட் சியைப்பற்றிக் குறித்துள்ள சில குறிப்புக் கேசுக் இழே துடிகிரும்.

திரு, ச. இராசமாணிக்கம் அவர்கள் லயோலா கல்லூரி, சென்னே.

் தெத்த மருத்துவக் கண்காட்கியைக் கண்டு மகிழ்ந்தேன். அழகாக புரியும் முறை யின் நூல்களும், பொருள்களும் காட்டப் பட்டிருக்கின்றன. இதன் பெருமையை உணர இக்காட்கி நன்கு பயன்படும். இதைத் தயார் செய்தவர்களுக்கு என் நன் றியும் பாராட்டும்''

திரு. சு. வித்தியானந்தன் அவர்கள் பேராகிரியர், பல்கலேக்கழகம்.

் தித்த வைத்தியத்தின் மகிமையை நூல்கள் வாயிலாகவும், மருத்துவப் பொருட் கள் வாயிலாகவும் எடுத்துக்காட்டும் சிறந்த காட்சி'

திரு. அ, அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் தமிழர் விடுதலேக் கூட்டணி, இசயலதிபர்,

''தமிழ் மன்னேர்கள் காத்து வ்ளர்த்த இத்த வைத்திய முறையைக் காலத்திற் கேற்ப வளர்க்க எடுக்கப்பட்டு வரும் முயற்சி பாராட்டுக்குரியது. இத்துறையில் எற்பட்டுவரும் வளர்ச்சியைக் காட்டும் கண் காட்சி தமிழ் இனவளர்ச்சிக்கு அத்தியாவசி யமான மருந்தாகும்''

"写意图"

பேராதனே வைத்திய பீடம்.

் சித்த வைத்தியத்தின் சரித்திரம், சாஸ்திரம் முதலியவற்றை ஓரளவு அறிந்து கொள்ள இக்காட்சிக் கூடம் உதவுகிறது. சித்த வைத்தியர்கள் மட்டுமல்ல. ஆங்கில வைத்தியர்களும் எமது மூலிகைகளின் பிர போசனத்தை மேலும் ஆராய்ச்சி செய்ய இது தூண்டுகிறது. வட இலங்கைச் சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர் சம்மேளனத்தின் அமைப்பாளர் வைத்தியபிரதீபம், முகாந்திரம் ஈ. பி. இரா சையா அவர்களது அயராத உழைப் பும், செயலாற்றலும், விடா முயற்சியும் இக்கண்காட்சி சிறப்புற நடைபெறுவதற்கு, தமிழ் ஆராய்ச்சி மகாநாட்டு இயக்குநர் களின் ஒத்துழைப்பைப் பெற்றுத் தந்தது,

4வது தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டு இலக் கியக் கருத்தரங்கில், விஷவைத்திய சிரோன் மணி, வே. சம்புநாதன், வைத்திய கலா திதி க. இராமசாமி விஷ வைத் திய சிரோமணி, க. சிற்றம்பலம் ஆகியோ ரால் கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்டன.

சித்த ஆயுள்வேதம் சம்பந்தமான இக் கருத்தரங்கு, வைத்திய கலாநிதி பேராசிரி யர் சின்னத்தம்பி அவர்களின் தலேமை பில் யாழ், நிம்மர் மண்டபத்தில் நடை பெற்றது. சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இக்கருத்தரங்கு பல வெளிநாட்டு பிரதி நிதிகளாலும், உள்நாட்டு படப்பிடிப்பாளர் களாலும் படம் பிடிக்கப்பட்டுத் திரைக் காட்சியிலும் இடம் பெற்றதைக் காணக் கூடியதாக இருந்தது.

இத்தனே கொப்பாக இக்கண்காட்கி விண் அமைப்பதற்கு, அகில இலங்கைச் சித்த வைத்திய சங்கத்தின் முன்னுள் துடி வர், வைத்தியசிரோமணி, வே. சீனிவாச கம். இணக்காரியதரிகிகள், வைத்திய கலா நிதி, எஸ். ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரன். பொருளாளர், விஷ வைத்தியகிரோமணி க. சிற நம்பலம், டி. ஏ. எம். பட்டதாரிகள் சங்கத் தல்லவர், வைத்தியரத்தினம், ஏ. வி. இராசரத்தினம், செயலாளர் வைத்திய கலாநிதி, த. தருமதுரை, லங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரி அதிபர், வைத்திய சிரோமணி, ஆர். ஈ, டபின்பூ ஜெகோதத் தினம், லங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரி மாணவர்கள் ஆகியோரும் பெரிதும் உதவினர்கள்.

## 1977-ம் ஆண்டில் நடைபெற்ற கீழைத்தேச வைத்தியக் கண்காட்சிகள்

1977ம் ஆண்டில் கீழைத்தேச வைத் இயம்பற்றிய இரு கண்காட்சிகள் இலங்கை வீல் நடைபெற்றன. இவ்விரு கண்காட்சி கனிலும், வட இலங்கை சித்த மருத்துவர் சம்மேளனம் பங்குபற்றி தமிழர்களின் பாரம் பரிய வைத்தியமான சித்த மருத்துவத்தின் பெருமைகளே, மகிமைகளே ஆற்றல்களே, இலங்கைவாழ் மக்களும், ஏன்ய மருத்துவ அறிஞர்களும் தெரிந்துகொள்ளவும், புரிந்து கொள்ளவும் வகைசெய்தது.

கீழைத்தேச வைத்தியத்தின் முதலாவது பொருட்காட்சியும், கருத்தரங்கும் 1977-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் நாவின்ன ஆயுள் வேத ஆராய்ச்சி நிலேயத்தில் உலக சுகாதார நிறுவனத்தின் அனுசரணேயுடன், இலங்கை ஆயுள்வேத திணேக்களத்தினைல் நடாத்தப் பட்டது. இக் கண்காட்சியிலும், கருத்தரங் கிலும், கலந்துகொள்ளும்படி நாவின்ன ஆயுள்வேத ஆராய்ச்சி நிலேய ஆவோசகரும், இயக்குநர் சபைத் தலேவருமான பேராசிரியர் நூனி டி, சில்வா அவர்களினுல் வட இலங்கை செத்தமருத்துவ சம்மேளனத்திற்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது.

இக்கண்காட்சியில் சித்த வைத்திய சம் பந்தமான ஏடுகள், பரம்பரை சித்தமருத்து வர்களால் பாவிக்கப்பட்ட மருத்துவ உபக ரணங்கள், சிகிச்சையளிக்கப் பயன்படுத்தப் பேற்ற மருத்துவ உபகரணங்கள் முக்கியம் வாய்ந்த செந்தூர வகைகள், பஸ்பங்கள், தீநீர், ஜயநீர் வகைகள், பச்சில மூலிகை கள், உலர்ந்த மூலிகைகள் வடக்கில் இருந்து அனுப்பி வைக்கப்பட்டு, கண் காட்சியில் இடம் பெற்றதுடன், கண் காட்சிக்கு வந் திருந்த அத்தண்பேரது கண்களேயும். கருத் தையும் கவர்ந்தன.

சித்தவைத்திய பேராசிரியர் வைத்திய கவாநிதி எஸ். அருணுசலம் அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்டிருந்த இருபத்தைந்துக்கு மேற்பட்ட சித்தவைத்திய மூலதத்துவப் படங்கள், கண்காட்சியில் இடம்பெற்ற விட யங்களுக்கெல்லாம் சிகரமாய் விளங்கிய துடன், சித்தமருத்துவத்தின் மகத்துவத்தின் தனித்தன்மையை எடுத்துக் காட்டியதுடன், வட இலங்கைச் சித்தவைத்தியர்களின் ஆற் நலேயும் தெளிவுபடுத்துவதாக அமைந்தது.

கீழைத்தேச வைத்தியம்பற்றிய இரண் டாவது கண்காட்சி சென்ற 18-4-1977ல் நுவ ரெலியா பூந்தோட்ட மைதானத்தில் நுவ ரெலியா மாநகரசபையின்தும், ''சுபசேத'' என்ற வாரஇதழ் வெளியீட்டு நிறுவனத்தின தும் ஆதரவில் நடைபெற்றது. நுவரெலியா மாநகர முதல்வர் திரு. ரி. வில்லியம் பர் ணுந்து அவர்களால் இக் கண்காட்சியில் கலந்துகொள்ளுமாறு வடஇலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனத்திற்கு அழைப்பு விடுக் கப்பட்டது.

மூன்று நாட்கள் நடைபெற்ற இக்கண் காட்சியில் டி. ஏ. எம். பட்டதாரிகள் சங்க செயலாளர் வைத்திய கலாநிதி த. தரும துரை அவர்களின் தஃமையில், வைத்திய சிரோன்மணி எஸ். பி. ச. இன்னுகித்தம்பி, அமைப்பாளர் வைத்தியபிரதீபம் முகாந் திரம் சு. பி. இராசையா, செயலாளர் வைத் திய கலாநிதி எம் எஸ் சுந்தரம் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

சித்தவைத்திய ஏடுகள், மூலிகைகள், மருத்துவ உபகரணங்கள், பார்வையாளர்க களின் ஏகோபித்த பாராட்டு தல்களே பெற்றதுடன், சித்த மருத்துவ மூலிகைகளின் குணங்கள், தன்மைகளே சிறிந்து வியப்படைந்தனர். சித்த மருத்துவத்தின் அற்புத சக்திக்கும் அதன் வளர்ச்சிக்கும் பாராட்டுமட்டுமன்றி, வெற்றிக் கேடயமும், பாராட்டுப் பத்திரங்களும் வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டன.

## கைதடி அரசினர் சித்த மருத்து வமின

கதேச வைத்தியமுறைகள் எத்தனேயோ திராத நோய்களே திர்த்ததுடன், மக்களின் சுகா தாரத்திற்கும் நீண்ட ஆயுளுக்கும் பெருந் துணேயாக நிற்கின்றன. இவ்வைத்தியத் திற்கு பயன்படும் மூலிகைகளிலும் பொருட் களிலும் காணப்படும் சக்திகளேயும், சத்துக் களேயும் ஆராய்ந்து வியப்படைந்த விஞ்ஞா னிகள் நமது மருத்துவ மூலிகைகளேப் பெரு மளவில் கருவித்து ஊருந்துவகைகளேத் தயா

கிக்கின் மனர்.

இவங்கையில் தேசிய வைத்தியத் துறை பின் வளர்ச்சி எதிர்காலம், தேவைகள்பற்றி 1947-ம் ஆண்டு விச்சரணேகள் மேற்கொண்ட "குப்தா கொயிஷன்", தமிழ் மன்னர்களா லும், மருத்துவ அறிஞர்களாலும். மக்களா லும், கட்டிக்காத்து வளர்க்கப்பட்டு, பின் அன்னியர் ஆட்சியாலும் அவர்தந்த நாகரி கத்தாலும் 'குடத்து விளக்காகி'' யிருந்த தித்தவைத்தியக் கலேயின் மகத்துவத்தை உணர்ந்து கொண்டு, யாழ்ப்பாணத்தில் சித்த வைத்திய நிறுவனம் அமைக்கப்பட வேண் டும் என்று தெரிவித்திருந்தது. ''குப் சா கொடிஷனின்'' முடிவுக்கமைய யாழ்ப்பா ணத்திலுள்ள கைதைடியில் சித்த மருத்துவ மனே, மருத்துவக் இல்லூரி ஆகியன நிறுவு வது என முடிவாயிற்று. 1967-ம் ஆண்டு ஐக் இய கேசியக்கட்சி அரசாங்கத்தில் சுகாதார அமைச்சராக இருந்த கௌரவ எம். டி. ஏச். ஹெயவர்த்தனு அவர்களால் சித்த மருத்துவ நிறுவனத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டப்பட் டது. அதன் பின் ஆட்சிக்குவந்த சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கமும் இதற்கென நிதி ஒதுக்கி மருத்துவமனே, மருத்துவக் கல்லூரிக்கான கட்டடங்களே கட்டி முடித்துத் தந்தது.

அரசின் நிதிக்குறைவுகாரணமாக 1974-ம் ஆண்டு கட்டிமுடிக்கப்பட்ட கட்டடங்கள் நீண்டகாலமாக திறந்து வைக்கப்படாமல் இருந்துவந்தன. வட இலங்கை சி ம. சம் மே எம் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்களேயும் அதிகாரிகளேயும் நேரில் சந்தித்தும், தேசிய பேரவை உறுப்பினர் மூலமாக சம்பந்தப் பட்ட அமைச்சுக்களுக்குத் தெரியப்படுத்திய தன் பயனு வும், 1973-ம் ஆண்டு வெளி நோயாளர் தித்தமருத்துவமனே திறந்துவைக் சப்பட்டது. வெளிநோயாளர் மருத்துவமனே திறக்கப்பட்டபோது கூடிய விரைவில் மருத் துவக் கல் லூரி, நோயாளர் தங்கி சிகிச்சை பெறும் மனே ஆகியவும் இயங்கும் என்று தெரிவிக்**கப்பட்டது. ஆ**யினு**ம் அ**ம்முயற்**சி** வெறும் வார்த்தை அளவிலேநின்றுவிட்டது. சித்தவைத்திய**த் துறையைப்பொறுத்**தவரை யில் ' யானேப் பசிக்கு சோளப் பொரி போட் போலாகிவிட்டது'' சித்தவைத்தி யத்தின் வளர்ச்சியில் அக்கறைகொண்ட தமிழ்மக்களும், வைத்தியர்களும் அதுபற்றி எவ்வளவு முயற்சித்தும் யாதும் பயன்இல்லே.

வட இலங்கைச் சித்த மருத்துவர் சம்மே ளகம் மேற்கொண்ட பெருமுயற்கியின் வீளே வாக நோயாளர் தங்கி இருந்து சிகிச்சை பெறும் சித்த மருத்துவமனே திறக்க அரசு முடிவு செய்துள்ளது. இப்பலர் உங்கள்கைக ளில் தவமும்போது இம்மருத்துவ மனேயும் (வார்ட்) செயல்படும், வட இலக்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனத்தைச் சேர்ந்த வைத் திய சிரோமணி எஸ். பி. ஈ. இன்னைத் தம்பி, வைத்திய இரோமணி எம். எஸ். சுந்தரம், வைத்திய பிரதீபம் முகாந்திரம் ஈ. பி. இராசையா போன்ற பெரியோர்கள் தமது சொமத்தையும் பாராது, அடிக்கடி அமைச்சர்களேயும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாகி களேயும், சத்தித்ததன் பேறுக பல நவினவச திகள் கொண்ட, நோயாளர் தங்கி சிகிச்சை பெறும் மருத்துவமனே (வார்ட்) காலதா மதமின்றி கிடைத்திருக்கின்றது.

சித்தமருத்துவ மனேக்கு முன்பாக வீதி யில்செல்லும் சகல பஸ்வண்டிகளும் இம் மருத்துவ மண்முன் தரித்து நிற்கக்கூடிய வச திகளே வடபிராந்திய இ,போ. ச. இயக்குநர், யாழ்/. அரசாங்க அதிபர் ஆகியோர் மேற் கொண்டுள்ளனர், இது நோயாளருக்கும். ஏண்யோருக்கும் பெரும்வரப்பிரசாதமாகும்.

இம்மருத்துவ மண்க்கு தமிழ் வைத்திய கலா நிதிகள் நியமிக்கப்பட்டிருந்தும், தேவை பை ஒட்டி தமிழ்தெரியாத மருத்துவ அதிகா ரியும். மறு ஊழியர்களும் நியமிக்கப்பட் டுள்ளனர், சிற்சிலவேளேகளில் இதில் பொது மக்களுக்கு பல அசௌகரியங்கள் ஏற்படு தன்றன. தவிர இம்மருத்துவ மனேயில் சித்த பருந்துகளே பெருமளவில் பாவிக்கவேண்டு இருக்கிறது. காலகதியில் இவை நிவர்த்தி செய்யப்படும் என நம்பலாம்.

## கைதடி சித்தமருத்துவக் கல்லூரி

மேஸ் நாட்டு வைத்தியத்தைவிட சிறந்த வைத்தியம் என்று மேல் நாட்டவர்களா கேயே பாராட்டுப் பெற்றது நமது வைத்தி யக்கலேயாகும். பண்டைய தமிழ் மன்னர்க னில் பலர் சித்த வைத்தியத்துறையில் வல்ல வர்களாகவும். ஈடுபாடுகொண்டவர்களாக வும் இருந்திருக்கிறுர்கள் என்பதற்கு அம்மன் னர்களால் ஆக்கப்பட்ட ''பரராச சேகரம்.'' ''செகராச சேகரம்'' போன்ற மருத்துவ நூல்கள் சாண்றுகும்.

்ஆயுள்வேத விசார ஊக் கொமிஷன் '' செய்த முடிகின்படி யாழ்ப்பாணத்தில் சித்த மருத்துவமண், மருத்துவக் கல் லூரிநிறுவுவது என்று தீர்மானித்தபடி 1967-ல் அத்திவாரம் இடப்பட்டு காலக்கிரமத்தில் மருத்துவமணக் கெனவும், வைத்தியக் கல் லூரிக்கெனவும், பாரிய கட்டிடங்கள், மண்டைபங்கள் ஆகி யன கட்டிமுடிக்கப்பட்டன. ஆண்டுகள் பல கடந்தும், பல இலட்சக்கணக்கான பணத் இல் கட்டிமுடிக்கப்பட்ட வைத்தியக்கல் லூரி வெறும் கட்டிடமாகவே இருந்துவந்தது.

வைத்தியச் கூலோரி திறக்கப்படவேண்டி வை. இ. சி மருத்துவ சம்மேளனம் வலியுறுத் தியதை தொடர்ந்து, ஆயுள்வேதத் திணேக் கேவும், பேராசிரியர் ரியூ. டி. சில்வா அவர் கனின் தஃசைமையில் ஓர் ஆணக்குழுவை தியமித்தது. ஆணக்குழுவின் விசாரணே வின் பின் ஆயுள்வேத மருத்துவக்கல்லூரி சர் வக லாசா ஸே யின் தரத்துக்கு உயர்த்தப்பட்டது. கொழும்பு ஆயுள்வேதக் கல்லூரியை கல்வித்திணக்களம் பொறுப் பேற்றது. 'ஆயுள்வேத வைத்தியக் கல்லூரி சிச்சபை' புணரமைக்கப்பட்டும், நிர்வாக மும் மாற்றியமைக்கப்பட்டது. அரசின் புதிய கல்விக் கொள்கைக்கு அமைய சித்த மருத்துவக் கல்லூரிக்கென கட்டப்பட்டிருந்த கட்டிடத்தை மேலேத்தேச மருத்துவக் கல்லூரிக்கென கட்டப்பட்டிருந்த கட்டிடத்தை மேலேத்தேச மருத்துவக் கல்லூரி நிறுவக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இது. 'காத்திருந்தவன் மணவியை நேற்று வந்தவன் கொண்டுபோன கதை'' போல் இருக்கிறது தேசிய பேரவை உறுப்பினர்கள்கூட இதையிட்டு வாளாவிருப்பதுடன் வரவேற்றுக்கொள்வதாலும், சம்மே எனத்தின் எதிர்ப்புக்கள் ஒன்றும் பயன் அளிக்காது போயிற்று. இதுபற்றி சம்மேளனம் அடிக்கடி பத்திரிகைகள் வாயிலாகவும் சம் பந்தப்பட்டவர்களுடன் நேரில் கதைத்தும், கண்டனங்களே தெரிவித்தும் எவ்விதபயனும் இல.

இத்த மருத்துவமனக் கட்டிடத்தில், இரு மண்டேபங்கள்தான் கற்போகைக்கு பாளிக்கப்பட உள்ளன. ஆகையால் அவ்விரு மண்டைபங்களே தவிர்த்து மீதமுள்ள ஏனேய மண்டபங்களில் சித்த மருத்துவக் கல்லூ ரிடை கல்வித் திணக்களமே ஏற்று நடாத்த வேண்டும் எனும் மாற்றுத்திட்டம் ஒன்றை சப் மேனனம் அரசிடம் சமர்ப்பித்துள்ளது. சம்மேளனத்தின் இம்முயற்சிக்கு. மாற்றுத் திட்டத்திற்கு, ஆதரவு தருவதாகவும், அதை வரவேற்பதாகவும் தெரிவித்த தேசிய பேர வை உறுப்பினர்கள், இத்திட்டம் செயல்பட உதவுவதாகவும் வாக்களித்துள்ளனர். "இப் படைதோற்கின் எப்படைவெல்லும்'' என்று மாற்றுத் திட்டத்தை அரசின் முன்வைத்து நிற்கிறது சம்மேளனம். அவர்களின் முயற்சு வெற்றிபேறுமா என்பதை காலந்தான் கூற வேண்டும்,

நல்லுணவை அளந்தெடுத்து அருந்துபவனுக்கு ஆயுள் விருத்தி உண்டாகிறது.

## லங்கா ஆயுள்வேத வைத்தியக்கல்லூரியு**ம்** டீ. ஏ. எம். பட்டதூரிகள் சங்கமு<mark>ம்</mark>

இலங்கையில் முதல்முதலாகச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியப் பயிற்சியை நிரைப் படுத்தி, முறையாக கற்பதற்காக ஓர் வைத் தியக் கல்லூரியை நிறுவியவர், காலம் சென்ற வைத்திய கலாநிதி, ஜே. பஸ்தியாம் பீள்ளே அவர்களாகும். கடந்த ஐம்பது ஆண்டுகளாக இக்கல்லூரியில் பயின்று வெளியேறிய ஏறக்குறைய முந்நூறு சித்த வைத்திய பட்டதாரி மருத்துவர்கள் நாட்டின் பல பாகங்களிலும் திறம்பட தொழிலாற்றி வருகின்றனர்.

1975-ம் ஆண்டுக்குப்பின் இக் கல்லூரி யின் நிர்வாகத்தினரிடையேயும், ஆசிரியர் கன், மாணவர்களிடையேயும் பிரச்சுணேகளி ஞுலும், பிணக்குகேளிஞுலும், ஒற்றுமையின் மைஏற்பட்டு, கல்லூரியின் நிர்வாக ஒட்டம் தடைப்பட்டிருந்தது.

இதையிட்டு பொதுமக்களும், வைத்திய உலகமும் வேதஃனப்பட்டதுடன், பழைய மாணவர்களது அமைப்பான டி. ஏ. எம். பட்டதாரிகள் சங்கமும் மிகுந்த விசனத்தில் ஆழ்ந்திருந்தது. வட இலங்கை சித்த மருத் துவ சம்மேளனமும், டி. ஏ. எம். பட்டதா ரிகள் சங்கமும் இதுவிஷயத்தில் மிகுந்த அக்கறைகொண்டு செயலாற்றி வந்தனர்.

வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மே ளைத்தின் வேண்டுகோளின்படி யாழ்ப்பா ணம் முன்னுள் அரசாங்க அதிபர், திரு. டபிள்யூ. ஏ. எல். விஜயபாலா அவர்களால் கடந்த 24-6-1977 ல் யாழ்ப்பாண அரசாங்க செயலகத்தில், ஆலோசண்க் கூட்டம் ஒன்று கூட்டப்பெற்றது, பதினுறு மருத்துவர்கள், மற்றும் டி. ஏ. எம். பட்டதாரிகள் சங்கம், வட இலங்கை சித்தமருத்துவர் சம்மேளனம் ஆகியோர் அடங்கிய இவ்வானோசண்க் கூட் டத்தில் லங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரியின் பிரச்சணேகளேத் தீர்ப்பதற்கு பலரும் பலவித மான கருத்துக்களே வழங்கினர். வட இலங்கை சித்த மருத்துவர் சம்மே ளனத்நின் சார்பில் அதன் அமைப்பாளர் ஆயுள்வேத பிரதீபம் முகாந்திரம் ஈ. பி. இராசையா அவர்களால் பின்வரும் ஆலோ சீணகள் சமர்ப்பிக்கப்பெற்றன.

The following suggestions made by Dr. E. P. Rasiah were accepted by the G. A.:

- 1. That the Lanka Ayurveda Medical College which new remains closed be re-opened, so that, the pupils may continue their studies uninterruptedly.
- 2. That the members of all previt ous Boards and the present Board should cease to function as Directors and that am ad hoc Board of Management under the leadership of Dr. R. E. W. Jehoretnam be nominated by the G. A. The new Board to be in charge of the management, control and administration of the College as from 1-7.77.
- The Board should be empowered to re-open the College as from 1-7-77 and to conduct regular classes.

- (a) They will have the right to appoint lecturers, staff etc.
  - (b) to bring amendments to the Constitution, open a Bank Account, get the lease of the College Eutlding etc.
  - things as will be necessary to bring the College to a proper working order and run it as an efficient. Teaching institution.

New Board to consist of Dr. R. E. W. Jehoretnem and the following eight persons ..... They will hold office for a period of one year.

The G. A. to request the Plaintiffs in the Injunction case to withdraw the case pending in the Dt. Court, unconditionally.

Sgd. E. P. Rasiah

அன்ஞரது மேற்குறித்த ஆலோசனேக னின் பிரகாரமே மேற்படி கல்லூரியின் நிர் வாகம் பற்றிய வழக்கில் நீதிமன்றமும் தனது தீரீப்பை வழங்கியிருந்தமை இங்கு குறிப்பி டத்தக்கது.

இது சம்பந்தமாக யாழ் மாவட்ட நீதி மண்றம் வைத்திய கலாநிதி ஆர். ஈ. டபிள்யூ, ஜோரேட்ணம் அவர்களிடம் ஓர் புதிய இயக்குநர் சபையை நியமித்து லங்கா ஆயுள் வேத கல்லூரியின் நிர்வாகத்தை நடாத்தும் படி தந்காலிகமாக உத்தரவிட்டுள்ளது.

இக்கல் லூரியின் பதிவாளராகவும், அதி பராகவும் கடமை புரிந்த வைத்திய ரத்தி னம், ஏ, வி. இராசரத்தினம் அவர்கள் டீ. ஏ. எம், பட்டதாரி சங்கத்தின் தூவராக நீண்டகாலம் பணிபுரிந்தார்கள். அவரின் பின் வைத்திய கலாநிதி ஏ. எஸ். மகாலிங் கம் அவர்கள் தவேவராகவும். வைத்திய கலாநிதிகள் எஸ். கே. பாலசிங்கம் எஸ். ஏ. இராசதுரை உப தவேவர்களாகவும் வைத்திய கலாநிதி த. தருமதுரை செயலாள வைத்திய கலாநிதி ஆ. அரசக் ராகவும், கோன் உபசெயலாளராகவும், வைத்திய கலாநிதி வி. க. விசுவலிங்கம் பொருளாள ராகவும். இச்சங்கத்தின் வளர்ச்சிக்கு பெரும் பணியாற்றி வருகின்டனர்.

''வைத்தியன்'' எனும் சஞ்சிகையின் ஆசிரியராக, வைத்திய கலாநிதி ஏ. எஸ். மகாலிங்கம் அவர்கள் கடமையாற்றி வந்தார்கள். இச்சஞ்சிகையை மீண்டும் தொடர்ந்து வெளியிட ஆர்வமுள்ளவர்களாக இச்சங்க உறுப்பினர் காணப்படுகின்றனர். லங்கா ஆயுள்வேத வைத்தியக் கல்லூரியின் எதிர்காலம் சிறப்பாக அமைய இச் சங்கத் தனர் தம்மாலான முயற்சிகளே மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

லங்கா ஆயுள்வேத வைத்தியக் கல்லூரி யின் எதிர்காலத்தை வழிநடத்துபவர்களும் இச்சங்க உறுப்பினர்களேயாகும். வடக்கே நடைபெறும் எந்த ஒரு சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவ விழாவும், எந்த ஒரு வைபவழும் நடை பெறுவதானுல் இவர்களின் சடுபாடு அவசியமாகின்றது.

## விஷ வைத்தியப்பாதையில் அபிவிருத்தி

ஈழநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் வாழ் கின்ற விஷவைத்தியர்களே ஒன்று சேர்ப் பதன் மூலம் விஷவைத்தியத்தில் பெரும் அபிவீருத்தி காணலாம் எனக் கருதிய அகில இலங்கை ஆயுள்வேத காடீகிரஸ், வட இலங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேள னத்துடன் சேர்ந்து விஷவைத்தியர்களே ஒருங்கிணேத்து ''ஸ்ரீலங்கா விஷ மருத்துவர் சம்மேளனத்தை'' உருவாக்கியது. இச் சம் மேளனம் இரு கண்காட்சிகளேயும், கருத் தரங்குகளேயும் நடாத்தியது.

் ஸ்ரீ லங்கா வீஷே மருத்துவர் சம்மேள னத்தின்'' கண்காட்சிகளில் ஒன்று களனி யாவில் நடைபெற்றது. இக் கண்காட்சியில் விஷவைத்தியர்களின் மகாநாடும் நடை பெற்றது. வவுனியா சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கத்தவேவர், வீஷவைத்திய பண்டித் பூஷணம் அ. பூலோக்சிங்கம், அகில இலங்கை சித்த வைத்தியர் சங்க பொரு ளாளர். விஷவைத்திய இந்தாமணி க. கிற் றம்பலம். விஷவைத்திய சிந்தாமணி வே. சம்புநாதன், ஆகியோரும், சம்மேளனத்தின் ஏனே ப உறுப்பினர்களும் கலந்து கொண்ட னர். இம்மாநாட்டில் நடைபெற்ற கலந் துரையாடல் முழுவதும், இலங்கை ஒலி பரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தினுல் தமிழில் ஒலிப்பதிவு செய்யப்பட்டு, இலங்கை வாணு லியில் ஒலிபரப்பப்பட்டது. விஷவைத்தியர் களான திரு. அ. பூலோகசிங்கம், க. சிற் றம்பலம், வே, சம்புநாதன் ஆகியோருக்கு விஷவைத்திய சிந்தாமணி எனும் பட்டமும் வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

இம்மாநாட்டு நிகழ்ச்சிகளின் முடிகில் ஆயுள்வேதே பிரதீபம், முகரந்திரம் ஈ. பி. இராசையா அவர்கள், தமது நன்றி உரையை சிங்களமொழியில் நிகழ்த்தி சபை யீன் பாராட்டுக்களேப் பெற்றுக்கொண்டார்

்'ஸ்ரீ லங்கா விஷ மருத்துவர் சம்மேள னத்தின் இரண்டாவது மகாநாடும் கருத் தரங்கும் வவுனியா சைவப்பிரகாச வித்தி யாலய மண்டபத்தில் 1975ம் ஆண்டு நடைபெற்றன. புரட்டாதி மாதம் 20, 21 திகதி இரு தினங்களும் நடைபெற்ற இம் மாநாட்டிற்கு, அகில இலங்கை விஷ வைத் தியர்கள் சங்கம், ஐம்பதுக்கும் மேற்பட்ட வைத்திய பிரதிநிதிகளுடன், மூலிகைகள், மருந்துகள். விஷப்பாம்புகள், விஷ ஐந்துக் கள், ஆகியவற்றையும் அனுப்பியிருந்தது. இச்சங்கத்தின் செயலாளர் விஷவைத்திய விசாரக பண்டிதர் பத்திராஜ அமரவன்ச அவர்கள் தலேமையில் இவர்கள் கலந்து கொண்டேனர்.

வீஷவைத்தியச் சின்னம் பொறிக்கப் பட்ட கொடியை சகல மேரியாதைகளுடனும் மாநாட்டு மண்டைப முன்றவில் வட இல ங்கை சித்த மருத்துவ சம்மேளனத்தவேள் வைத்தியசிரோமணி எஸ். பி. ஈ. இன்னுதித் தம்பி அவர்கள் ஏற்றிவைத்தார்கள்.

வவுனியா அரசாங்க அதிபர் இரு.எஸ். சிவஞானம் அவர்கள் Q & 5 LATT BIT (A) சிறப்புற நிகழ்வதற்கு பேருதவி தார்கள், '' பாம்பாட்டிச் சி**த்தர் '' எ**ன்ற வில்லுப்பாட்டுக் கலே நீகழ்ச்சியும் நடை பெற்றது. வவுனியா பிரதானவீதி வழியாக வந்த ''ஏட்டுச்சுவடி ஊர்வலம்'' மாநாட்டு நிகழ்ச்சிகள் யாவற்றிற்கும் கொரம் வைக் தது போல் அமைந்தது. இத்த மருத்துவத் இன் பெருமையை பறைசாற்றி வருவது போல் அமைந்திருந்தது. இந்த சுவடி ஊர் வலத்திற்கு ஆயுள்வேத விசாரக பண்டிதர் க. பாலசிங்க**ம் அவர்க**ளும் *கூவத்தியாச்சாக்* எஸ். தருமலிங்க**ம் அவர்க**ளும் வீஷை வைத் திய சிந்தாமணி என். எம். சபசிங்கா அவர் களும் முன்னின்ற படிையாற்றியவர்களா air.

லங்கா ஆயுள்வேத வைத்தியக்கல் லூரி பழைய மாணவர் சங்க செயலாளரும், தஃ வரும், இக்காட்சிக்கான பொருட்களே சேக ரித்து வைத்ததுடன், பல தினங்களாக நின்று காட்சிகளே ஒழுங்குபடுத்தி அமைத் திருந்தனர்.

மன்னர் சித்த வைத்திய சங்கத்தவேவர் வைத்தியசிரோமணி செ.யோன்மார்க் அவர் களின் தனேமையில் மன்னுர்ப்பகுதி வைத்தி யர்களும், கிளிநொச்சி சித்த வைத்திய சங் கத் தலேவர் காலஞ்சென்ற வைத்திய கலா நிதி எஸ். அம்பலவாணர் தூலமையில் கிளி நொச்சிப்பகுதி வைத்தியர்களும், இலங்கை ஆயுள்வேத காங்கிரஸ் தலேவர் காலஞ்சென்ற ஆயுள்வேத விஷாரத பண் டித ஜீ. ஏச்: டி குமாரதாச, வைத்திய சிரோமண் பண்டித ஆரியதாசா, குமார சிங்கா ஆகியோரது தவேமையில் தென் இலங்கை வைத்தியர்களும், இலங்கை உள் ளராட்சி மன்ற சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவ உத்தியோகத்தர் சங்கத்தவேவர். வைத்திய கலாநிற வி. கு. சண்முகநாதன், இணேச் செயலாளர்கள், வைத்திய கலாநிதி இ. கனகலிங்கம், வைத்தியகலாநிதி வை. சி. செல்ஸேயா ஆகியோரின் தேலைமையின் சூழ் உறுப்பினர் பல பாகங்களில் இருந்தும் கலந்துகொண்டனர்,

அரசாங்கழம் கலந்துகொண்ட இப் பெரும் மாநாட்டில் அணேவரையும் ஒன் நிணேக்கும் இணேப்புப் பாலமாக வட இலங் கை சித்த மருத்துவர் சம்மேளனம் செய லாற்றியது குறிப்பீடத் தக்கது.

வைவுளியா அரசாங்கஅதிபர் அலுவலகம், வைத்தியர்கள், பொது மக்கள் ஆகியோர் வழங்கி<mark>ய நிதி உதவி</mark>யுடன், வட இலங்கை சித்த மருத்துவர் சம்மேளனம் வழங்கிய நன்கொடை 1000/- ரூபாவும் மாநாடு சிறப்புடன் நடந்தேற உதவியது.

வவுனியா வாடிவீட்டில் வைத்தியசிரோ மணி எஸ். பி ஈ. இன்னுசித்தம்பி அவர்க ளால் மதிய போசனவிருந்து வழங்கப்பட் டது. இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொண்டு பேசிய வவுனியா அரசாங்க அதிபர் திரு. எஸ். சிவஞானம் அவர்கள், " நண்பர் முகாந்திரம் ஈ. பி இராசையா அவர்கள் சித்த ஆயுள்வேத அபிவிருத்தி முயற்சிகளு க்கு சேவையாற்ற முன்வந்தது சித்த ஆயுள் வேதத்துறைக்கு நல்ல எதிர்காலம் இசுப் பீதை தெளிவு படுத்துவதாகவும், அவரது சிந்தனேகள், செயல் திட்டங்கள் வெற்றி அடைந்து வந்துள்ளதை தான் பல தடவை களில் கண்டிருப்பதாகவும். இவ் விழாவின் சிறப்பும் அவரது சிந்தனேயின் வெற்றியா கும்'' எனவும் கூறிஞர்கள்,

வவுனியாவில் நடைபெற்று முடித்த இவ் விஷவைத்திய மாநாட்டின் விள்ள வாக தேற்கே நடைபெறும் விஷவைத்திய வருடாந்த வைபவங்கள், விழாக்கள் ஆகிய வற்றில் வடக்கிலிருந்து விஷவைத்தியர் களும் கலந்துகொண்டு வருகிருர்கள், இப் பரஸ்பர இணப்புக்களால் விஷ வைத்தியத் தறை அபிவிருத்தி அடைந்து வருகிற தென்பதை தெளிவாக உணர முடிகிறது:

கடவுள் பக்தி இல்லா தவனுக்கும் கொடியநோய் தோன்றி வாட்டுகிறபொழுது கடவுள்பக்தி தாஞ ச வடிவெடுக்கிறது. பக்தி ஓங்க ஓங்க நோயின் கொடுமை, மறைந்து பட்டுப் போகிறது.

## ஈழத்தின் மூலிகை உற்பத்தி

சித்த மருத்துவர்களுக்கு தேவையான பெரும்பாலான மருந்துவகைகளும், மூலிகை களும் வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டுவருகின்றன. உள்ளூரில் மருந்து தயாரிக்கும் தொழிற்சாலேகளும், தமக்கு தேவையான மூலிகைகளேயும் வெளிநாட் டில் இருந்தே பெறவேண்டியிருக்கிறது.

சமீபகாலமாக சித்த மருத்துவர்களுக்கு தேவையான மருந்துகளேயும் மருந்து உற் பத்திக்குத் தேவையான மூலிகைகளேயும் நியாய விலேக்கு பெற்றுக்கொள்வது சிரம மாக இருக்கிறது. அரசின் நிதிக் கொள்கை கள் காரணமாக இறக்குமதிகள் கட்டுப்படுத் தப்பட்டன. இறக்குமதிக்கான தீர்வைகள் அதிகரிக்கப்பட்டன.

சித்த மருத்துவர்களுக்கு ஏற்பட்ட இப் பாதிப்பையிட்டு ஆயுள்வேத மருந்துக் கூட் டுத்தாபனத்துடன் வ. இ. சி. மருத்துவ சம் மேளனம் அடிக்கடி நேரடிப் பேச்சு வார்த் தைகள் மேற்கொண்டதன் பயனுகவும், அவே இலங்கை ஆ. வை. காங்கிரசுடன் சேர்ந்து சித்த வைத்தியர்களுக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்பையிட்டு அரசின் கவனத்திற்கு கொண்டுவந்ததன் பயனை 1975-ம் ஆண்டு இறக்குமதித் திர்வை குறைக்கப்பட்டது.

1976—77-ம் நிதி ஆண்டில் பீக்ஸ் (Feecs) வரி நீக்கப்பட்ட காரணத்தால் ஆயுள்வேத மருந்துச் சரக்குகளின் விஃல ஓர கூவு குறைந்தது. ஆஞல் தற்போதுள்ள நிதிக் கொள்கைகளின் காரணமாக சரக்குகளின் கிஃவகள் மிக அதிகரித்துள்ளன. சில மருந்துகளின் விஃவகள் ஐந்திலிருந்து பத்து மடங்குவரை அதிகரித்துவிட்டன.

நீர்வளம், நிலவளம் நிறைந்தது நமது ஈழம். எங்கும்பசும் சோஃயாக இருந்தபடி யால் மரகததுவீபம் என்றும் இதற்கு ஒரு பெயர் உண்டு. மூலிகைகளேயும், மருந்துச் செடிகளோயும் நம் நாட்டிலே பயிரிடக்கூடிய சாத்தியக்கூறுகள் இங்கு நிறைய உள்ளன, மூலிகைகள். மருந்துச் சரக்குகளே சிரமம் இன்றி சித்த வைத்தியர்கள் இலகுவாகவும், நியாய விலேயிலும் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கூடியவரை நம் நாட்டிலே உற்பத்திசெய் வதுதான் சிறந்த மார்க்கம் என்று கருதிய வ. இ. சி. ம. சம்மேளனம் அதற்கான நட வடிக்கைகளே மேற்கொண்டது.

சம்மேளனத்தின் துரித நடவடிக்கையின் பயஞக வடமாகாணத்தில் மூன்று இடங்க வில் மருத்துவ மூலிகைகள், செடிகள் வளர்க்கும், திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட் டுளது

- (1) வட இலங்கை சி. வை. சம்மேளனமும், வவுனியா சி. வை. சங்கமும் மேற் கொண்ட முயற்சியின் பேரூக வவுனி யாவில், பம்பைமடு என்ற கிராமத்தில், பத்து ஏக்கர் காணியை அரசு மருத்துவ மூல்கைகள், செடிகள் பயிரிடுவதற்காக வழங்கிற்று. வவுணியா சித்த வைத்திய சங்கம் இந்நிலத்தில் மூலிகை உற்பத்தி யில் ஈடுபட்டுவருகிறது.
- (2) கிளிநொச்சி சித்த வைத்திய சங்கமும், மூலிகைப் பயிர்ச் செய்கைக்கு நிலம் தருமாறு அரசிடம் கோரியதை அடுத்து வைத்திய சங்கங்கள், சித்த வைத்தி யர்கள், அரசாங்க அதிகாரிகள். ஆகி யோரைக் கொண்ட கருத்தரங்கு ஒன்று 28-5-1977-ல் கிளிநொச்சியில், நடை பெற்றதையடுத்து மூலிகை வளர்ப்புக் கென கணிசமான அளவு நிலத்தை அரசு வழங்கியது, இதற்கென மிகவும் முன்னின்று உழைத்தவரும், கிளிநொச்சி சி. வை. ச. தவேவருமான வைத்திய கலாநிதி எஸ். அம்பலவாணர் அவர்கள் அமரராகிவிட்டார். அன்னுரின் மறைவு சித்த வைத்தியத் துறையில் ஈடுசெய்ய முடியாத மாபெரும் பேரிழப்பாகும்.
- (3) யாழ்-குடாநாட்டிலும் மூலிகை உற்பத் திக்காக அரசாங்கம், அச்சுவேலிக் கிராம அபிவீருத்தி பயிற்சிநில்யைத்திற்கு

சொந்தமான நிலத்தில் இருந்து இரண்டு ஏக்கரை வழங்கியுள்ளது. "வட இலங் கை மூலிகை அடிவிருத்திச் சங்கம்'' இவ்விடத்தில் மூலிகைஉற்பத்தியில் ஈடு பட்டுள்ளது. இத்திட்டத்திற்கு புதிய நீர் இறைக்கும் இயந்திரம் ஒன்றையும் அரசு வழங்கியிருக்கிறது. சென்ற 30-1-1978-ல் யாழ் அரசாங்க அதிபர் அவர்கள் சந்தன மரம் ஒன்றையும், வைத்திய கலாநிதி வி. கு. சண்முக நாதன், வைத்திய கலாநிதி எஸ். பி. ஈ. இன்னுசித்தம்பி, வைத்திய கலாநிதி முகாந்திரம் ஈ. பி. இராசையா ஆகி யோர் மூலிகைச் செடிகளேயும் நாட்டி முலிகை உற்பத்தித் திட்டத்தை ஆரம் பித்துவைத்தனர்.

வட இலங்கை மூலிகை அபிவிருத்திக் சங்க துவைராக, திரு. கா. த. முத்தை யாஅவர்களும், செயலாளராக, வைத் திய கலாநிதி இ. கனகலிங்கம் அவர் களும், பொருளாளராக, வைத்திய கலாநிதி த. அரசரத்தினம் அவர்களும் நியமிக்கப்பட்டனர். இச்சபை தயாரித் துள்ள மூலிகை அபிவிருத்தித் திட்டம் ஈழத்தின் சித்தவைத்தியத் துறையின் முன்னேற்றத்திற்கு பெரிதும் உதவும் என்பது திண்ணம் உற்பத்தியில் ஈடுபட விரும்பும் சபைகளுக்கு நிலங்களே அர சிடம் இருந்து பெற்றுக் கொடுக்கவும். நிதிக் கடன்களே பெற்றுத்தரவும், முன் னின்று உதவும் இச் சம்மேளனம். இத்த வைத்தியத்தின் வளர்ச்சிக்கு சேவையைகுறைவின்றி வழங்கிவரும்.

உடஃப் பற்றிய நோயை மருத்துவர் கண்டுபிடிக்கின்றனர் அதைக் குணப் படுத்துகின்றனர். ஆணுல் உள்ளத்தைப் பற்றிய நோயைப் பிறர் கேண்டு பிடிக்க முடியாது. கண்டு பிடித்தாலும் பிறர் அதை அகற்றவல்லவர் அல்லர் மணநோயை நீக்குவதற்கு நல்லறிவு ஒன்றே உற்ற உபாயமாகிறது.

> மணிதன் வாடகை கொடுத்துப் பிறர் வீட்டில் குடியிருக்கிறுன். அங்ஙனம் நோய் என்னும் வாடகை கொடுத்து மனிதன் உடன் என்னும் வீட்டில் குடியிருக்கிறுன்,

் முறிமத் சுவாமி சித்பவானந்தர் ' \* உபதேசம்

## சித்த மருத்துவசாலே உதவியாளர்

உள்ளூராட்சி மன்ற சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவ நிலேயங்களில் மருத்துவ உதவி யாளராக அநேகம் பேர் பணியாற்றி வருகிருர்கள். கடந்த பத்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக மருத்துவ நிலேயங்களின் கடமை யாற்றும் இவர்கள் ஆயுள்வேத திணேக்கள தியதிகளுக்கு அமைய நியமிச்சுப்படாது இருந்துவருகிருர்கள். அதுமட்டுமின்றி சிலர் சட்டரீதி ஊழியம் பெருமலும் சிலருக்கு பதவி உயர்வு வழங்கப்படாமலும் இருந்து வருகிறுர்கள் இவர்கள் தமக்கேற்பட்ட இவ் இன்னல்களே "உள்ளூராட்சி மன்ற சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவசாலே உதவியாளர் சங்கம்'' மூலம், பலதடவை வடஇலங்கை இத்த மருத்துவர் சம்மேளனத்திற்கு தெரியப் படுத்தி வந்தனர்,

சம்மேளனத்தின் தஃ வரும், அமைப் பாளரும் இவர்களின் நியாய பூர்வமான இக் கோரிக்கைகளே ஆயுள்வேத ஆண்யா ளாரின் கவனத்திற்கு கொண்டுவந்தனர், இதன் பயஞக உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு ஆயுள்வேத ஆண்யாளர் சுற்றறிக்கை ஒன்றை அனுப்பியுள்ளார்.

இந்த அறிக்கையின் பிரகாரம் இத்த மருத்துவசாலே உதவியாளர்கள் அனேவரது ஊதியமும், நியமனமும் சட்டரீதியாக அமைந்துள்ளது.

ஆயுள்வேத மருத்துவமணே உதவியாளர் களுக்கு கொடுக்கப்படும் பயிற்கிகள், சித்த வைத்தியப் பிரிவின்ருக்கும் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதை வ. இ. சி. வைத்திய சட்மேளனம் வலியுறித்தியதைத் தொடரி த்து ''ஆயுள்வேத வைத்திய கல்லூரி சபை'' இதனேக் கொள்கையளவில் ஏற்றுக்கொண் டதுடன் அதற்கான நடைமுறை ஒழுங்கு களேயும் செயல்படுத்த ஆரம்பித்துள்ளது.

சித்த மருத்துவசால் உதவியாளருக் கான பயிற்சிகள் கொழும்பு ஆயுள்வேத மருத்துவமண்யில் நடாத்துவதா? அல்லது கைதடி ஆயுள்வேத மருத்துவமண்யில் நடாத்துவதா? என்பதையிட்டும், பயிற்சிக் காலங்களில் சேவையில் இருக்கும் உதவி யாளர்களுக்காக அவர்களின் இடத்திற்கு புதியவர்களே நியமிப்பது போன்றவற்றில் உள்ள சிக்கல்களும் ஆராயப்பட்டு வருகின் றன. தற்சமயம் ''ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி கல் லூரிச்சபை,'' புணரமைப்புக்காக கலேக் கப்பட்டிருப்பதனுல் சம்பந்தப்பட்ட பிரச் சணேகளுக்கு தீர்வு காண்பதில் தாமதமேற் பட்டுள்ளது.

் உள்ளோராட்சிமன்ற சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவசால் உதவியாளர் சங்கத்தின்' \* தஃவைராக, புலோலி இத்த ஆயுள்வேத வைத்தியசாலே உதவியாளர் திரு.ஆ. புண் ணியமூர்த்தி அவர்களும், செயலாளராக, கரவெட்டி கிராமசபை சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியசாலே உதவியாளரான திரு.கே. ஜெயக்கொடி அவர்களும், பணிபுரிந்து வரு கிருர்கள். துடிப்பும், ஆர்வமும் கொண்ட இள்ளுர்களேக் கொண்ட இச் சங்கம் பல சேவைகளேப் புரிந்து முன்னேற்றப்பாதை யில் சென்றுகொண்டிருக்கின்றது. மிகவும் சிறப்பானமுறையில் செயல்பட்டு வரும் இச் சங்கம் தனது நியாயபூர்வமான தேவை களே நிறைவேற்ற அரும்பாடுபட்டு உழைத்து வருகிறது.

் ஆதியில் தமிழ்நூல் அகத்தியர்க் குணர்த்திய மாதொருபாகனே வழுத்துதும் போதமெய்ஞ்ஞானம் தலம் பெறற் பொருட்டே''

'்ஆத்மஜோதி"

#### ஆயுள்வேத வைத்திய சபையினுல் அமுலாக்கப்பட்ட வைத்திய சான்றிதழ் விநியோகித்தல்பற்றிய பிரமாணங்கள்

- 1. ஆயுள்வேத வைத்தியரொருவர், வைத்தியச் சான்றிதழினே விநியோ கிச்சூம்பொழுது வைத்திய சான்றி தழில் கரும் பெயரினேயுடையவர் உண்மையிலேயே நோயற்றவரா கவோ அல்லது நோயற்றவர் என அறிந்துகொண்டோ அல்லது அவ் வாருன சான்றிதழில் பொய்யான விபரத்தை உள்ளடக்கி துஷ்பிர யோகம் செய்யுமிடத்து அவர் தொழிற் துர்நடத்தைக் குற்றவா வியாவரர்.
- 2. ஆயுள்வேத வைத்தியரினுல் விநி யோசிக்கப்படும் ஒவ்வொரு வைத் தியச் சாண்றிதழும், சபையினுல் இதற்கெனத் தயாரித்து விநியோ கிக்கப்படும் பத்திரத்திலமைந்த தாய் இருத்தல்வேண்டும்.

#### 3. வைத்தியசான்றிதழ்:—

- (i) வைத்திய சான்றிதழ் விநியோகிப் பதற்காக மாத்திரம் எவ்விதக் கட் டணமும் அறவிடக்கூடாது. ஆயுள் வேதச் சட்டத்தின் 67-ம் பிரிவின் கேழ் நோயாளரைப் பரீட்சிப்பதற் கும், சிகிச்சையளிப்பதற்குரிய சே வைக்காக கட்டணம் அறவிடலாம்.
- (ii) கூடுச்சை பெறும் நோயாளியின் வேண்டுகோளின்படி மாத்திரம் வைத்திய சான்றிதழ் விநியோ **பெப்பதற்கு** எவ்விதத் தடையம் இல்லே. ஆயினும் அரச திணேக் களங்கள். கூட்டுத்தாபனங்கள் மற்றும் கனிப்பட்ட நிறுவன ந் களின் சேவையாளர்கட்காக வைக் திய விடுமுறையின் அனுமதிப் பதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவது. ஆயுள்வேத வைத்திய சபையின் முத்திரையுடையதும் வைத்திய ரின் பதிவு இலக்கத்தையுடையது

மான சான்றிதழ் மாத்திரமாகும். வைத்திய சான்றிதழின் சகல பிரதிகளும் வைத்தியரின் கை யெழுத்தினுவேயே நிரப்பப்படல் வேண்டும். கைலெழுத்து மாற்ற முடைய சான்றிதழ் விடுமுறைக் காக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட் டாது.

4. வைத்திய சான்றிதழினுல் கணிக்கப் படும் காலம்:—

தற்போது நடைமுறையில் இருக் கும் பிரமாணங்களின் பிரகாரம் சம் பளத்துடன் கூடிய வைத்திய முறைக் காகப் பதிவு செய்யப்பட்ட ஆயுள் வேத வைத்தியருடைய வைத்தியச் சான்றிதழ் ஆகக்கூடியதான 14 நாட் களுக்கு மாத்திரமே ஏற்றுக்கொள்ளப் படும். தங்களிடம் கிகிச்சை பெறத் தொடங்கிய நாளிலிருந்து மாத்திரமே வைத்தியச்சான்றிதழ் கொடுத்தல் வேண்டுமேயன்றி அதற்கு நாட்களுக்கன்று. முந்திய நாட்களுக் காக விநியோகிக்கப்படும் சான்றிதழ் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. அவ சியமேற்படும்போது வைத்தியரினுல் விநியோகிக்கப்பட்ட சான்றி தமில் உள்ள நோயாளர் இலக்கமும், நோயா ளர் பதிவுப் பெயரேட்டில் இலக்கமும் ஒத்திருத்தல் வேண்டும். அவசரக் கடனிற்கான சான்றிதழ் விநியோகிக்கும்போது நோயாளியின் பதிவப் பெயரேட்டில் பதியப்படல் வேண்டுமென்பதன் வைத்தியர்கள் விசேடமாகக் கருத்திற் கொள்ளன் வேண்டும். நோயாளியிடம் படும் கட்டணம் நோயாளியின் பதிவுப் பெயரேட்டில் குறிப்பிடல் வேண்டும்: நோயாளியின் பதிவுப்பெயரேடு தொலே ந்துவிட்டமையோ அல்லது, கண்டு பிடிக்கப்படவில்லேயென்ற SIT IT SOOT IN

- கள், வைத்தியருக்கு எதிராகச் சமர்ப் பிக்கப்படும் குற்றச்சாட்டிற்கு மன்னிப் பதற்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட் டாது.
- பதிவு செய்யப்பட்ட வைத்தியரிஞ் விதியோகிக்கப்பட்ட வைத்தியசான் றிதழொன்றில் சாதாரணமாகச் சந் அச்சான் நி தழினேச் கேகமேற்படின் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட குறித்த ஒருகாலத் இற்குள் அரசாங்க ஆயுள்வேத வைத் தியசாலே அதிகாரிக்கு அனுப்புவதற்கு காரியாலயப் பொறுப்பதிகாரிக்கு அனுமதி உண்டு. இவ்வானுன சந்தர்ப் பத்தில் ஆயுள்வேத வைத்தியசாவே வைத்திய அதிகாரியினுல் தரப்படும் தீர்ப்பினே நிறுவன அதிகாரியினுல் ஏற் றுக் கொள்ளப்படும். இவ்வாருன தீர்ப்புக்கு எதிராக நோயாளியோ அல்லது நிறுவனப்போறுப்பதிகாரியோ ஆயுள்வேத வைத்திய சபைக்கு மேன் முறையிடு செய்யலாம். ஆயுள்வேத வைத்திய சபையின் தீர்ப்பே இறுதித் கர்ப்பாகும்.
- \$, பதிவுசெய்யப்பட்ட வைத்தியரினுல் வைத்திய சான்றிதழின் பேரில் ஏற் படும் சந்தேகத்தின்கீழ் அவ் வைத்தி யாள் பேரேட்டி ஊப் பாட்சித்து அறிக்கை எடுப்பதற்காக வைத்திய சபையின் அங்கத்தவர்கட்கும் பதிவாள ருக்கும் வைத்திய சபையினுல் அதிகாரம் இவ்வா ருன வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. சந்தர்ப்பத்தில் இரக்கியப் பொலிசாரி டம் வைத்தியர் விநியோகித்த சான் றிதழ் பற்றிய உண்மை விபரங்களே பர்ட்சிப்பதற்கு பொலிஸ் மாஅதிபரி டம் விண்ணப்பிப்பதற்கு அல்லது மேற் படியான சான்றிதழினே விநியோகித்த கைத்தியரின் விபரங்களே வருமானவரி ஆனேமாளரிடம் சமர்ப்பிப்பதற்கோ சபையினுல் அதிகாரம் கவேவருக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கின் நது.
- வைத்திய சான்றிதழ் விநியோகிக்கும் வைத்தியரினல் — தமது சான்றிதழ் பத்

- திரத்தின் 6 வது பிரிவிலும், கவுண்டர் பொயிலில் (புத்தகத்தின் மிகுதிப் பகு தியில்) 2 வது பிரிவிலும் தமது ரோக நிர்ணயத்தின் நோயாளர் பெயரேட் டிலும் அவ்வாறே குறிப்பிடப்படல் வேண்டும். நோயாளியின் கையொப் பத்தின் வைத்தியரின் முன்பாகவே பெறப்படல் வேண்டும். கவுண்டர் பொயிலிலும் நோயாளியின் கையொப் பத்துக்கு அருகில் வைத்தியரின் கையொப்பமோ அல்லது முதவெழுத் குக்கீளயோ இடல் வேண்டும்.
- 8. விசேஷ வைத்தியராக மாத்திரம் பதிவுசெய்யப்பட்ட வைத்தியர்களினும் தமது விசேஷ அம்சத்திற்கு நேரடிச் சம்பந்தமானதற்கள்றி வேறு விடயத் திற்காக வைத்தியசான்றி தழினே விதி யோகிக்கமுடியாது:
- 9. பதிவு செய்யப்பட்ட வைத்தியர்களி ஞல் விநியோகிக்கும் வைத்தியசான்றி தழிற்காக வைத்திய சபை முத்திரை யிடப்பட்டுள்ள பத்திரத்தின் வைத் திய சபைக் காரியாலயத்தில் அல்லது கைகடி ஆயுள்வேத மருத்துவ மண்யில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். நேரடியாக வருகைதத்து சான்றிதழ் புத்தகத்தின் பெறமுடியாதவர்கட்கு பின்வரும் முறைகளேக் கைகொள்ளலாம்.
  - (1) பதிவாளர், ஆயுள்வேத வைத்திய சடை 325, கொட்டா ரூட், கொட்டா ரூட், கொழம்பு 8, என விலாசமிடப் பட்ட 9''×4'' அளவிலான முத் திரையிடப்பட்ட உரையுடன், பதிவு இலக்கத்தினேக் குறிப்பிட்டு கடிதத்தின் அனுப்பி அடையான அட்டையினேப் பெறுவதற்குரிய விண்ணப்படத்திரங்களேப் பெற முடியும்.
  - (2) ஆவ்விண்ணப்பப் பத்திரங்களே பிழையற்ற முறையில் பூரணப்

படுத்தி ரூபா 1/- பெறுமதியான தபாற் கட்டளேயுடன் = -/15 சத மூத்திரையிண் ஒப்பமிடப்பட்ட அடையாள அட்டையிணப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் (இவ்வடையாள அட்டை மீண்டும் தபாவில் வைத்திய சான்றிதழ் புத்தகம் பெறுவதற்கும், ஆயுள்வேத மருந்துக் கூட்டுத்தாபனத்தில் பெறப்படும் மருந்துகளின் குறிப்பிட்ட விஸ்யில் 10% வீதக் கழிவிறகாகப் பாவிக்கமுடியும்)

(3) வைத்திய சான்றிதழ் பத்திரம் 100 இகோண்ட புத்தகத்திற்கு ரூபா 12/—ம், புத்தகத்திண்ப் பதிவுத் தபாவில் பெறுவதற்கு ரூபா 1/90ம் பெறுமதியான காசுக்கட்டனேயு டன் அடையாள அட்டையினேயும் அனுப்புதல் வேண்டும்.

(4) பெறப்பட்ட வைத்திய சான்றி தழ் முடிந்தபின்னரோ அல்லது முடி வுறும்போதோ. மீண்டும் வைத் திய சான்றிதழ் தேவைப்படும் போது, உறுதிப்படுத்திய ஒப்பத் தின்யுடைய முகவரிடம் தமது அடையாள அட்டையினே அனுப் பியோ அல்லது பதிவுத்தபாலில் அடையாள அட்டையுடன் குறிப் பிடப்பட்ட காசுக் கட்டனேயினே அனுப்பி புதியசான்றி தழ் புத்தகம் பெறலாம். நேரடியாக வரும் போது தமது அடையாள அடடை யினக் காட்டிப் பெற்றுக்கொள் எலாம்.

#### நன்றி

 தங்கள் நல்லாகிகளேயும், பாராட்டுகளேயும் எமக்களித்த பெருந் தகையோர்க்கும்,

2. விளம்பரம் வழங்கி எமக்கு நிதியுதவி நல்கிய வர்த்தக வள்ளல்

5L (5LD

3. எமது பணிகளின் சரித்திரச் சான்ருக மட்டுமன்றி, ஆயுள்வேதத் திலுள்ள கொள்கைப் பிரச்சினேகள பற்றிய சரியான தகவல்களேத் தரும் நூலாகவும் இந்நூல் அமைய நேரடியாகவும், தோன்ருத் துணேயாகவும் உழைத்த ஒவ்வொருவருக்கும்

4. இம்மலரைச் சிறப்பாக அச்சிட்டுதவிய யாழ்ப்பாணம் சைவப் பிரகாச அச்சியந்திரசாலேயினருக்கும்

எமது மனமார்ந்த நன்றி

— இதழாசிரியர்கள்

#### நிணவாஞ்சலி

**வைத்தியக**வாநிதி க. கு. ச**ண்**முகரெத்தினம் ... வண்ணர்ப**ண்**ணே மேற்கு

ண்ணே மேற்கு மறைவு: 30-6-1866

தோற்றம்: 11-12-19 வைத்தியகலாநிதி சி. அ. இராசையா தோற்றம்: 13-4-10

... நல்லூர், யாழ்ப்பாணம் மறைவு; 1-4-1967

வைத்தியகலாநிதி ஏரம்பு சி. இராசையா தோற்றம். 9-6-1890

... கத்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம் மறைவு; 19-8-1966

வைத்திய ஆச்சாரி இ. அத்தஞிசியார் தோற்றம்: 2-5-1890 … சில்லா*வ*், பாழ்ப்பாணம் மறைவை: 29-2-1968

தோற்ற**ம்**; 2-5-1890 வைத்**திய ஆச்சா**ரி க. வேலாயுதபிள்ளே தோற்றம்: 30-9-1896

... திருநெல்வேலி

மறைவு: 9-8-1970 ... ஆணேப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம் மறைவு:

மூதலியார் கு. மக்துக்கம்பி தோற்றம்:

## கடந்த பத்து ஆண்டு காலத்தில் கௌரவப் பட்டங்களேப் பெற்றுக்கொண்ட சித்த மருத்துவர்கள்

கடந்த பத்து ஆண்டு காலங்களில் இலங்கையில் உள்ள சித்த ஆயுள் வேத மருத்துவர்களில் பதினந்து பேர்களுக்கு கௌரவப் பட்டங்கள் வைத் தியத்துறையில் வழங்கப்பட்டன. வட இலங்கை, சித்தமருத்துவ சம்மேள னம் நாட்டின் பலபாகங்களிலும் உள்ள கீழைத்தேச வைத்திய சம்மேளனங் களுடன் கொண்ட தொடர்பு காரணமாக, வைத்தியப் பரீட்சைகளில் சித்தி யடைந்த பதினந்து வைத்தியர்களுக்கு ஆயுள்வேத வைத்தியசபை, அகில இலங்கை ஆயுள்வேத சம்மேளனம், ஸ்ரீலங்கா விஷவைத்திய சம்மேளனம். வட இலங்கை சுதேசவைத்தியசபை ஆகிய சபைகள்மூலம் இக் கௌரவப் பட்டங்கள் வழங்கப்பட்டன.

- (1) ஆயுள்வேத சபை வழங்கியது:-இராஜ வைத்தியர் — ஏ. கே. குமாரசாமி, வட்டுக்கோட்டை
- (2) அகில இலங்கை ஆயுள்வேத சம்மேளனம் வழங்கியது:வைத்திய சிரோமணி எஸ். பி. ஈ. இன்னுகித்தம்பி, சில்லாகே
  வைத்திய சிரோமணி எஸ். வீ. சினிவாசகம், காங்கேசன் துறை
  வைத்திய சிரோமணி—கே. பரராஜகிங்கம், யாழ்ப்பாணம்
  வைத்திய சிரோமணி—வ. குமாரசாமி, பருத்தித்துறை
  வைத்திய சிரோமணி—வ. குமாரசாமி, பருத்தித்துறை
  வைத்திய சிரோமணி—ஆ. ஈ. டபிள்யூ. ஜெகோரத்தினம்,
  யாழ்ப்பாணம்

வைத்திய சிரோமணி — எம். எஸ். சுந்தரம். யாழ்ப்பாணம் வைத்திய சிரோமணி—செ. ஜோன் மார்க், மன்ஞர் ஆயுள்வேத பிரதீபம்—முகாந்திரம் ஈ. பி. இராசையா, யாழ்ப்பாணம் வைத்தியஜோதி—திருமதி ரீத்தா இன்னுசித்தம்பி, சில்லாலே

(3) ஸ்ரீலங்கா விஷவைத்திய சம்மேளனம் வழங்கியது:-விஷவைத்திய சிந்தாமணி—ஆ. பூலோகசிங்கம், வவுனியா விஷவைத்திய சிந்தாமணி—வே. சம்புநாதன், கரவெட்டி விஷவைத்திய சிந்தாமணி—க். சிற்ற பலம், யாழ்ப்பாணம்; விஷவைத்திய வித்திய சிந்தாமணி—முகாந்திரம் ஈ. பி. இராசையா, யாழ்ப்பாணம் ஆயுள்வேத விசாரத பண்டித—எஸ். கே. பாலசிங்கம், வவுனியா

## சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியக் கலேயில் ஆராய்ச்சிகள்

இலை வருஷங்களாக வைத்திய நிபுணர் அரசியல்வா திகளும். நிர்வாகி 西(阿山) களும் சித்தாயுள்வேதத்தின் வளர்ச்சியை மறுமலர்ச்சியையும்பற்றிப் பேசும் போதும் எழுதும்போதும், ஆராய்ச்சியின் அவசுயத்தை வற்புறுத்தி வருகின்றுர்கள்: ஒரு விஞ்ஞானத்திலும் விடாத ஆராய்ச்சி அவசியம் என்பதை எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறுர்கள். உட லுக்கு ஊட்டமும் பலமும் தந்து நோயற்ற நீண்ட ஆயுளக் . குறிக்கும் தேகமும் ஆயுளேப் பெறும் ஒருவருக்கு வேண்டேற்பாலகே. ்கோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம் ''. இவ்வரியதான நீண்ட ஆயுளக் கொடுக்கும் **事前的多**页多多页变 ஆராய்ச்சிகள் 3 5 50 தேவைப்படுகிறது. சித்தாயுள்வேத வைத் தியம் பல வருஷங்களாகக் கவனிப்பாழற் றிருந்ததால் அதற்கு வளர்ச்சியும், மாறு பட்ட சூழ்நிலக்குத் தகுந்தவாறு மாற்ற போய்விட்டது. மடையாமலும் QU பெருங்குறையை நீக்க ஆராய்ச்சிகள் அவ கியமாகின் மன.

அண்டையில் இத்தாயுள்வேத வைத் இய வளர்ச்சிக்கு அரசாங்கமும் வைத்தி யாச்சுரும் தங்களால் இயன்ற உதவிகளேச் செய்து வருகின்றுர்கள். அவை போது மானதா. இல்லேயா என்பது வேறு கேள்வி. சித்தாயுள்வேதப் படிப்புத்திட் டத்திலும், மருத்துவசாலேகளே நிர்மாணிக் கும் விடயத்திலும் கருத்து வேற்றுமைகள் இருக்கலாம். சித்த ஆயுள்வேத வைத்தி யத்தில் பதைந்து கிடக்கின்ற பல உண் மைகளே வெளியே கொண்டு வந்து தமது மக்களுக்கு பட்டுமின்றி, BILLA தேசத்து மக்களுக்கும் பயன்படுமாறு செய்யவேண்டும் என்பதில் வைத்தியர் களிடையே கருத்து வேற்றுமைகள் கிடை பாது. புதிய நலின வைத்தியமுறைகள், ஆராய்ச்சியின் பயஞக வளர்ச்சியை அடைந்து நாளோரு வண்ணமும் பொழு

தொருமேனியுமாக . உளர்வதையும், மேன்மையடைவதையும் நாம் பார்க்கின் Comis சில நூற்றுண்டுகளுக்கு முன்பு அசாத்தியம் என்று கருதப்பட்ட நோய் களுக்குத் தகுந்த மருந்துகள் ஆராய்ச்சி யின் பயனுகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. அதேபோன்று சித்தாயுள்வேத வைத்தியத் திலும் ஆராய்ச்சுகளே நடத்தவேண்டும். வேகமான போக்குவரத்து இயந்திரசாத னங்களேக் கொண்டு தேவையான பொருள்களே உற்பத்தி செய்வதுபோன்று பழைய காலத்துக்கு மாறுபட்ட சூழ்நிலே களுக்குத் தகுந்தவாறு, மருத்துவ வசதியும் மாறுபடவேண்டும். இந்தச் சூழ்நிலேபல் வளரும் மக்களுக்கு ஒவ்வொன்றும் நேர் முகமாகவும், தருக்கரிதியாகவும் போதிக் கப்பட்டால் தான் நம்பும் மனே நிலேயை அடைகின் முர்கள்.

श कं क ஆயுள்வேத வைத்தியத்தின் உண்மைகள் சித்தர்களாலும் முனிவர்க ளாலும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. அவை கள் நேரில் பயன்படக்கு முனவேயாகும். அவைகள் ஆராய்ந்து பார்க்கக்கூடியவை மந்திரங்களோப்போன்று ஏற்றுக் கொள்ளக்கடியவை என்கின்ற வாதம். எல்லோர்சலும் ஒப்புக்கொள்ளப்படுவ தில்லே. இது தவிர வைத்தியம் எல்லோ ருக்கும் எக்காலத்திற்கும் பயன்படக்கூடிய தாகும். சித்தாயுள்வேத வைத்தியத்தி லிருக்கும் மேன்மையையோ அது வைத்தியங்களேவிடச் சில அதிக பயன் பிரயோசனப்படும் ப ை த யோ ஆராய்ச்சிகளின் மூலம் கான் நிரூபிக்க முடியும்.

ஆராய்ச்சியை மூன்றுவிதமாகப் பிரிக் கலாம்:

- (1) மூலிகையாராய்ச்சி
- (2) மருத்துவ ஆராய்ச்சி
- (3) ஆதார அல்லது அடிப்படைத் தத்துவ ஆராய்ச்சி

மக்கிய அரசாங்கத்தின் உதவியைக் கொண்டு சி. ஐ. எஸ். ஆர். உதவியைக் கொண்டும் பல இடங்களில் மூலிகை முக்கிய ஆராய்ச்சி நடந்து வருகின்றது. மாக லக்ணேவில் மத்திய அரசாங்கத்தா ரால் நடத்தப்படும் மத்திய மூலிகை ஆராய்ச்சி நிலேயம் குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்வா ராய்ச்சிகளின் Спизац ार्ट ब्लंग ८ நாட்களாக இலங்கையிலும். இந்தியாவி லும் உள்ள வைத்தியர்களால் உபயோ கித்து ரும் மூலிகைகளே, இரசாயனசாவே யில் ஆராய்ச்சி செய்து பார்த்து அந்த மூலிகைகளின் எந்தப் பாகம் அல்லது அதிலிருக்கும் எந்த இரசாயனப் பொருள் நோயைக் கண்டிக்கிறதென்பதை அறிந்து. அந்த இரசாயனப் பொருட்களேப் பிராணி களுக்கு அளித்து. அவைகளின் வீரியங்கள யம் நீக்கும் பிணிகளேயும் கண்டுபிடிப் பதே. இது நவீன வைத்திய முறையைச் சேர்ந்ததேயொழிய இத்த வைத்திய வளர்ச்சிக்கோ அல்லது ஆயுள்வேத வளர்ச் கெக்கோ பயன்படப்போவதில்லே பென்பது ஒரு சாரார் கருத்து. ஆனுல் இந்திய மூலிகைகள் இலங்கை மூலிகைகள் யாருக்கு எப்படிப் பயன்பட்டால் என்ன? இந்திய சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய தத் அடிப்படையில்தான் இவைகள் ஆராயப்படுகின்றன. உதாரணமாக 'சர் பகர்கா' என்னும் மூலி இரத்த அழுத்தத் இற்கு உலகம் முழுவதும் பயன்படுகிறது. ஆயுள்வேத வைத்தியத்திற்குப் பயன்படவேண்டுமானல், மூலிகைகளுடைய ரசம். குண, வீரிய, விபாகம், பிரபாவம் என்பவைகளே ஆராய்ந்து, அவைகள் எங் ஙனம் வாத, பித்த, கப தோஷங்களப் போக்கவோ ரச, இரத்தமாமிச தாதுக் களுக்குப் பலத்தையளிக்கவோ கூடும் என் பகை அராயவேண்டும். புதிய இரசாயன முறையில் இவைகளேக் கூறத் தகுந்ததாக ஆரா ய வேண்டும். அப்பொழுதுதான் பதார்த்த குண ஆராய்வுகள் சித்தாயுள் வேத வைத்தியத்திற்குப் பெரும்பயன் படக்குடியதாக இருக்கும்.

இரண்டாவதாக மருந்து ஆராய்ச்சி பரம்பரையாகச் சில மருத்துவ முறைகள் சில நோய்களுக்குக் கையாளப்பட்டு வருகின்றன. அவைகள் மிகுந்த பலனே அளிப்பதாகக் காணப்படுகின்றன. ஆணும் ஒரு வைத்தியன் ஒரு குறிப்பிட்ட மருந்து ஒரு குறிப்பிட்ட நோய்க்குக் குணமளிக் கின்ற தென்றுல் அதை மற்ற மருத்துவர் களும், நவின வைத்தியர்களும் கூட பக்கொண்டு கையானவேண்டும். Mi அந்த உயர்ந்த முறுந்து பொழுதுதான் பலருக்கும் பயன்படும். இதற்கு மருந்தை நோயால் வாடும் பலருக்குக் கொடுத்து, அவர்களில் எவ்வளவு நேடியா ளர்கள் குணமடைகிறுர்கள் என்பதைப் புள்ளி விபரங்களுடன் பரிசீவனே செய்ய வேண்டும். இதற்கு ஒரு சபையும் இன்றி யமையாததே. நூல் வாயிலரகவும் மற றைய மருத்துவர், வைத்தியர்களுடைய ஆம்ந்த அனுபவத்திலும் 5 SOULLIE பொவாரியான குணம் கண்டால், அம் மருந்தை இரசாயனசாவேயில் ஆராய்ந்து பிற வைத்தியர்களும் இம்முறையைக் கையாளும் வண்ணம் அதிகப்படியான தொகையில் உற்பத்தி செய்து மக்களுக்கு மலிவு விலேயில் கொடுக்கலாம். வாராய்ச்சியின்படி மருந்தைப் பாவிக்கும் போது உடலில் காணப்படும் மாறுகல் களே. உடனுக்குடனுகக் குறிப்பெடுக்க வேண்டும். மேலும், அவனுடைய சிறுநீர், மலம், இரத்தம் முதலியலைகளேயும், பரி சோதித்துக் குறிப்பிடவேண்டும். முக்கிய மாகச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியத்திற்கு இன்றியமையாதது என்று எண்ணப்படு வதும், அநேக நூற்றுண்டுகளாக இடை விடாது உபயோகத்திலிருப்பதுமான மருந்து வகைகளேக்கொண்டு இவ்வாராய்வ செய்மவேண்டும். குறிப்பிட்ட சில நோய் களில் உபயோகிக்கப்படும் மருந்துகளேயும் ஆராயவேண்டும். பெருந்தொகை வாயி லாக நமது நாட்டிலிருக்கும் நோய்களுக் குறைந்த வில்யுள்ள மருந்துகளே நாம் கண்டுபிடிக்கவேண்டும்.

மூன் ருவ தா க மூலதத்துவங்களின் ஆராய்ச்சி சித்தாயுள்வேத வைத்தியம் திரிதோஷ சித்தாந்தத்தின் அடிப்படையில் உண்டாகியுள்ளது. வா த, பித்த, கபங்கள் என்னும் தேசஷங்கள், இரச, இரத்த, மாமிசம்போன்ற தாதுக்கள் உடலில் எங் MIGHTLD உற்பத்தியாகி, வியாபித்துத் தொழில்படுகின் ற**ன** என்பதை அமாய வேண்டும், இந்தத் திரிதோஷங்கள் உட வில் தோன்றுகின்ற நோய்களுக்கு மட் காரணமில்லே. மானசிக வியாதி காரணமாகின்றன. நவீன வைத்தியமுறையின் பிரகாரம் உடலிற் காணப்படும் ்ஹார்மோன்' என்னும் கரபிகளும் ''என்சைம்'' என்னும் மற்றும் பலஜீவ இரசாயனங்களுக்கும் இத் தோஷங்களுக்கும் என்ன சம்பந்தம் என் பதை ஆராயவேண்டும்: இத்தோஷங்கள் சமநிலேயில் இருந்தால் நோய் அற்று இருக்கின்றுள் என்பதையும் விஷம்நிலேயி விருந்தால் நேட்ப்வாய்ப்படைகிறுன் என்ப தையும் நன்கறிந்து சித்த ஆயுள்வே த வைத்தியர்கள் இத்தோஷ மாறுதல்களே ஜீவ இரசோயான முறைகளால் நன்கு ஆராய்ந்து வைத்தியம் செய்ய முடியுமா? என்பதைக் கவனிக்க வேண்டும், சமநிலே கொள்ளுல் நோயில்2ல.

பஞ்சபுதத்தால் உண்டான உடலும் உடற்கூறுகளும் நிரந்தர மானவைகளே யானுலும் சித்த, ஆயுள்வேத வைத்தியர் கள் உடற் தத்துவங்களே குரு சட பரம் பரையில் விவரித்து நூல்களில் சூத்திரங் களாகக் கூறியிருக்கிறுர்கள். இக்காலத்துக் கேற்ற சூழ்நிலேயில் அச்சூத்திரப் பாக்களே யும் சுலோகங்களேயும் விரிவாக எழுத வேண்டும். அக்காவத்தில் விபரமாக விஸ் தரிக்கப்பட்டவைகளே இக்காலத்துக்கேற்ற வாறு விளக்கமாக சொல்லவேண்டும். இக் காரியங்களேப் பல நூற்றுண்டுகளாக நாங் கள் செய்ய மறந்துவிட்டோம். ஆகையால் இது பெரும் தவருகும் என்பதையுணர்ந்து இக்காலத்திலுள்ள தேர்ந்த வைத்தியர்கள் நவீனநாகரீகத்தாலும், கோலங்களின் மாறு பாட்டாலும் புதிதாகத் தோன்றிய நோய் களுக்கும், இனிமேல் தோன்றும் நோய் களுக்கும் திரிதோஷ மாறுபாடுகளேயும், நோயின் குணங்களேயும், அதனுற்பத்திக்

குரிய காரணங்களேயும் முதற்குறி அனுப வம் இவைகளேக் கவனத்துத் ததந்த கிகீச்சை அளிக்க வேண்டும். இதை நம் தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ தேவஞர் தமது குறளில் கூறிப்போந்ததை ஈண்டு தருதும்.

''பிகினு**ம் குறையினும் நோய்** செய்யு**ம்** நூலோச் உளிமுதலா எண்ணிய மூன்று''

(குறள் 941)

இவைகள் மாறுபடுவதையறிந்து அதற்கான முதற் காரணங்களே அறிந்து அதன்பின் செய்யப்படும் மருத்துவமே நலன் கரும் என்ப. சில நோய்களேப் பற்றிப் பண்டை யோர் சொல்லவில்லே யென்பதாகச் சிலர் குறை கூறுகின்றுர்கள். இது தவறு என்பர் சித்த, ஆயுள்வேத வைத்தியர்கள் இவர் களது மறுப்புக்குச் சார்பாக கிறியேன் ஒரு கருத்தைக் கூற விரும்புகின்றேன். அக் காலத்தில் உள்ள பெரியவர்களால் சொல் லப்பட்ட வாக்கியங்களோ, கருத்தாழம் மிக்க மகா வாக்கியங்களாகும். இக்கால வைத்தியர்கள் சிலரிடம் பழைய அறிவு இல்லே என்பதை கண்டுகொண்டவர்காள் இவ்வாறு கூறுகின்றுர்கள் எனலாம்,எது சரி எது பிழையென்பதை விட்டு நோய்கள் குணமடையப் பண்டையோரின் பெருமை புலனுகப் புது நோய்களுக்கும் மருத்துவம் காண வேண்டும். இதை நம் வள்ளுவப் பெருந்தகையார் ஓரிடத்தில் இப்படியும் கூறுகின் ருர்.

(குறள் 948)

வாய்நாடி

··நோய்நாடி நோ**ய்** முதல்நாடி

அது தணிக்கும் வாய்ப்பச்செயல்'' என்பது திருவாக்கு

இங்ஙனம்

பல்கலேப்புலவர், வைத்தியபூபதி முருகவேள் பாலசுந்தரம் மேலேப்புவோலி, பருத்தித்துறை.

#### அனுபவ இரக்சியம்

வவுனியா, மன்னுர் பகுதிசளில் மிக சித்திகரமாகச் வீஷை வைத்திய சேவை புரிந்துவரும் வீஷே வைத்திய பண்டித்பூஷணம் திரு. அ. பூலோக சிங்கம் அவர்சள் தமது மூதாதையர்சளாலும், தன்னுலும் பாவித்து மிகப் பலனடைந்த சித்த மருந்துகளில் கில அனுபவ இரகசியங்களே மனிதே நலன் கருதி வெளியிடுகிறுர்கள்.

— ஆசிரியர்

 " உத்தமா காணி வேனே ஊருடை முதலி யாரும் மத்தமோ டெருக்கு மேனி வறத்திவை ஒத்திட்டாக்கால் சித்தர்கள் விடத்தைத் தீர்பார்தில்ஃயிலுண்மைதானே"

> ( உத்தமாகாணி, தயிர்ஙேஃா, கறிமுருங்கை, ஊமத்தை இவை களின் இஃலகள் சமபங்காக எடுத்து ஓட்டிலிட்டு வேறுத்து இளம் சூட்டுடன் சீஃயில் பொட்டணி கட்டி தேகமடங்கிலும் ஒத் தடம் கொடுப்பின் விஷக்கடியால் ஏற்படும் உடம்பு வலி, வேதேண், எரிவு நீங்கும்)

#### சுரவீரவாகு

2. காரம் ஒன்று கடும்பூரம் ரெண்டொடு சேரும் லிங்கம் திரிபங்கு சேர்த்தரை வீர வாளத்து வித்துச் சதிரஞ் சர் பாரில் தேசினீர் பாங்காயரைத்தப்பீன் உளுந்துமானம் உருட்டும் குளிகையை நிழலுலற்றியே! நீடிஞ்சிச் சாற்றினில் வளுவு மாத்திரை மாருதி ரண்டுரை குளறும் சன்னியும் ஒடுஞ் சுரங்களும் வாய்வு பத்துடன் வாதங்கள் எண்பதும் மாயுஞ் குண் மரு வாத குன்மமும் ஓயுங் சன்னியு முண்டிடத் திருமே,

> (வெண்காரம், 1 பங்கு, ரசகற்பூரம் 2 பங்கு, சாதிலிங்கம் 3 பங்கு நீர்வாள வித்து, 4 பங்கு இவையே முறை சுத்தி செய்து தேசிப்புளிவிட்டு நன்கு அரைத்து உளுந்தளவு உருட்டி நிழலிலுலர்த்தி இருமாத்திரைவீதம் இளுசிச்சாற் றில் கொடுக்கவும். கெற்ப ஸ்திரிகளுக்குக் கொடுக்கக் கூடாது)

> விஷமேறி அடக்சமுற்றிருந்தவர்கள் அநேகர் இம் மருந்து கொடுத்தத் தெளிவுற்று சுகமடைந்துள்ளார்கள் எமது பரம்பரை அனுபவ முறைகளில் இது ஓர் முக்கிய மருந்து.

## சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர்களுக்கு உபயோகமாகும் நவீன அளவைகள்

#### நிறுத்**தலளவை**

1	களஞ்சு		5 கிரும்
1	(சென்னே) தோரை	_	11.67 கிரும்
1	(டெல்லி) தோலா	-	10.95 கிரும்
1	(பம்பாய்) தோலா	_	11.56 கிரும்
1	<b>அ</b> வுன் ஸ்	_	28:35 கிரும்
1	இருத்தல்	-	453•59 கிரும்

#### முகத்தலளவை

16	அவுன்ஸ் : சுட	மார்	=	350	மில்லி	லிட்டர்
24	அவுன்ஸ் : கா	ππ	=	475	மில்லி	லிட்டர்
1	விட்டர்		=	1000	மில்லி	லிட்டர்
1	கலன்		=	4.546	லீட்டர்	+
1	மில்லி வீட்ட	ιτ̈	=	16.89	மினிம்	
1	கிராம்		=	15.49	a Grain	
1	Gari		=	0.43	கிலோ	கிரும்
1	ஆழாக்கு		=	142	& crip	nea
1	உழக்கு		=	283	கிரும்	
1	nid	we like	=	1.132	கிரும்	
1	படி		=	40	அவுண்	ทับ
,5 L	மிழ் குறிகள்:	18	=	ஞ		
		1	=	வ		
		1 2	=	5-2		
		3 4	=	உந		

• . கிசுயுளர் . .

## கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரிக்குச் சமீபமாக தரிக்கும் பஸ் சேவைகள்

o mulimina	பியன்றொ புவர அகவுள்ளன	•
புறப்படும் இடம்	சேரும் இடம்	பஸ் இலக்க <b>ம்</b>
1. கிரிமலே	கைதடி	
காங்கேசன்துறை யாழ்ப்பாண <b>ம்</b>		769
2. யாழ்ப்பாணம்	கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி, சரசாலே, கனகம்புளியடி ஊடாக சாவகச்சேரி	794
3. யாழ்ப்பாணம்	நல்லூர் நாயன்மார்கட்டு, செம்மணி, கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி ஊடாக சாவகச்சேரி	
4. யாழ்ப்பாணம்	கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி ஊடாக கைதடி - வடக்கு	769
5. யாழ்ப்பாணம்	கைதடி - வடக்கு கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி ஊடாக ஆழியவள	807
6. காரைநகர்	யாழ்ப்பாணம், கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி ஊடாக நெடுங்கேணி, முத்தையன்கட்டு, முல்லேத்தீவு	89
7. காரைநகர்	யாழ்ப்பாணம், கைதடி ஆயுள்வேத ஆஸ்பத்திரி ஊடாக முத்தையன்கட்டு, கொக்கீளாய், செட்டிகுளம், நெடுங்கேணி	85
	மந்தஞம்டம், உரும்பிராய் கோப்பாய், கைதடி சந்தி ஊ <b>டரக</b> சாவகச்சேரி	811



# $S_{\epsilon ction}$

#### **OUR CREST**

The Crest that adorns this Souvenir is pregnant with many wonderful and subtle ideas. It is an artistic production—a labour of love—of Mr. K. Kanagasabapathy a member of the 43 group (Art), ex lecturer in Art at the Palaly Training College, and a talented amateur artist of Jaffna.

He has depicted in the back-ground the geographical relief of North Ceylon, the area of operation of our Congress (Sammelanam).

The three petals at the bottom (like the roots of a huge tree) represent the Dhatus — Vatha, Pitha and Kapha — the funda-

mental constituents of the human body.

The two serpents Idaikali and Pingalai — inter-twining the Suhsumna — indicate the three main currents (μπιμού) that form the Prana of the human system.

The three naadies meet at six different points or nerve-

1. Moolath	aram	Sacral Plexus
2. Swath sl	ntanam	Hypo-gastric Centre
3. Manipod	orakam	Epi-gastric Centre
bms Anaagat		Cardiac Centre
5. Visudhd		Carotid Plexus
6. Aagnai		Medella Oblongata

These are said to be the psycho-physical centres within the human body.

At the top, there emanates from the flaming torch, the luminosity of (Medical and Scientific) Knowledge.

Our Ayurveda Experts who happen to be proficient in "Hatha Yoga" ought to be able to give fuller and better explanations on all the ideas embodied in this Crest.

-Ed.

To.

Dr. M. S. Sundaram Hony Secretary

North Ceylon Siddha Agurveda Physicians' Congress JAFFNA.

His Excellency
J. R. Jayawardene
President of Sri Lanka

Appreciates very much the kind thoughts that prompted you to remember his birth day.

17-9-78.
President's House,
Colombo.

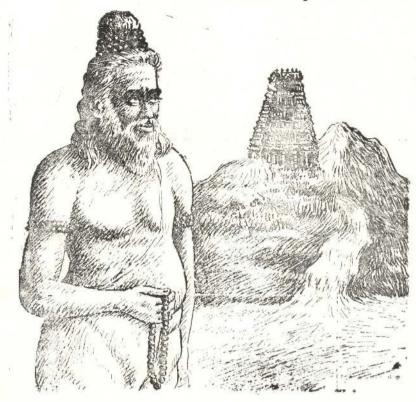


#### HAPPINESS

What is Happiness? It is our greatest desire, our greatest ambition and our greatest hope. The faster a man follows after Happiness, the swifter it flees from him. If however, we follow some great cause or devote ourselves to some worthy purpose, or dedicate our lives to the noble service of others, we often find that happiness has been caught without our ever dreaming of it.

Real happiness is something within us that gives a meaning, a glow and a glory to life, it is the art of being in tune with the Infinite... It is the glory of realising that living is loving, and loving is giving and giving is living—real happy living. You must love to give, to give always, to give without expecting a reward and to give the most when it hurts you most. We should ask ourselves bravely and honestly, whether we have been functioning as givers or takers. Have we, in short, made any material or moral contribution to the solution of the problems and perils that plague us and the country at large. Let us then decide to dedicate ourselves to the proposition that man was made for faith, not for fear, for loving and not for hating our fellow-men, for giving and not for taking, for creating and constructing and not for destroying, for hoping and not for despairing. Then all will be well and happiness well follow.

#### Father of Siddha System of Medicine



Agasthiya Munivar in his Ashram at Pothiamalai. He is reputed to be the Chief Preceptor of the Siddha System of Medical Science.



# Founder of the L. A. M. C. Jaffna.

The late Dr. J. Bastiampillai, an illustrious son of Sri Lanka who founded the first Ayurveda Teaching Institution in 1925—"The Lanka Ayurvedic Medical College & Siddha Institute" which has produced about 300 Siddha Ayurveda Medical Practitioners of eminence.

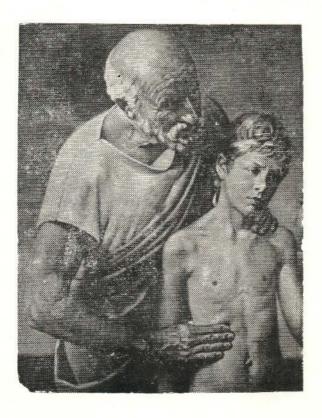
#### SIDDHAS and their System of Medicine

A Siddha is known as a Yogi or Muni or Rishi. Though born a human being, by constant practice of Pranayama and of Kayakalpa, the Siddha becomes a Super-man, with many mighty mental faculties. His body becomes almost indestructible; he can, at will, leave his body enter into another tody and can come back to his body and live again. He can fly about in space and walk on the surface of water. He can cure any disease. He knows the past, the present, and the future. Before his mental eye distance dwindles. In short, a Siddha is the nearest approach to God. That is the sort of perfect Beings, who gave the Siddha System of Medicine to the world.

The undermentioned 18 Siddhas, have from time to time contributed verses, which now form "The Siddha System of Medicine"

1.	Nandhi	7. Pulasthiar	13. Kanvanar
2.	Thirumoolar	8. Pasundar	14, Punnakisar
3.	Kalinginadar	9. Ramarishl	15. Korakkar
	Bogarishi	10. Dhanvaneri	16. Therayar
	Kongarishi	11. Sathiamunivar	17. Yugimunl
	Agastiar	12. Machai Muni	18. Idaikadar

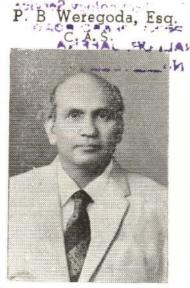
### Hippocrates, the Father of Modern Medicine



Diagnosis of disease by means of touch, heating and close observation was advocated by Hippocrates. This kindly, dedicated Greek Physician practised in the fifth century B C. He is revered world-wide as "The Father of modern Medicine". There emerged from his teachings a system of professional practices based on natural study and rational inquiry, which replaced older systems.

The ethical principles laid down by this ancient Preceptor, guide the modern Physicians, whose chief concerns are the welfare of his patients and careful study of their individual needs.

### The V. I. P. P. who congratulated us and showered their blessings on the Souvenir.



Our Fepular Ayu veda Commor.

#### Dr. W I. Ferrando



Respected President of The Samastha Lanka Ayurvedic Practitioners' Congress, Colombo.

Wimal Nawagamuva, Esq. S. L. A. S., D. D. A. (Birmingham)



Senior Asst. Secy. Ministry of Textiles Industry (Ayurveda Commnr. 1967 - 71)

Pandit A W. William Alwis

B. A. (Hons) London, D. I. M. S. (Ceylon)

M. A. M. S. (Hons) Calcutta.



Retd. Principal
College of Ayur eda Medicine

## The Office - Bearers of The North Ceylon Ayurvedic Practitioners' Congress (Sammelanam)

Dr. S. P. E. Innasithamby, J. P. Vaidia Siromani,
President



Guide, Philosopher & Friend of . Siddha Ayurveda.

Appropriate Technology Services

121, POINT-PERFO FOAD NALLUR, JAFFNA

No\_\_\_\_

Dr. R. E. W. Jehoretnam, Vice - President



Member Ayurveda Research Council
Member Commo of Inquiry into Synthesis.

Dr. M. S. Sundaram Vaidia Siromoni Hony Secretary.



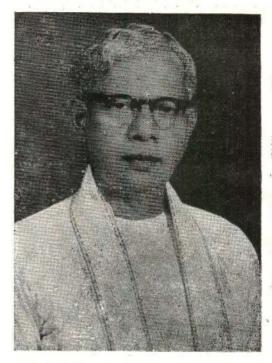
Main - spring of Ayurveda Activities in Jaffna. noolaham.org | aavanaham.org

Dr. V. Kandasamy



Hony. Treasurer.

#### Dr. E. P. Rasiah, J. P. Vaidia Pra-Dheepa



Organiser.

Dr. D. H. Edirisinghi, L., M. (Dublin)

Member Ayur. Medical Council



Retd. Principal and Chief Physician, College and Hospital Ayurvedic Medicine, our Benefactor

Vaidya Siromani, K. Pararajasingham



A Popular Practitioner

### Dr. R. S. Innasithamby



Hony Secretary, North Ceylon Board of Indiginous Medicine

Dr. (Mrs) Rita Innasithamby,
First Lady to be conferred the title of
VAIDIA JOTHI



by the Ayurveda Commnr.

Dr. M. S. Sundaram



leing awarded the Title of Vaidia Siromani

### Ayurveda Commnr. handing Parchment to Dr. S. P. E. Innasithamby



confering the title of Vaidia Siromani

Dr. (Mrs) Rita Innasithamby, the First Tamil Lady to win the Title of Vaidia Jothi - 1977



At the opening of the Seminar at Vavuniya on snake-bite poisoning and its cure by the Samastha Lanka Visha Vaidiya Sangamaya of Kelaniya



Mr. S. Sivagnanam, G. A. Vavuniya and Dr. S. P. E. Innasithamby President of the N. C. Siddha Ayurveda Physicians' Congress being welcomed and garlanded with live Snakes, 1976.

The President of The North Ceylon
Siddha Ayurveda Physicians' Sammelanam
being awarded the trophy for sending a large number of rare
Medicinal Herbs for Exhibition at the Nuwara Eliya
Herbal Exhibitions, 1977.





Dr. E. P. Rasiah
being honoured by
The All Ceylon
Ayurveda Pract tioners'
Congress by the award
of the title of "Siddha
Ayurveda Vaidta
Pra-Dheepa"

Dr. K. Balasingham



Hony. Secretary
Siddha Ayurveda Association,
Vavuniya District.

Dr. A. Poologasingham

Visha Vaidia Chintamani



President,
Siddha Ayurveda Association
Vavuniya District.

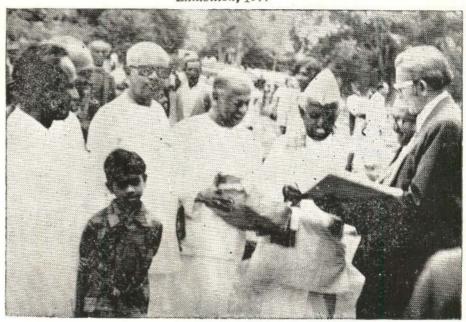
Dr. John Mark J. P. Vaidia Siromani



President of the Siddha Ayurveda Association, Mannar District.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

The Mayor of Nuwara Eliya thanking the Office-bearers of The N. C. Siddha Ayurveda Physicians' Sammelanam for participating in the Nuwara Eliya Herbal Exhibition, 1977



Dr. S. P. E.
Innasithamby
presents rare
Siddha
Medicines for
use in the
Kaitadi Govt,
Ayurveda
Hospital



to Mr. P. B.
Weregoda,
the Ayurveda
Commun.
when he
declared open
the Govt.
Ayurveda
Hospital on
2-10-78

Dr. S. V. Seenivasakam, who runs a Private Ayurveda Hospital at K.K.S.



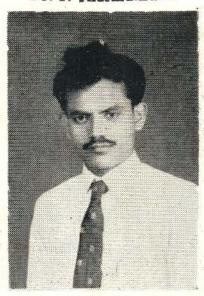
officiated as President of the
Siddha Maruthuwa Sabha, which
successfully organised an
Exhibition of Medicinal Herbs etc.
at the 4th International
Tamil Malanaadu

### Dr. A. S. Mahalingam



President,
D.A.M. Graduate,
Association J.

Dr. T. Tharmathurai



Hony, Secretary,
D. A. M. Graduates' Association J.

### IN MEMORIAM

Jaffna represented at the funeral of the late Dr. Gunasekera Ovitigala. Ayurveda Chakravarthy, Iresident of the Samastha I anka Ayurvedic Practitioners' Congress, Colombo — the golden link between Ayurveda and Siddha Physicians.



Late Vaidya Poopathy



A S. Rasaiya
was a Pillar of
The Siddha Association



President of the Kilinochchi Siddha Ayurveda Medical Association. His last act was to organise successfully a Seminar on Medicinal Herbs at Kilinochchi

### PHILOSOPHY OF LIFE

Let no man boast that he made headway by subduing the flesh, that is, by resisting the demands of the body. There need really be no conflict between the body and the mind. Each help the other. This should be the only correct attitude to Life. Neither the rigours of the ascetic ideal nor the license of the epicurean ideal appeals to Poet Browning.

If youth is the period set apart in God's plan for acquiring experience, old age, is the time when man feels he knows the mystery of life. Surveying the past from the vantage ground of old age we see light where there was darkness. We see things clearly and see them whole. In the mellowed wisdom of old age, we are able to view men and things in proper perspective and assign them proper places. We are also able to view our own actions calmly and soberly and decide whether we or our opponents were in the right. Thus after the conflicts, doubts and discords of youth and manhood, age realises the Truth and gets Peace at last.

"But now, O Lord, we are the clay and Thou art our Potter; and we all are the work of Thy hand," so states Poet Browning. Fitzgerald in his "Rubeyat of Omar Khayyam" represents the world as a Potter's shop and mankind as the clay, implying that life is ephemeral God, the Potter, shapes and moulds man's mind on the wheel of Time. The essence of his wonderful but perverse poem is that life is fleeting, that all is vanity and that therefore, man's ideal should be to enjoy life, while it lasts without any thought of the morrow. He propounds the Philosophy to the rythm of the wine cup, "Ah. my Beloved, fill the Cup that clears Today of Past regrets and future fears."

Browning denounces this pernicious Philosophy and calls upon humanity to contemplate on the Immortality of the Soul. The soul does not perish but is shaped gradually to perfection by contact with the mundane world. Man's life is compared by him to a porcelain cup moulded on a wheel. Round the base, which represents youth the grooves of the wheel moulds the statues of hilarious Cupids, signifying the joys of youth; round the top rim which symbolises age and maturity the last stage of life - are moulded by sterner grim shapes like skulls to convey the idea of Death.

He contrasts the gaity of youth with the gravity and grimness of age. This is nothing to feel depressed about for, there is ample recompense for the lost raptures of youth in the abundance of experience and mature wisdom of old age.

#### CHARAKA SUSRUSTHAN

"That alone is the right treatment which makes for

He alone is the best Doctor who frees us from disease.

There is no end to the Science of Medicine, Hence needfully should'st thou devote thyself to it ...

Skilfulness in practice should be acquired from others without feeling any humiliation. Unto men possessed of intelligence, the world acts as a Preceptor: unto men destitute of intelligence the entire world acts as an enemy. Hence the wise should listen to and follow the counsels of even a foe when they are instructive, pertinent, healthpromoting and well-suited to the treatment of the people ... "

> Dr. Dharmasena Attygalle Deputy Minister of Health (in charge of Ayurveda)

#### Commissioners of Ayurveda

W. J. Fernando, Esgr. C. C. S.

W. A. L. Wijeyepala, Esq; C. A. S.

M, W. S. Gunaratna, Esq; C, C, S. T. B. Wewegama, Esq; C. A. S.

Wimal Nawagamuwa, Esq; C. C. S. P. K. Dissanayake, Esq; C. A. S.

P. B. Weregoda, Esq. C. A. S.

#### The North Ceylon Siddha Ayurveda Physicians' Congress

Vaidia Kalanithi S. P. E. Innasithamby President:

Vice-President: Vaidia Kalanithi E. E. W. Jehoretnam

Hony, Secretary: Vaidia Kalanithi M. S. Sundaram

" Treasurer: Vaidia Kalanithi K. Kandasamy

Organiser: Dr. E. P. Rasiah, J. P. Vaidia Pra Dheepam

# Blessings

## Lionel Fernando, Esgr.

GOVERNMENT AGENT, JAFFNA.

My congratulations to the "North Ceylon Siddha Ayurvedic Practi-"tioners Congress" on its reaching the 12th mile-stone of its active existence in the Medical world.

I have noticed this Congress invariably in the fore-front when important Ayurveda matters are dealt with, and their advice and assistance in solving problems have been very useful. This Union is lucky in having men of integrity, men dedicated to the cause of Ayurveda at the helm of its affairs.

Needless to re-capitulate here the various services rendered by this Organisation and its remarkable achievements; suffice it to say that the growth and dovelopment of Siddha Ayurveda are mostly due to its earnest efforts.

Its collaboration with similar organisations in South Ceylon has been the secret of its success in obtaining many benefits and concessions to the Siddha Ayurveda Physicians.

I hope Dr. S. P. E. Innasithamby, Dr. R. E. W. Jehoratnam Dr. M. S. Sundaram and Dr. E. P. Rasiah, the key - men of this Congress would live long to see the fruition of their schemes for the development of Ayurvedha in Sri Lanka.

I wish the Congress all success.

### Congratulation

from

Dept. of Ayurveda:

Colombo - 8.

21-6-78

P. B. Weregoda Esq., C. A. S.,

Commissioner of Ayurveda

I have great pleasure in sending this Congratulatory Message to the North Ceylon S ddha Ayurveda Practitioners' Congress on their Twelveth Anniversary. I am personally aware of the yeoman service rendered by the Congress for the upliftment of Ayurveda System of Medicine in Sri Lanka, particularly Siddha. I trust the Congress will continue its good work in this direction in the future as well.

As acknowledged by all, Ayurveda was in the forefront of medical systems in the past, although its progress has lagged in recent past due to various influences. It is my conviction that all sections of Ayurveda should work closely, and share their knowledge and experience for the development of Ayurveda and traditional system of medicine in this country. I trust and hope that the Congress make this an occassion to look back at our ancient heritage, and do their best in the years ahead to restore Ayurveda to its pristine glory

With Best Wishes.

## GOOD WISHES

229. Cotta Road, Colombo-8, 12-6-78

Dr. D. H. Edirisinghe, D. I. M. & S. L. M. (Dublin)

(Retired Principal & Chief Physician College & Hospital of Ayurvedic Medicine Member Ayurvedic Medical Council, and Consultant to M/s Lever Brothers (Cey) Ltd.)

May the 12th Anniversary of the North Ceylon Siddha Ayurvedic Physicians' Congress in Jaffna bind together all Physicians from North to South of Sri Lanka and bring about unity and prosperity for ever.

#### Blessing to Souvenir

The elements mingle to lend perfume
To the flower in bud that strives to bloom;
The flower in turn spreads its scent.
And holds the world in rapture bent

So, should Vaidiars bestow their benediction On this Souvenir, Rasa-Sundaram's joint production May it brightly blossom never to fade, And waft Ayurveda's fame, far and wide "

### BLESSINGS

from

Wimal Nawagamuwa Esqr., s L. A. S., D. D. A. (Birmingham)

Sanior Asst. Secretary, Ministry of Textile Industries.

(Ayurveda Commissioner, Sri Lanka 1967 — 71)

My heartiest congratulations to 'The North Ceylon Ayurveda Practitioners' Congress' of Jatina for celebrating its 12th Anniversary after rendering sound service to its member Societies in general and to the cause of Ayurveda in particular.

Of the many creditable achievements of this Congress for the betterment of Ayurveda, the recently constructed stately buildings to house the Ayurveda Hospital and the Ayurveda Medical College at Kaitadi Jaffna, will stand as permanent monuments. It is as a result of their continued agitation prompted by their zealous and genuine love of Ayurveda that the Government decided to spend over 2 million rupees and construct those buildings in North Ceylon.

I wish to mention that like the late Hon'ble K. Balasingam who pioneered the re-vitalisation of Ayurveda in Sri Lanka, the names of Dr. S. P. E Innasithamby, Dr. M. S. Sundaram and Dr. E. P. Rasiah, will go down to history as the trio who toiled for the re-juvination of Siddha Ayurveda in Sri Lanka,

I wish the Congress all success and a glorious future.

### Greetings

#### From

### Dr. W. I. Fernando

President: "Samastha Lanka Ayurvedic Practitioners' Congress"
Colombo.

Souvenir that will be issued on the occasion of the Twelveth Anniversary of the manuguration of your Union "The North Ceylon Siddha Ayurvedic Practitioners' Congress".

I am glad to hear that yours is a Union of all the live Siddha Ayurveda Associations in North Ceylon and it is gratifying to note that it is functioning as a sister Organissation of our "Samastha Lanka Ayurvedic Physicians" Congress" of Colombo in South Ceylon.

I should like to state here that I highly appreciate the work of the late Sir Ponnambalam Ramanathau, who took a keen interest to obtain independence for Ceylon, and similarly I have great regard to the late Mr. K. Balasingham, who rendered much pioneer service for the upliftment of Ayurveda.

I was much pleased to see the nature of your services in the cause of Ayurveda to fulfil the aims and objectives of the above mentioned two patriots.

It is a clear fact that if both our Unions go hand in hand with the common intention of raising Ayurveda to its former glorious position, then we will be able to reach our ultimate goal in the near future.

On my recent visit to Jaffna with that distinguished scholar, Ayurved Chakrawarthy Durga Prasad Sharma of Patna. North India with a view to exploring the possibility of opening up a Factory for the manufacture of Ayurvedic Drugs locally. I had the fortune to meet many Ayurveda Physicians, including Dr. E. P. Rastah and Dr. M. S. Sundaram, the live-wires of your Union. I was thoroughly impressed by their dedicated services to the cause of Ayurveda and the keenness to be of service to others and hospitable to visitors.

May your Union grow from strength to strength and help to put back Ayurveda on its past pedestal of Glory."

### MESSAGE

#### from

### Pandit A. W. William Alwis, B. A., (Hons) Lond.

D. I. M. S. (Ceylon) M. A. M. S. (Hons) Calcutta. Emeritus Principal, College of Ayurvedic Medicine, Colombo.

I have pleasure in sending this message for publication in the Souvenir you intend publishing in commemoration of the 12th Anniversary of the "North Ceylon Siddha Ayurvedic Practitioners' Congress"

It is indeed heartening to find that your Congress has to its credit the wonderful record of unbroken steady service to the cause of Ayurveda with a view to uplifting its standard to be acceptable to all.

Your Office - bearers,

Vaidia Siromani S. P. E. Innasithamby (President)
Vaidia Siromani M. S. Sundaram (Secretary)
Vaidia Pra-Dheepa E. P. Rasiah (Organiser)

have been healing not only the physical wounds and ailments of patients, but also serving as an unbreakable golden chain connecting the Siddha Physicians of North Ceylon and the Ayurveda Physicians of South Ceylon.

Your untiring labours to get lands from Government to open up Herbaria in Vavuniya and at (Atchuvely) Jaffna and your constant agitation to get Government to construct buildings for a Siddha Ayurveda Medical College at Kaitadi are matters that reflect the greatest credit on the constructive work done by your Congress towards the growth and development of Ayurveda.

With dedicated men of your calibre in charge of the helm of affairs, your Congress is bound to go forward. I wish it all success.

### MESSAGE TO MANKIND

### (Anonymous)

Shall we receive only good at the hand of God, and shall we not receive Evil?

God manifests Himself in various ways and at various times in Prosperity and in Adversity. We are the shadows of His Omnipotence. It is the greatest of blessings to experience and recognise His Might in moments of utter despair. The experience, though painful in itself at the moment, will turn out to be a blessing in the ends

The fact of such an inevitable encounter in the course of one's life, fails sometimes to influence a man's future. But calamities are intended to shake man out of his complacency and make him more conscious of God's Great Plan.

Behold! Happy should be the man, whom God reproves. Therefore, despise not the chastisement of the Almighty; but learn to take it as a blessing in disguise.

Unless Philosophers are kings and kings Philosophers, there shall be no cessation of the ills of mankind. Therefore, the Physician of the future should be an even more highly cultured individual, than his predecessors, and he should have, to a great extent, the wider culture which will enable him to interpret Health and Disease and troubles, in relation to the social back-ground of the life of the Community at the time.

What Dr. Samuel F. Green, One of the greatest American Missonaries, thought about Ayurveda in 1848.

About 130 years ago, Dr. Samuel F. Green. who introduced western Medicine into Jaffna and established a mission Hospital in Manipay had stated:

The Medical missionary should investigate the native system of medicine, know the native doctors, fraternise with them as far as possible, consult with them when desired, communicate information freely, assuming no appearance of superiority and drawing out their views and experiences."

It is interesting to find that this attitude to the Ayurvedic system of medicine was adopted by a foreigner over a 130 years ago.

— Journal of the Colombo General Hospital Vol 1, Vol 4 October 1971.

### NOTES & COMMENTS

"The North Ceylon Siddha Ayurvedic Practitioners' Congress"

Realising the usefulness and importance of combined, united collective action Dr. S. P. E. Innasithamby and Dr. M. S. Sundaram, two public spirited Ayurveda Physicians of eminence, organised a Union of the active Siddha Avurveda Associations in North Ceylon. This was named "The North Cevlon Siddha Avurvedic Practitioners' Concresa." Dr. S. P. E. Innasithamby as President and Dr. M S. Sundaram as Secretary and a hand-picked Action Committee were entrusted with the management of the affairs of this Unton. It was, more or less in the pattern of "The Samastha Lanka Ayurvedic Practitioners' Congress" of Colombo. as influential Body consisting of Singhalese Ayurveda Physicians of South Ceylon, with now dead) Avurveda Chakravarthi Gunasekera Ovitigala as its first President.

From the very inception in 1966, our Congress worked in collaboration with the South Ceylon Organisation, keeping in view as its main objective, the up-liftment of the standard of Ayurveda throughout Sri Lanka. Some of the other important objects of this Union are:

1. To attend to the needs of the member Associations and to do everything to develop the Siddha Ayurveda system of Medicine by removing the misconceptions and antipathy that

- seemed to exist between Ayurveda and Allopathy.
- To co-operate with the Ayurveda experts in South Ceylon and endeavour to bring about better understanding, co-ordination and integration to give maximum medical relief at the cheapest cost to humanity.

In pursuance of these objectives, our Union has unostentatiously but steadily, laboured for the past 12 years, overcoming many obstacles and securing some substantial benefits to the Siddha Physicians of North Ceylon:-

- (a) We had got Government to construct modern buildings costing about Rs 2 millions for the Ayurveda Hospital and Siddha Ayurveda Medical College at Kaitadi in Jaffna.
- (b) We had get crown lands at Vavuniya, Kilinochchi and Atchuvely for our respective member Societies and given them the impetus to open up Herbaria, though in a small scale.
- (c) Persuading the Singhalese Ayurveda Organisations in South Ceylon to consider the claims of eminent Tamil Physicians for the conferment of Honours and Titles.

(d) Getting Ayurved Chakravarthy Durga Prasad Sharma of
Patna, North India to visit
Jaffna and explore the possibility of establishing an upto-date modern Factory, to
manufacture hygenically standard Siddha Ayurveda drugs,
medicines, oils etc. in Jaffna.

These will stand out as permanent monuments to the labours of this Congress for the development of Siddha Ayurveda in North Ceylon,

The under-noted member Associations should feel proud to have this Union to espouse their cause without fear.

### **MEMBER ASSOCIATIONS**

	Name of Association	President	Secretary
1.	Association of Medical Officers in Local Govt Dispensaries	Dr. S. Ratnasabapathy V. C. Manipay	Dr. E. Kanagalingem
2.	Association of Pharmacists in Local Govt Dispensaries	Mr. V. K. Moorthy	
3.	D. A. M. Graduates Association, Jaffna	Dr. S. A. Mahalingam	Dr. T. Tharmathurai
4.	Lanka Ayurvada Madical College, Jaffna	Dr. R.E.W. Jehoretnam	Dr. R.S. Innasithamby
5.	Siddha Vaidia Sangam, Kilinochchi	Dr. P. R. Bastiampillai	Dr. K. Ramachandran
6.	Vadamaradchy Siddha Ayurveda Graduates Association, Jatina	Dr. V. Subramaniam	Dr. V. Thevarajan
7.	Mannar Siddha Vaidia Sangam	Dr. John Mark, J.P.	
8.	Vavuniya Siddha Vaidia Sangam, Vavuniya	Dr. A. Poopalasingham	Dr. K. Balasingham
9.	North Ceylon Medicinal Herb Cultiva- tion Socy, Atchuvely	K. T. Muttiah Esq.,	Dr. E. Kanagalingam

## What is Ayurveda and the Theory of Thridosha etc.?

(Modern Interpretation)

According to Vedic Literature, all matter - animate and inanimate -is traceable to the five great primeval elements - earth, water, light, air and ether. The varied manifestations of every type of cell or substance are said to be the result of the inter-actions of these five elements or Pancha Maha Boothas. Man as a creature of this earth is a part of the Universe; and therefore, what is true of the macrocosm should be true of the microcosm. Man's response to heat and cold, pleasure and pain likes and dislikes, is born of its contact with this Universe of matter Such a response becomes possible only because of the similarity between the substance of the world that gives a stimulus and that of the cell which gives its response

Our learned Rishis of old had averred that the stimulus and response which characterise all life, could not have been possible, if there was no similarity between the substance of the living cell and that of the outer world.

#### Tridosha

Every aspect of Ayurveda physiological, pathological and clinical-lays great emphasis on the vital functional aspects of life Being a specialised science, Ayurveda has dealt with health and disease and the means of preserving the former and curing the latter. It has taken the principles of ether and air (Akas and Vayu) to form Vatha: the principles of light or luminosity (Teja) to form Pitha; and the principles of water or liquid and earth or solids (Ap. & Prithlyi) to form Kapha.

This Vatha, Pitha and Kapha are the three Doshas. Thus come into existence, the Theory of Tridosha. which, though much maligred and much misunderstood, may serve to harmonise the two antagonistic theories, the cellular and humoural. According to the famous Siddha Medical Scholar, Murugesu Mudalaiar, both the Siddha the Ayurveda systems have the same common foundation - Tridosha The theory of health and disease as expounded in ancient medical treatises is, that a living creature is a compound of Soul, Mind and Body (including the senses). In the language of Punarvasu, "this Trinity resteth on union like three sticks in one another's support and this compound was 'Purusha' or Being, the subject matter of the science of life.

The Soul, we all know, is immerial and incapable of being affected by anything. It is eternal and functions, more or less, like a witness. The Body, however, like all other material objects has for its constituent elements the five primordial essences. In union with the senses or the instruments by which the mind acted, the compound was considered "Animate" and it is this Animate Being who is subject to disease. According to Ayurveda, diseases are caused by the imbalance of the three Doshas. The Physician is expected to set right this imbalance and restore the balance in the functioning, of Vatha, Pitha and Kapha. In other words, the Physician treats the whole man instead of the particular disease itself. This involves a long process. The disease disappears slowly and normality is restored in the working of the human mechanism.

#### Vatha or Vayu

Vatha (Vayu) was derived from the word Bios meaning Life. Vayu

is the force that holds all the functions of the body to equilibrium. In the working of an automobile engine, there were essentially three systems. So were they in the human body.

The sparking system in the automobile is comparable to the nervous system in the human body.

What is it that causes the sparking? It is not the wires; it is not the plugs, nor is it the battery. It is an unseen agent comparable to electricity – yet, it is not electricity that causes the sparking. It is a Power or Energy, the Power of Life PRANA? that is what is intended by Vatha or Vayu.

In the unicellular organism, it is the cell force, "It is Chaitanyan or 'Kriya Sakthi'. In the complicated human mechanism, it represents the Power behind both the central and the sympathetic nerveus system. Vatha is the leader of Pitha and Kapha, the bestewer of energy to them.

Vaidia - PraDheepam

In addition to important knowledge and necessary skills education ought to enlarge the imagination to diminish the force of prejudice and improve the process of reasoning.

-Bertram Russell

### IDENTIFICATION OF HERBS

ant part in the preparation of Ayurveda Drugs, which are classified according to their Panchabautic or chemical constitution - their Rasa and their thera-peutic characteristics such as -

> Pachena ... Carminative Stomachic Deepana ... Virechana ... Purgative Diuretic Mootrati... lawaragna ... Anti-pyretic

Many of the herbs mentioned in the Nigantu remain unidentified to this day and they have been placed in the category of 'Sandega' (doubiful of identity). The medical and toxicological aspects of the chryptogra. mic flora of our country constitute an almost unexplored field. We have very little information about the deleterious effects produced by some of the local algae

Every physician should, therefore, be in a position to identify at least 70% of these medicinal herbs commonly used by Vaidiars. A course of post-graduate training should be arranged for young physicians to enable them to easily identify the medicinal herbs. Besides, an intelligent programme of land survey for

Medicinal Herbs play an import- the cultivation of rare medicinal plants should be carefully drawn up, by a Committee of experienced Ayurveda experts who should, with the assistance of Agricultural and Botanical specialists, decide on the suitability of soil, climatic conditions, season of planting and gethering time hybridisation plant diseases and other important factors that call for attention. Thus, it will be seen that the identification of herb, and their cultivation are essential for the manufacture of efficacious remedies, if we are to compete with Western Medical Men.

> As the success of an Ayurvedic Physician rests mostly on the quality of the medicinal herbs used by him and theresulting efficacy of his drugs the cultivation of essential medicina herbs should form an important part in the daily routine of work of a phy. sician

'Matsya Purana' speaks of the benefits that accrue to a house holder by the planting and rearing of medicinal herbs to be as much as begetting ten virtuous sons. So, the cultivation and identification of medicinal herbs are of the utmost importance to a Vaidia.

Good men serve at the mere call of service But the worthless serve only when crushed like the sugar-cane.

### WONDERS OF HERBS

According to Professor John James Ingalls, an authority on plants,

"Plants and Herbs) are known to determine the history, character and destiny of nations"

### uட்டிப் பூ - Mini Mal

Mini Mal is an innocuous little flower with an enormous export potential. It blooms and withers uncared for in North Ceylon. It is generally found growing wild in cemetries and that is why the Singhalese call it 'Mini Mal'. The English name of it is Rosa Periwinkle or Vinca Rosa.

American Scientists require these for extracting certain rare medicinal ingredients very effective in treating blood pressure and allied ailments.

### In China

According to the latest discov.
eries and medical tests made by the
Doctors of China, the under-noted
Herbs are credited to possess wonder
cures:-

1. Angelica ... for Anaemia

- 2. Barbary
  Wolfberry ... for Back-ache
- 3 Sorral
  Rhubarb ... ,, acute appendicitis
- 4. Ergot ... ,, Gynaecological diseases

They have succeeded in chrystallising its effective components and have got "Ergometrine" a wonder drug.

- 5. Gastrodia Elata ... for dizziness, head-ache, back and leg numbness
- 6 Lingchih fungus ... for high blood pressure and asthma

These are grown in glass jars.

7. Vitex negundo Cannabitolia... for chronic bronchitis

This herb when chemically analysed revealed that its volatile oil contains 117 elements effective for treating Bronchitis

- China Re-constructs February 1978

#### FOUR GEMS

Health is the greatest possession Contentment is the greatest Treasure Confidence is the greatest friend Liberation is the greatest Joy.

- Dhammapada

Men are successful by reason of humility. It is the weapon which snables a man of character to conquer his opponent.

### Preparation of Sidha Ayurveda Drugs

Medicine was at one time, said to bemore a mystery compound of myths and magic than of sense and science. It has therefore now become more essential than ever before that a complete knowledge of the techniques of identifying herbs and knowing their effects and side-effects should be spread among all keen practitioners of Avurvedic medicine. The importance of hygenically preparing medicines should be impressed on all Our ancient Rishis had given much thought for the preparation of remedies, single drugs and compound preparations, classifying them into two main categories: -

Ahara ... (Drugs that could serve

Aushada...(Remedies)

These have been turther sub divided into -

a) Mineral and metallic prepations (b) Vegetable and (c) animal All these have been further described in terms of their Rasa, Guna, Veeriya, Vipaka and Prabhava.

In spite of all these definitions, descriptions etc, great deal of difficulty is experienced by the average physician and lay men in identifying most of the herbs, drug etc and knowing their therapeutic effects. Therefore, to become a successful Physician, the efficacy of the drugs prepared by him is of paramount importance. The raw materials used should be correctly identified, selected, sorted out and graded before use. The efficacy of the Drugs can be only as high as the quality and genuiness of the components and raw materials used.

It is also essential that quality

every stage of production of Avurvedic medicines, right from the incoming of the raw materials and the final stage of packing of the finished products Producers of allopathic medicines have as much as 246 quality control tests, in the process of preparation of a single curative unit. In view of the growing demand from the patrons of Ayurveda who form about 70% of the population for genuine unadulterated standard preparations, Ayurveda Practitioners must exercise great care in the manufacture of Ayurveda Drugs, oils etc.

The popularity of such drugs, Paspams and Senthurams (mercurial prepartions etc., is not confined to the poor and unlettered peasantry or to the conservatives in our cities. Patrons of Sidha medicines can be found among the rich and the intelligentsia and even among Practitioners of modern medicine

Some of the Traditional Physicians shroui their knowledge in mystery and cannot be easily persuaded to part with their zealously guarded secrets. Therefore, the Government should take steps to get at such secret recipes and re-examine scientifically their basic concepts. As a preliminary to such action, local western-oriented men of science should serve as intermediaries to draw the traditional physicians into a dialogue and to interpret unfamiliar theories and concepts into modern scientific terms so that persons interested could find access into the hitherto closed world of Sidha medical lore, which would, no doubt, open up wonderful vistas for medical research.

## Should Ayurveda Physicians be permitted to prescribe Western Drugs?

Siddha Avurveda like the moon has waxed and waned in its popularity and growth, due to periodical political changes; yet our physicians maintain that long before recorded history, Ayurveda had brought succour to suffering humanity and its believers had carried the torch of Ayurvedic knowledge far and wide. So, the orthodox adherents of Siddha Avurveda hold the view that Ayurveda is complete and perfect and is not only scientific but super-scientific and that we should practice the pure, unalloyed Ayurveda system without mixing it up with western Drugs. They further desire that we should strictly confine ourselves to prescribing pure Ayurvedic drugs, uncontaminated by western medi-

On the other hand the proponents of the liberal school of Ayurveda are of the view that Avurveda drugs though free from after-effects acted slowly and that it cannot give immediate relief to patients with acute complaints: whereas. western anti-biotics acted speedily and were capable of giving quick relief. Therefore, Ayurvedists should have the right to prescribe western drugs in acute cases and use anti-biotics etc.

Taking into consideration the interests of patients, the Gupts Commission as early as 1947 had recommended that:—

"...While stressing the need to steer clear of the scylla of extensive westernisation and the charybdis of existing stagnation, we strongly recommend the use in Ayurveda Hospitals of such allopathic medicines as are considered vital in the treatment of diseases at the present stage of development of Ayurveda ..."

'It will be seen that it is not in the interest of the public, the promotion of whose well-being must alone be of paramount consideration, to shut out any useful means of medical, surgical and other relief, nomatter whether it is of the western or any other denomination,"

What is the alternative to this? It is an open secret that many newly passed out Ayurveda Physicians have taken to using Penicillin and sulpha drugs (antibiotics) and some types of injections. Such surruptitious borrowing without adequate knowledge and understanding in regard to the virtues ill-effects side effects and after-effects of western drugs may cause serious damage to patients.

In the absence of official approbation, the borrowing will continue surruptitiously resulting in the permanent perpetuation of the present state of affairs and perhaps in an aggravated form.

Some firm official decision is called for, without further delay.

### RESEARCH

Research is experimentation and observation. It is the Touch-stone by which we test the merits and truths of any system of medicine, drug etc To render the Ayurvedic system of medicine effective and acceptable to all, research and experiments are vitally necessary. Any dispute or controversy in regard to the truth or merit of any particular technique of treatment, or approach to the problem of health and disease can only be settled satisfactorily by research Such research and investigation of the traditional system of treatment should be conjucted and checked from a multi-discipilinary angle utilising the techniques and know-how available in the field of Pharmacognosy, Chemistry and Pharmacology. We are living in an age where scieace and scientific discoveries play an important part.

Our Scientists collect and clarify, test and discover casual relations and confirm the phenomenon presented to them as acceptable facts or reject them as untenable. They are however subject to limitations, for, they deal with only that which is placed before them. On the other hand, we are told, that our ancient Rishis and Sages had gone far beyond, adopting Meditational and Intutional processes and discovered facts and truths which even the aided human eyes cannot reach.

Our Congress realising the importance of Research, expressed the

desire to conduct Research in the Literary field and if possible in the medical side too. of Siddhe Ayurveda. The lack of funds did not permit us to launch on any medical research, which was considered a legatimate duty of the Bandaranayaka Research Institute at Navinna On the other hand Literary research was entrusted to Dr. E. P. Rasiah member of the Congress. He did some spade work in the Literary Field and found the remarks and comments appearing on pages 147 & 148 of the Chopra Report to be substantially correct:

original works on Ayurvedic Medicine however are in very small numbers. Some of the literature has been lost and the parts now available were mutilated and have suffered from interpollations ... the main books such as Charaka and Susrutta in their present form, were not the work of Rishi Agnivesha and Susrutta in their original. The passage of the original Susrutta Samhitta, quoted by trustworthy and ancient commentators. like Chakrapani, Shivadasan etc. do not occur in the present-day Susrutta and that there are several passages in the current Susrutta which are at variance with well-known Truths ... It is admitted by all commentators that the current Susrutta is a work redacted by Nagarjuna and some other savants

There is also evidence thatthe last half of Susrutta was an abridgement of the works of Videha and other authors, who flourished long after Dhanwan thri, the Divine Guru of Susrutta ... Charaka Samhita is a dedaction of Agnivesha Samhita by Charaka...On account of the deep regard paid to these books. which in most cases, were passed down orally, no one had the courage to rectify any interpolla. tions or contradictions that were bound to creep in ... In some cases, it is even doubtful if the text is the original one ..."

"...It appears that even the red. acted editon of Charaka became partly extinct and deformed with age, five or six centuries later, when a Kashmiri Pandit known as Dhridabala made a further dedaction and freshly wrote out the last seventeen chapters of Sidhi and Kalpathanas..."

The writer found that since the time of the Indus Valley Civitization (3500 B. C.) scholars of Europe had considered it a pilgrimage to go to India in search of knowledge on the various fields of human activity, particularly in respect of Ayurveda, which dealt with the health, happiness and longevity of humanity. History is replete with instances of such visits by seekers of knowledge from Rome, Egypt, Germany, France and England. The more these scholars studied the Indian writings, the

more they became enamoured of the richness and eriginality of thought and the intrinsic merits of Ayurveda medical science. In fact if we impartially and critically examine, it would be noticed that Allopathy's advances were mostly re-discoveries by Western scholars of what the ancient Rishis and their disciples had practised earlier

The under - noted are a few of the remarkable publications lying in the seats of learning in various parts of Europe, perhaps unknown to and untouched by most of the present-day champions of Ayurveda in the East;

- "An essay on the antiquity of Hinda Mediaine" by Royle (1837)
- 2. "Commentary of Hindu system of Medicine" of Wise 1860)
- 3. "Historical Relations of Ancient Hindu with Greek Medicine" of A. Webb (1850)
- 4. "Coup de ocil in Medicine des Anciens Indians, "of Briano" (1858)
- 5. "Letters Historiques sur letal de la Medicine ches les Indicus" by Leitard (1903)

These are said to contain simple but sure remedies for human ailments But unfortunately mostof these publications have gone out of stock now, and the available copies ware being sarupulously preserved and guarded in the archives, museums and libraries in Europe. Therefore, young intelligent scholars and linguists should be aelected and sent abroad to spend some time and secure photostat copies of relevant and essential chapters from some if not all of these monumental works. Without such authentic records regarding the origin, history etc. of Ayurveda; without having a historical perspective of the evolution, growth etc. of Ayurveda and a knowledge of the components of medicinal preparations, one cannot think of re-juvinating Ayurveda and much less raising its standard to that of advancing Allopathy.

### Research on Fundamental Doctrines

Research is particularly needed on the two doctrines of Ayurveda-Panchabuta (relating to matter) and Tridosa dealing with biology, physiology and Pathology. Though propounded centuries back, they bear striking resemblance to the modern theories of Atomic structure and Physiology, Endocrinology, Psychology etc. These ancient doctrines deserve close study. Research on them is likely to reveal materials of the greatest value to science in general and to Ayurveda medicine in particular.

Charaka too gives a scheme of life in which he traces the springs of all action to the fundamental motives of man, viz: Ayu, Aregya and Aiswartya—longevity freedom from disease and the possession of wealth, power, etc. These sum up the springs of action of a man with

well - balanced life and perfect wisdom and judgement.

It will be fascinating to know from the History of Science that accidents have aided scientific discoveries in the course of research. Strangely enough, the word 'Serendipity' often used to describe accidental discoveries has been derived from 'Serendib' by which name Ceylon was called by the Western invaders many years ago

- 1. Sir Isaac Newton realised the phenomenon of Gravity, when an apple accidentally tell on his head.
- 2. Archimedes ran out of his bathtub when he realised the fact that he had displaced a volume of water corresponding to the weight of his body.
- 3. Alfred Nobel—after whom the Nobel Prize is awarded—discovered the nitro-cellulose explosive and the destructive dynamite when a thermometer tixed to his apparatus accidentally broke and the mercury had acted as a catalyst.
- 4. Sir Alexander Fleming and Flo. rey noticed that one of the colonies of bacteria they were growing became contaminated by ordinary 'mould' like what one would see on stale bread. No bacteria grew on that region surrounding that patch of mould, Continued experiments led to the discovery of Penicilin,
- 5. Madame Currie was able to isolate from decaying Pitchblande the wonderful element called Radium.

The fruits of patient Research

### INTEGRATION OR SYNTHESIS

Avurveda which was based on the Vedas. had been developed systematically, more than 3000 years ago and had made great progress in ancient India: But consequent to foreign invasions. Western medicine has taken an upper hand. With Mohamedam infiltrations into parts of India the Unani system of medicina too spread over India. Homeopathy is another system introduced by Hahenmann. Naturo-cure and the yoga system have caught the eye of the modern man. From time to time the idea of taking what were good in all these systems and combining them into one all comprehensive medical system had been mooted, without making any head way.

Although there were different medical systems, yet the aim of all of them were the same - namely, the maintenance of the health of humanity by prevention and cure of diseases. Hence, many seem to be of the view that all these systems deserve investigation, and if possible, integration to form one single. unified system, which could be capable of suitable adaptations, making allowances for the passage of time. country and other factors. It must be realised, that science is universal and medical science is no exception. The Western, Ayurvedic and Unani systems merely represent, the different aspects and approaches to medical treatment as practised during different ages and in the different parts of the world; they may have imperfections, but anything of value emeraing from them should be picked out and utilised for the benefit of humanity as a whole and if possible, without any reservation.

According to Raja Gaznafar Ali Khan; member for Health, Bombay: "... Medicine should not be exclusivebut should include all that the experiments of mankind have proved to be efficacious, all that the practise of experts has shown as beneficial. Why not then a sysnthesis, a gathering into one of medicine and surgery—ancient and modern, Indian and Western?

Medical science should have no barriers of systems, of civilisations and of cultures of the Eastern and Western types of treatments. Medicine should be the common possession of mankind and as such. anything which is of value anything which the systems—old and new—have to contribute should be pooled together and placed at the service of suffering humanity..."

Though it has been often said that the Eastern Physician begins where the Western Physician ends, yet a co-related study of both is bound to pay ample dividends. The ancient Ayurveda and modern Western Science can both benefit from an understanding study of each other. The methods and conceptions of each are so helpful to the other, that by their joint endeavour, they can quicken the progress of science far better than they can, when each follows its own isolated course of investigation. Wherever knowledge is imperfect, as it undoubtedly is in medicine, differences of views are inevitable; but they need not result in unworthy disputations among those whose common aims are the quest of truth and the alleviation of human suffering. Therefore, our immediate concern should be to find out points where we agree and not where we disagree.

Rajagopalachariar, when Governor-General of India had suggested:—

"...To institute modern scientific knowledge alongs de our Traditional Ayurveda in our institutions so that Truth may run in a single course and prejudice and ignorance vanish to its minimum point ..."

Pand t K. G. Natesa Sastri, a member of the Madras Committee of Inquiry into Ayurveda had stated:

"... Though Truth is always the same without racial or geographical limits, yet differences in the ideal and modes of their thinking in East and West are so great that the impact rather disintergrates them than strengthen and fus the two systems."

Medical systems, whatever they may be, cannot survive in isolation, much less in opposition. They can and continue to survive and serve by collaboration and co-operation, as one is complimentary to the other or may supplement in certain cases.

Sir William Osler, that great Scientist had observed:

"... With our history, traditions, achievements and hopes there is little room for chauvinism in medicine. The open mind, the free spirit of science, the ready accentance of the best from any and every source the attitude of rational receptionism rather than antagonism of new ideas. liberal and friendly relationship between different nations and different sections of the same nation, the brotherly feeling which should characterise members of the oldest most beneficient and universal guild that the race has evolved in its upward progress ..... that unless we develop the spirit of tolerance between the Practitioners of the different systems of medicine originating from different countries, there cannot be any progress ... '

Whilst considering an integrated approach in the Health delivery programme and the available resources and knowledge of traditional systems of medicine we should not forget to extend the facilities for de elopment of those systems which have got the potentialities to develop alternate or additional medical systems. If our endeavour is towards making the traditional system of medicine a comprehensive system taking Ayurveda as scientific and based on accepted principles it should be possible to usher in a golden era in the history of medicine...

Both the systems have much to give to each other and that keeping them in exclusive'y water-tight compartments will be detrimental to the growth of medicine and for humanity. Utmost efforts should be made to put together the best in both systems and to evolve one unified system for the advancement of medicine and the benefit to mankind. In the words of that eminent and distinguished medical scient st. Col. Knowles, 1. M. S.:-

"Old Ayurveda modernised and re juvinated will not only be the national medicine of India- but will also play no small part in the uplift of the International Medical Systems of the world;"

The readers are requested to weigh the facts for and against Integrat on and arrive at a decision.

If the different systems are permitted to work side by side there is likely to be undesirable rivalry and unhealthy competition. Besides the State will be put to much financial committments in meeting the demands for different Colleges. Hospitals. Dispensaries, Clinics etc. By intergrating, arrangements could be made in such a way that whatever is lacking in one system is provided by the other strengthened by the knowledge of the strong points of the other systems.

In view of the above the experts and leaders of the various systems should meet time to time and pick out points of concord and keep on enlarging them, if Integration is to succeed.

### ACUPUNCTURE

by

Dr. (Mrs.) Rita Innasithamby (VAIDIA JOTHY)

Acupuncture and Moxibustion are traditional therapeutical methods of treatment of diseases in China. Acupuncture treats diseases by puncturing certain internal points in the human body with metal needles, and inducing stimulation by various manipulative methods. Acupuncture stimulates the nerves and sends impulses right through your system, to the motor - neurones of the brain. By reflex act on, the latter by way of the autonomic nervous system in turn stimulates the organs to produce the required hormones or enzymes to correct the body's malfunctions. It also stimulates the blood circulation, restores the proper balance of metabolism and body-function and thereby set right the disturbance created in the functioning of 'Vatha', 'Pitha', and Kapha'. This results in the restoration of normal health.

The needles are of various shapes and forms—the most commonly used ones being the filiform needle, the three—edged needle, the plain blossom needle the inter—dermal needle and the electro—needle. The patient should be kept in a supine position, when needling. Before treatment the needles and the skin all around the points should be well sterilised. Manipulation of the needle may be practised on sponge, rubber cushion or on cotton layers.

In the medical Treatise 'Net Jing' written about 5th to 2nd century B, O

theoretical knowledge and clinical experlence of acupuncture and moxibustion have been systematically recorded. Over the past 2000 years since then. these have played great roles in a ling with the medical and health problems, Anesthesia Acupuncture and other methods have emerged, adding splendour to the subject and attracting the attention of the medical world. The method is said to be effective only by applying needles to or burning moxibustion on acupuncture points, which are considered to be the entrance and exit of vital energy (go) and blood (vui) which circulate in the 14 meridians (ying iuo).

In giving the treatment of acupuneture, one must be thoroughly conversant with the acupuncture points and also the anatomical site where these points are exactly situated. One must be able to locate the diseased points-or rather the points that need to be stimulated. An "electrical device Point Indicater" is now available and could be of valuable assistance to practitioners in locating the points to be needled.

In the 13th century, Den Han Quing, a celebrated Therapeutist, had emphatically pointed out in his Treatise 'Biso You Fu' that in selecting acupuncture points and the anatomical site where these points are situated, it is necessary to cover up five points in order to select the one you intend needling. That is to say, you should

make sure of the correct point by its relative position with the other four adjacent points - the upper and the lower, and the points on the right and the left. Only by comparison and differentiation can one locate the corweet point. In the 3rd or 4th century. illustration of the location of acupuncture points, namely, 'The Ming Tang Liu Zhu Tu' have been drawn, In about 1440 A: D. two models marked with the location of acupuncture points had been cast in bronze and called "Bronze Figures" are to be seen in China even now. The ancients called these as 'Bian'. But at the present time, 'Plexiglan Acupuncture Models' and coloured Charts showing the Points and Meridians are available to the Practitioner for his guidance at a glance.

The conduction phenomenon produced while needling led in time to the jugular (jinglue channel) blood vessels. 'Zhen Jiu Jia Yi Jing' a classic of acupuncture has names of points of each channel and their exact locations. It also deals with the theory of the Channel which has been the guiding principle of acupuncture therapy for over 2000 years. Now, we too find it to be a guiding principle in acupuncture anesthesia for surgical operation as well. Stimulation on the acupuncture points may produce various pshchological effects in the human body. Basing on the above, the effects of needling in preventing and suppressing pain, its sedative and regulating effects and its strengthening of body resistance against disease are inter-connected and react on each other. It is precisely these effects of raising the body's physiological functions to a new level that help increase the patient's endurance to withstand the acupuncture procedure and reduce his sensitivity to pain. Dr. Bruce Pomaranz, a Canadian Neurologist, has discovered the fact that by stimulation of the nerve - impulse's voltage on the nerve the tissues can produce a substance called 'ENDORPHINE' which is 200 times more powerful as a pain-killer than morphine; hence acupuncture is used in China with advantage as an amesthesia in surgery.

The earliest extant Medical Treatise in China 'Huangdi Nei Jing' (Cannon of Medicine) compiled in about 221 B. C. summarised the current medical knowledge and that of the ancients and had passed them down to History. Therein, one can find particulars of Physiology and Pathology of the Channels, viscera, acupuncture points and indications and contra-indications re acupuncture: also the use of nine kinds of needles to obtain different therapeutical results. In the book 'Kou Min Pien' we find a chapter of 'Ling Shu' stating "The ear is the place where all the channels meet". This is considered to be closely related to the present-day discovery of the Ear acupuncture therapy, It will be interesting to know that in ancient Ayurveda. Physicians had bored the centre of the ear with the thorn of the orange plant to treat certain ailments.

In Mihintale, whilst excavating ancient ruins, our archaeologists are said to have come across many gadgets used in acupuncture by our ancients. In Colombo, 'The Acupuncture Foundation of Sri Lanka' with that eminent Specialist,

Dr. Anton Jayasuriya as its President is administering wonderful treatment to many of its patients, Ere long, Acupuncture will play an important part in dealing with the treatment of even complicated ailments in Sri Lanka. Ayurvedic Medical Practitioners could also make valuable contributions from our traditional system of Medicine. Acupuncture and Maxibustion were therapeutical methods of treatment found in the ola manuscripts preserved by reputed PARAM-PARAI Physicians. These may be tested and integrated into the modern Acupuncture therapy.

Hitherto, the greatest stumbling block in the path of ready acceptance of Acupuncture has been the absence of a concrete scientific explanation of the techniques of its action. After the achievements of eminent men like Dr. Anton Jayasuriya, Acupuncture and acupuncture anesthesia have passed the barriers of doubt where critics could question its working. Even in remote parts of Jaffna Dt. Acupunture clinics are springing up. May Acupuncure Therapy become popular in Sri Lanka as in China.

### Need of a Modern Govt. Siddha Ayurveda Medical College

A responsible Committee of inquiry had come to the conclusion that Private Teaching Institutions were not up to standard to impart the ancient medical knowledge to students, as they.—

" ... seem to turn out half - baked products with high - sounding Titles. Such products are dangerous society, for, their Titles gave a spurious guarantee of qualification ..... We have been shocked to see Institutions with high - sounding names. which were ill - housed, ill - equipped and ill - staffed with little or no indoor - hospital accomodation, which yet were engaged in the training of future Vaidiars. Such institutions should be put an end to, and certainly they should not be the recipients of Govt. grants.

We are of opinion that more high-grade institutions should be started in the country and each major linguistic Region should have at least one such Institution supported or subsidised by Govt. These should be well equipped with laborataries, dissection rooms etc."

The only Private Teaching Institution in North Ceylon — The Lanka Ayurvedic Medical College, founded in about 1925 — was functioning satisfactorily for the past 48 years. Then it fell into evil days and became the subject — matter of both criminal and civil litigation with cases and counter — cases between two sections claiming the right of management.

Sympathising with the parlous condition of the misguided Medical students, who had indulged in strikes, our representative in the Ayurveda Medical Council moved.—

- 1. the immediale opening of the Govt. Siddha Ayurveda Medical College at Kaitadl in the commodious modern buildings lying idle there for an year.
- And absorbing therein all the eligible students of this unfortunate Private Institution.
- 3. And urged the Govt. Agent to take certain steps to re-open and run the Private Institution that remained closed as a result of litigation, vide annexure.—

vened by the G.A. (Mr. W. A. L. Wijeya pala) the unsatisfactory state of the Lanka Ayurveda Medical College was discussed. The G. A. called for suggestions to set right the Impasse. The following suggestions made by Dr. E. P. Raslah were accepted by the G. A.

- 1. That the Lanka Ayurveda Medical College that now remained closed be re-opened, so that the pupils may continue their studies uninterruptedly.
- 2. That the members of all previous Boards of Management and the present Board should cease to function as Directors and that an ad-hoc Board of Management under the leadership of Dr. R. E. W. Jehoretnam be set up by the G: A. The new Board to be incharge of the management, control and administration of the College as from 1-7-77.
- The Board should be empowered to re-open the College as from 1-7-77 and to conduct regular elasses.

- a) They should have the right to appoint lecturers, staff etc.
- b) To bring amendments to the Constitution, open a Bank Account, get the lease of the College Building etc.
- c) And to do all and such other things as will be necessary to bring the College to a proper working order and run it as an efficient Teaching institution.

New Board to consist of Dr. R. E. W. Jehoretnam and the following eight persons.... They will hold office for a period of one year.

The G. A. to request the Plaintiffs to withdraw the cases pending in the Dt. Court, unconditionally."

The Order made by the learned District Judge of Jaffna in case No. M 40 is substantially the same as the suggestions made by Dr. Rasiah to the G. A. Dr. R. E. W. Jehoretnam has taken over the management of the Lanka Ayurveda Medical College of Stanley Road, Jaffna. He is supported by a Board of Directors consisting of Allopathic & Ayurvedic Medical men and a few public spirited citizens of Jaffna.

Before Mr. Weregoda, the new Ayurveda Commissioner, could complete arrangements to open the Government Ayurveda Medical College Buildings at Katadi, the Tinnevely University Authorities had succeeded in commandeering the Kaitadi Buildings for occupation by the students of Western Medical Science. It is heartrending to find the buildings constructed with the Yotes of the Department of Ayurveda and specifically intended for the teaching of Ayurveda Medical Science being snatched
away for the use of Allopathic Medical students Our labours for the
past 12 years to get a Siddha Ayurveda Medical College established in
North Ceylon (Kaitadi) went waste.
This is an unexpected set-back to the
propagation of Siddha Ayurveda. It is
bad luck to the students at the Pri-

vate Institution at Stanley Road as they have to forego the chance of being absorbed into Kaitadi Siddha Ayurveda Medical College.

The attached letter of Mr. Wimal Nawagamuwa, when Ayurveda Commissioner is informative and illuminating about the Past and Present of the Lanka Ayurveda Medical College, how we got the Dept of Ayurveda to conduct the final examination of these students and how they could obtain Registration as Ayurveda Medical Practitioners:—

Letter No. 309 of 9th October 1968
from the Commissiner of Ayurveda re the future of the
Lanka Ayurveda Medical College, Jaffna

Registration of Passed out students of The Lanka Ayurvedic Medical College, Jaffna.

To Muhandiram E. P. Rasiah, Secretary, L. A. M. C. Jaffna

Colombo, 9th October 1968.

Sir,

Reference representations made by the North Ceylon Board of Indigenous Medicine, Jaffna on the above subject. The Avurveda Medical Council interviewed a Deputation of the North Cevlon Board of Indigenous Medicine re. garding this matter at the meeting held on 29-6-68 and it appointed a subcommittee to study the matter and make its recommendations; Muhandiram E. P. Rasiah, who led the deputation, too was appointed a member of this subeommittee. The Ayurvedic Medical Council at the meeting held on 30-9-68 considered the report submitted by the sub-committee and confirmed the following recommendations in respect of the registration of graduates of the Lanka Avurveda Medical College, Jaffna.

- (1) As the Lanka Ayurveda College is the oldest Institution of its kind which enjoyed Government recognition for a long time and the Gampaha Siddha Ayurveda College had also been recognised for the purpose of registration of its graduates, the students who pass the Final examination of the Lanka Ayurveda College Jaffna shall be registered as Practitioners of Ayurveda after an orai examination conducted by the Ayurveds Medical Council for the purpose till such time, the proposed Siddha College in Jaffna is established.
- (2) Age limit enforced in respect of registration of Physicians shall

not apply to graduates of the Lanka Ayurveda College.

- of Ayurveda shall go to Jaffna and hold the Final examination of the Lanka Ayurveda College. Question papers shall be set up by the Staff of the Covt. College of Ayurveda and for this purpose, the syllabus of the Lanka Ayurveda College shall be used. Expenses incurred in this connection shall be borne by the Lanka Ayurveda College, Jaffna.
  - (4) Admissions to the College shall cease with the establishment of the proposed Siddha College in Jaffna.
  - (5) a] After the establishment of the proposed Siddha College in Jaffna the Lanka

Ayurveda College shall continue to function only for the students who will be on the roll at the time and those who pass out shall be registered under the terms stipulated above.

b] When the syllabus of these students are covered the Lanka Ayurveda College should be closed.

Yours faithfully,
Sgd. W. J. R. Nawagamuwa
Commnr. of Ayurveda & President
Ayurveda Medical Council

The North Ceylon Board of Indigenous medicine (the managing body of this teaching Institution) accepted these in toto

-B. P. R.

It is easy enough to be pleasant, when life flows like a song:
But the man worthwhile is the man that can smile when everything goes
wrong.

Faith is a thread—slender and frail, easy to tear—Yet, it can lift the weight of a soul up from despair.

000 000

To be able to rise with a smile of confidence after a fall,

To be calm when others are in seething agitation;

To feel assured of ultimate triumph, when every good prospect is obscure,
is the way of Power.

Back-bone People

They strike from the shoulder.
They never say 'Die'
They are winners in life, for
They know how to try.

- Barney Coan

# Code of Ethics for Ayurveda Medical Men

The Ayurveda Medical Council has passed the under-noted Code of Ethics for regulating the professional conduct of the Ayurveda Physicians

## RULES

- These Rules may be cited as the Ayurvedic Physicians Professional Condust Rules, 1971.
- 2. Where the Ayurvedic Practioner is found "guilty" of Professional misconduct as set out in these rules, his registration as an Ayurvedic practitioner under the Act may be suspended, or cancelled by the Council after due inquiry held in accordance with the Ayurvedic Discipilinary Regulations.
- Any Ayurvedic Practitioner who attempts to procure abortion or miscarriage shall be guilty of professional misconduct.
- 4. Any Ayurveda practitioner who commits adultery or who maintains any improper association with a person with whom he stands in professional relationship shall be guilty of professional misconduct.
- 5. Canvassing by any Ayurvedic practitioner for the purpose of obtaining a patient, whether done direct or through an agent shall be deemed to be an act of professional misconduct.
- 6. The treatment of patients by an Ayurvedic practitioner under the influence of liquor shall be deemed to be an act of professional misconduct.
- 7. Any Ayurvedic practitioner who issues any certificate regarding the

- efficacy of any Ayurvedic drug or any Ayurvedic pharmaceutical product containing statements which he knows to be untrue or misleading shall be gullty of an act of professional misconduct.
- 8. An Ayurvedic practitioner who is convicted under the Poisons, Opium Dangerous Drugs Ordinance (Chapter 218) of an offence committed in his professional capacity shail be guilty of professioal misconduct.
- Enticing of patients by an Ayurvedic practitioner, whether done directly or indirectly from another Ayurvedic practitioner shall be deemed to be an aet of professionas misconduct.
- 10. If an Ayurvedic practitioner criticisel professionally another Ayurvedic practitioner in the presence of a patient or the public with a view to enhancing his own practice, depreclating the other's professional skill or knowledge, he shall be guilty of an act of professional misconduct.
- 11. Any self-advertisement by an Ayurvedic practitioner except such as is
  expressly authorised by the Council
  or any form of advertisement other
  than exhibiting his name and professional qualifications on a signboard at his place of work or of his
  Pharmacy shall be deemed to be an
  act of professional misconduct,

- A2. (a) An Ayurvedic practitioner who issues a medical certificate stating that the person named in the certificate is ill, when in fact, he is not ill or knowing that he is not ill, or issues such certificate containing statements which are false, exaggerated, or misleading shall be guilty of an act of professional misconduct
  - (b) Every medical certificate issued by an Ayurvedic practitioner shall be in such form as may be provided for the purpose by the Council.
- 13. Sale to the public by any Ayurvedic practitioner of any Ayurvedic pharmaceuitical product for which, the price sanction of the Ayurvedic Formulary Committee has not been

- obtained, whether done directly or indirectly or through an agent, shall constitute an act of professional misconduct.
- 14. The exhibition or display by any Ayurvedic practitioner of any medical diploma along with his name, being a degree or diploma in which he is entitled and which has not been approved by the Council shall be an act of professional misconduct.
- 15. Any act committed by any Ayurvedic practitioner in the pursuit of his prefession which could reasonably be professionally disgraceful or dishonourable in the opinion of the Medical Council shall be deemed to be an act of professional misconduct.
  - -Vide Ayurveda Pradeepika of June 1971.

# Ayurveda Exhibition, Nawinna.

#### 11-2-77

"Jaffna's Herbal Exhibits on view at Nawinna Exhibition are of a high order Our thanks to Dr. M. S, Sundaram and Dr. T. Tharmathurai of "The North Ceylon Ayurvedic Practioners' Congress", for bringing them all the way from Jaffna"

—Dr. V. C Podoinitsin, UNESCO Regional Office for Science & Technology for South & Central Asia, New Delhi, India.

—S Sutkismo, Director-General of Drugs & Food Control, Jakartra, Indonesia,

-Naroing Comochalaw, Applied Scientific Research Corporation, Bangkhok, Thailand.

-Leoncia T. Angles, U.P College of Medicine, Manila.

-Dr. Daniel Collins, Medical Research Institute, Melbourne, Australia.

-Dr. K. Saellard. Professor of Pharmacognosy, Chelsea College, University of London.

—Dr. Noel J. de Souza, Haechet Pharmaceuticals, Bombay.

# AYURVEDA VISHA VAIDIA EXHIBITION. VAVUNIYA

The Ayurveda Visha Vaidia Exhibition of snakes, Herbs and remedies that could counter-act snake-bite poisoning was a wonderful show which attracted the members of the public and more especially the folks from rural areas where our peasants live in terror of poisonous reptiles.

Our congratulations to the Organisers of this Show particularly to Dr. Pathiraja Amarawansa

of the All Ceylon Visha Vaidia Sangamaya of Kelaniya and to Dr. M. S. Sundaram the live-wire of the Jaffna Ayurveda Sammelanaya

Among the receipients of honours and Titles for their high standard of knowledge in treating cases oi snake-bite poisoning. Dr. E. P. Rasiah was awarded the rare academical honour of 'Visha Vaidia Vidhya Chintamani'

Our congratulations.
Sgd. S. S.......
Vavuniya.

# NUWARA-ELIYA EXHIBITION OF FLORAL & MEDICINAL HERBS

17-4-77

I am privileged to meet Dr. S. P. E. Innasithamby, Dr. M. S. Sundaram and Dr. E. P. Rasiah from Jaffna Ayurveda Sammelanaya on the occasion of the opening of the Floral and Medicinal Herb Show at Nuwara Eliya.

I wish to acknowledge with much gratitude their presentation of many rare medicinal Herbs and Plamyra products. Jaffna's Ayurveda Sammelanaya has been awarded the Special Prize—a valuable Trophy for sending in a good collection of rare medicinal Herbal Exhibits, which won the admiration of many Ayurveda Physicians.

Sgd. T. William Fernando, Mayor of Nuwara-Eliya.

# World Health Organisation's Seminar on Medicinal Herbs at Asia Foundation Institute, Colombo.

1-4-77

We are indeed fortunate to have met Dr. S. P. E. Innasithamby and Dr. E. P. Rasiah, the Ayurveda representatives from Jaffna. We thoroughly enjoyed the interesting and illuminating dialogues we had with them during their short stay at this Seminar.

—Dr Aung Naing, Professor, Institute of Indigenous Medicine
Mandalay, Burma

—Dr. Moia Shah Dean. The Institute of Medicine, Katamandu. Nepal.

-Dr. Suriadi Gunawan, Chief of

Health Service, Jayanura, Indonesia.

Jaffna's Ayurveda Delegates Honoured with Autographs by

Dr. V. T. Herat Gunaratna Regional Director W. H. O., Ring Road, New Delhi

Ajoy Bagilu, Joint Secretary, Ministry of Health, Govt. of India New Delhi.

Dr. Tin U Chief Medical Officer, Burma.

Dr. Yasuaki Nara, Professor of Buddhism at Komazawa University Taito Tokyo, Japan,

# Exhibition of Ayurveda Herbs, Drugs, Ola ancient manuscripts etc. Fourth International Tamil Conference

An enthusiastic Committee of Ayurveda Physicians headed by Dr. M. S. Sundaram organised the Exhibition of Ayurveda Drugs. Medicinal Herbs, oils and ancient Ola Manuscripts containing very effective recipes for treatment of diseases, at the Chundikuli Girls' College in connection with the International Tamil Conference held in 1974.

The under-noted extracts are from the Visitors' Book maintained therein. Distinguished Visitors and Scholars of eminence had made commendatory entries therein.

4-1-74 I am quite impressed with the excellent collection of medical manuscripts, herbs, drugs and other items relating to Ayurveda, exhibited in this school. It will be very useful to make these available for the development of Ayurveda.

My congratulations to the Organisers.

Sgd. Wimal Ameresekera, G. A. Jaffna.

5-1-74 Medicine belongs to man and the world. All distinctions of Western and Eastern have little meaning in a world that is moving towards Unity and man's salvation is in Unity.

> Culture. Religion and Medicine all must move towards

Unity for man's safety and well-7-1-74 being on this planet in this atomic age.

Sgd. K. A. Karunak ran
Professor.

Addtnl G. A. (Retired)

Excellent Exhibition. Please publish a Book for sale with photos of all Exhibits. with all particulars relating to the Dlagnosis and cure of all prevalent diseases. Wonderfui to see the glories of ancient Ayurveda.

My thanks to Dr. Sundaram for his labours.

Sgd. P. Rajasingham

Deputy Secy to P. M.

Malaysia.

To: The Secretary

The North Oeylon Sidha Ayurveda Physicians' Congress
Jaffna.

17-9-78
President House
Colombo

# His Excellency J. R. JAYAWARDANA President of Sri Lanka

appreciates very much the kind thoughts that prompt you remember his Birthday.

22 - 10 - 78 "I am pleased to note the keen interest Muhandiram B. P. Rasiah, Organiser of the North Ceylon Sidha Ayurveda Physicians Congress takes in the development of Ayurveda. His devotion to Ayurveda is commendable. I wish him long life and prosperity."

P. B. VEREGODA, Commnr. of Ayurveda

22 - 10 - 78 'F We too wish him long life and propserity from the bottom of our hearts so that he may serve Ayurveda' of the North Ceylon Sidha Physicians Sammalanaya

Dr.	R. P. Sirisena, M.	I. O. I. C.	Ayurveda	Hospital,	Ratpapura
	B. B. Sathischandra	,,	,,	.,	Pallekele
Dr.	W. Piyadasa		91	**	Lunawa
Dr.	D. Y. Rajapaksha	**	,,	**	Bellatta
Dr.	B. M. W. Bandara		1.1	**	Diyatalawa
Dr.	T. Karunaratna	**		18	Anuradhapura
	S. S. Ranaweera	11	11		Kurunegala
Dr.	H. W. Mendis		•	.,	Colombo
O. A. Ayurveda Dispensaries				Colombo	
		No. of the last of	4 T		O tombo

Dr. L. S. Wijetileke

B. D. P. Gunaratna

Inspecton of Ayurveda Dispensaries Colombo Accountant, Dept. of Ayurveda. Dept. of Ayurveda Colombo

## Honours & Titles

6.

As a result of frequent contacts with mfluential Ayurveda Organisations & Departmental Heads we were able to take action at appropriate moments and put forward the claims of deserving outstanding Siddha Physicians in North Ceylon for the conferment of honours and Titles. Accordingly, from time to time the under-noted Physicians have been awarded honours and Titles:

#### Rajah Vaidiar

1. Vaidyachchari

A. K. Kumarasamy, J. P. Vaddukoddai

#### Vaidia Siromani

- 2. Vaidia Kalanithi
  - S. P. E. Innasithamby,

Sillalai

- 3. M. S. Sundaram Jaffna
- 4. S. V. Seenivasagam,
  - Kankesanthurai
- 5. , Rg E. W. Jehoretnam. Chundikuli

Vaidia Kalanithi

- V. Coomarasamy, Pt. Pedro
- 7. ,. John Mark, J. P Mannar
- Vaidia Pra Dheepam 8. Dr. E. P. Rasiah, J. P.

Vannarponnai

#### Vaidia Jothi

9. Dr. (Mrs.) Rita Innasithamby, Sillalai

#### Visha Vaidia Chintamani

- Vaidyachchari K. Sambunathan, Karaveddy
- 11. " K. Sittambalam,

Koddady

- 12. A: Poologasingham,
  - Vavuniya K. Balasingam,
- 13. K. Balasingam, Vavuniya
- 14. ., Subasinghe,

#### Visha Vaidia Vidhya Chintamani

Muhandiram E. P. Rasiah, J. P. Vannarponnai

## Believe it or not

- 1. We are born with 270 bones, but we die with only 206-during our infancy 64 bones join with other bones
- 2. Within a day our heart beats 103389 times; our blood travels some million miles; in 23,040 breaths, we inhale 4.38 cubic feet of air.
- 3. We swallow 5 lbs in food and drink. We give off 2.33 pints of perspiration. Our nails grow

- 0.000046 of an inch and our hair 0.0114 of an inch daily.
- 42 The blood in a normal healthy person weighs about 1/2 th of his entire weight. The amount of blood in an average adult is 9 to 12 pints, each weighing about 1 lb. Three quarters of our blood is made up of water.
- 5. My heart beat 103 383 times.
  1 breathed 23 040 times inhaling
  4,38 cubic feet of air.

My blood travelled 168 million miles and I generated 480 tons of energy,

I gave off 65.6 degrees of heat and perspired 2.33 pints.

I spoke about 800 words and exercised 7 million brain cells.

Do you wonder I feel tired?

The heart of a normal person beats about 72 times a minute. If he

lives for 70 years his heart would have propelled 270 million pints of fluid through the blood vessels.

- Liu Chiung was born with double publis in each eye. He became Governor of Shansi.
- 7. Joseph de Mai of Naples was born with two hearts, He sold his body to the English Academy of Medicine for 2000 Dollars

# Nanki Hospital in China Combines two Schools of Medicine

(Eastern & Western)

"A patient who had a sudden abdominal pain, so sharp that he could neither sit or fie down was rushed to the Nankal Hospital, where Western and Traditional treatments are available.

Exam nation and X'Ray revealed an acute perforation of a peptic ulcer Acupuncture Treatment was given to minimise his acute pain and stimulate closing of the perforation. Then a dose of traditional medicine was given to help absorb the secretions in the abdominal cavity. The

pain was nearly gone and the patient fell askeep,

After six days of traditional medicine given orally, a fibrescope examination found that the perforation had healed. On the 7th day, the patient was discharged. He continues to take anti-ulcer pills:

The patient is glad that he did not have to go through the pain of surgical treatment in a purely Western Medical Hospital."

Vide pages 5 & 6 of "China Reconstructs" of February 1978.

# Honey, Handy Human Food

den wonder of all our food-stuffs, the sweetest substance there is, and still the most perfect and easily assimilable article of diet. Even after some 50 centuries of regular use by man honey still retains something of the early mystery, baffling science by the very simplicity of the food value"

Honey is the most valuable of natural products containing as it does iron, lime, sodium, sulphur, magnesium, phosphorus and vitamin C. most of which have a benefical effect upon the haemoglobin of the human system. Medical men have found honey to be a specific to throat, chest, heart and digestive troubles.

Over all the other varieties of sugar that we consume, honey is said to have several advantages, - it is non-irritating to the digestive tract, it places no strain upon the kidneys, it produces an immediately available source of energy with the minimum of effort on the digestive organs, it is also capable of acting as a gentle natural laxative

When properly matured, honey has the property of destroying all harm. ful bacteria which may settle upon it when exposed. It has also the strange property of absorbing all the moisture in everything with which it comes

into contact and as micro-organisms cannot live without a tiny degree of moisture, honey is able to quickly kill them

David Gustan says, that in a series of microscopical tests, the typhoid gern was seen to die within 48 hours of contact with pure honey and the dysentery bacillus after only 10 hours contact. Our Ayurvedic Physicians prescribe it to patients for administration along with their pills and powders. It is considered a panacea for the cure of indigestion fatigue, nervous debility, etc.

# A Popular Myth Exploded

A Cobra that stung and killed a fowl within a few minutes, was put into a enclosed room with a mongoose. Observers watched the battle between the Mongoose and the Cobra from outside. Let me now quote the words of the observers:

"The mongoose now set to work to bite the cobra. After some time he was able to bite the cobra's head off. After the mongoose had satisfied his appetite, we proceeded to examine with a pocket lens the wounds he had received. On washing away the blood in one of these places the lens disclosed the broken fang of the cobra deeply embedded on the head of the mongoose.

To discover whether prophylactic exists in the blood of this extraordinary animal rendering it immune to the bite of a reptile fatal to all other animals, we had the mongoose confined ever since (now four days) and he is still healthy and lively as ever

We consider, therefore, that there no longer exists a doubt that in the blood of the mongoose there is a prophylactic and that the idea that it derived its immunity from a herb is one of the many popular errors.

We subscribe as witnesses to the above narrated encounter.

Major K. Macaulay Captn. C. J. Combe Leut. G. H. Symons

I have temped many a gipsy with the offer of monetary presents for the herb on which the mongoose is said to run up after a fight and roll over to serve as a cure for the snake-bite poisoning. None was able to help me.

E.P.R.

# Diabetes-the slow motion Disease

The commonest complaint of the average Jaffna patient is Diabetes—a slow motion disease that brings nearly 550 million patients under its far-flung regime. Under its grip over a lakh of men, women and even youngesters make their daily trek to physicians for the relief bringing injections of Insulin, the best that Western medical science could offer the Diabetics of today.

Diabetes has always been hedged in by minor mysteries and problems that so far no specific cure for it has been announced The only hope today (provided the physician's instructions are adhered to) is that the sufferer of this disease can live longer. The treatment remains a long and protracled process involving severe restrictions on the normal way of living and dieting.

#### Cause

Diabetes is the result, when the human body cannot convert the sugar and starches eonsumed, into energy. The cause of the disease is the inability of the body to use up certain types of food consumed. This defect, according to some experts, is due to a jack of Insulin-a substance produced by the gland called Pancreas. which lies close to the liver. Scattered throughout this gland are millions of cells which secrete the wital Insuiin. But it happened sometimes -nobody knows why-that these tiny cells get damaged and the production of Insulin ceases. Without this essential substance to tackle carbohydrates. sugar and starches accumulate in the body and cause the condition known as diabetes. The onset of the disease manifests in many ways; although the

victim is slow to recognise them. Commonest signs are said to be unusual thirst and tendency to pass urine often and excessively. This is because the unused sugar content in the body is high and the kidneys are compelled to work over-time to eliminate the excess sugar and starch.

Another symptom scientists say, is that the diabetic is always hungry, as the body is unable to extract the fuli nourishment from the sugars and starches consumed. Then come the visible signs of loss of weight, getting tired easily, itching, slow healing of infections and wounds? Diagnosed in time, many cases of diabetes can be held at bay and so treated that the dangerous complications of the disease can be prevented. What happens all too often is that the case first comes to light only after the appearance of a successive crop of wounds or boils, which refuse to heal-

To establish the tentative diagnosis. Doctors have several tests—mainly the urine test and blood test. In the course of these diagnostic tests, physicians have run into many useful facts. The overnourished are more susceptible to this ailment than others and the majority of the victims are over-weighing individuals. Over-weight is the factor most suspected of triggering this troublesome condition.

## Danger

Biggest danger of diabetes is the regrettable feature of creating complications and inviting infections. It is these hazards, and not the disease in its pure and simple form, that should be dreaded: Today's commonest complications of this disease is the tendency to premature.

hardening of the arteries. To prevent this is the physician's main problem. Since the heart and kidney are rich in arteries and the onset of the condition may be high blood pressure, kidney complications or imperceptible bleeding of the Retina—the vital part of the eye.

Diabetic Coma—often the result of excessive break-down of fat in the absence of insulin—once the waterloo of many physicians, is no longer a serious menace due to advances made in Insulin therapy.

#### Treatment

The best way of combating this discase is regular treatment with insulin however troublesome the process may be in the beginn ng to hold the disease at bay and reduce its intensity the experts have prescribed a three—front formula:-

The main thing is to control it by the regular use of insulin—the drug extracted from the glands of cattle, its range

of action extending to 48 hours. Emphasis must be laid on diet—less of starch and more of proten—the only thing that kept a patient alive before insulin was discovered Then by rigorous and correct dieting, it is possible to reduce the daily dosage of insulin. The final factor needed is mild exercise—open air sport or sprightly sprint. This will help keep down the weight and sugar level to normal proportions.

## Cure?

What hope is there of a specific cure for this ailment? Oan any line of treatment be suggested by our Ayurveda Experts to repair the diseased cells in the pancreatic region and make them produce the required quantity of Insulin? A gold mine awaits him.

Till such a discovery is made the diabetic must not rebel against the injections of Insulin and restricted diet, or fasting:

## "Frustration"

Ah! Robois ?

Mechanically doing the self same things. Performing the same actions, day-in and day-out Getting up, reading the paper, going to office Coming back, taking food at regular intervals. Gossiping and sleeping-caping in the daily drudgery of routine.

A dull day doing nothing out-standing. Winning no laurels, building no bridges Setting no new ideas in motion Life takes on a uniform grey hue.

Frustrated, Baffled, 1 ask myself. Is this Life?

- Author Unknown

# First Aid for Snake-bite Poisoning

(Modern Method)

- Kill the snake, if posible, and keep it for identification later,
- 2. Keep the patient physically quiet and mentally re-assured that his wound is not a fatal one. Death from snake bite is rearer than is popularly believed; but fright and the fear of death have been effective killers
- 3. Apply a light constricting legature, using a rubber band or a hand-kerchief or a piece of cloth to occulude the veins and lymphatics draining the bitten area. Release the ligature for one minute, every thirty minutes.
- 4. Incise the area with a sterilised knife and apply suction by mouth and spit out. Snake venom

- is not poisonous when swallowed as it is neutralised in the stomach.
- 5. Wash the bitten surface with plain water without rubbing it-
- 6. Immobilise the area as for fracture and keep it in a dependent position. i.e. the bitten area should be lowest and nearest to the ground.
- 7. Administer analgesics like aspirinbut not morphia.
- 8. Call a Doctor, or transfer the patient (with the dead snake, if it had been killed) to a Hospital.

- Ceylon Medical Journal, March 1968

# The Wonders of Snake - Stone

(Traditional Method)

\*A stone that sticks to the wound caused by snake-bite and falls off when the patient is out of danger", that is the wonder-stone with which the ancient natives of Brazil treated snake-bite poisoning quite successfully.

Deep in the wilds of Brazil, a Catholic Missionary was able to get the secrets of making this stone from an aged village Physician at his death-bed. The Missionary's neices brought the secrets to Sri Lanka. We did not take it as Gospel

truth. Anything that is primitive or of of native origin beget prejudice and scepticism in the minds of the western-educated.

So, with Red Indians snake-stone as a base, we did a good deal of research work and experiments. Years of patient hard work and expenditure enabled us to present you with the snake stone in the present form Scientific studies have shown that this snake-stone absorbs enzymes found in the snake venom

and also the constituents that cause haemoliasis of blood. These tests were done in laboratory conditions. It is indeed a wonderful discovery.

#### Directions for its use:-

- 1. Once you have made sure of the exact spot of the snake-bite, make a slight cut longitudinally along the bone of the limb (but not across) to a depth of about quarter of an inch with a disinfected blade or a pointed knife. Immobile the limb.
- Apply the stone. It may remain attached to the wound for two or three hours, sometimes for a whole day. If the stone does not stick — rarely — a bandage may be used.
- 3. When the stone falls off, leave it for half an hour in milk either human or cow milk.
- 4. Rinse the stone in water and leave it to dry, a hot plate may be used. The stone will not burn. When dry, repeat the process as

- in Nos. 1 & 2, if necessary, to make sure that all the poison has been absorbed from the system. The stone may fall off either because there is no more poison or because it is saturated.
- 5. If available a tea-cup full of the juice of the plantain or the banana, especially the variety known as 'ash plantain' may be given orally every half hour. This is obtained by crushing the pith and bulb. Plenty of fruit juice and water is recommended. A glass of milk and an ounce of butter or gaee may be given.
- The stone should at no time come in contact with oil or oily substances; It should be kept dry. Mildew disintergrates it.

Apply to

Rev. Fr. Cyril Edirisinghe, Mis Ap. R. C. Church, Matara

E. P. R.
(Visha Vaidia Vidhya Chintamani)

# Opening of the Siddha Ayurveda Govt. Hospital, Kaithadi

As a result of cur continued agitation, the Minister of Health laid the Foundation Stone for a Siddha Ayurveda Hospital some 12 years ago at Kaitadi, a hamlet in North Ceylon. Despite change of Governments we were able to get the necessary buildings constructed.

On 2-9-78, our popular Ayurveda Commisioner, Mr. P. B. Weregoda declared open the Indoors Section of this Hospital and admitted a good number of patients. to the Wards.

On that historic occasion, our President, Vaidia Siromani S. P. E.

Innasithamby presented to the Ayurveda Commissioner some rare, efficacious Siddha Medicines prepared by that Specialist, Dr. M. S. Sundaram for the use of the patients in that Hospital.

Mr. Weregoda was pleased to accept it and said that "I wish to thank you for the gift of several valuable Ayurvedic drugs made, to Kaithady Hospital on behalf of "The

North Ceylon Ayurvedic Practitioners' Congress". It was indeed a very unique gesture and I hope I can confidently look forward to the continued co-operation of the Congress for the betterment of the Hospital at Kaithadi."

This Hospital should prove a boon to the believers of Siddha Ayurveda medical treatments.

# Medicine on the March

(Dr. C. Zacharia)
The Cure for All

".... It was known for a long time that a special extract of the white cells of the blood had certain curative properties. However, this substance known as "Transfer Factor", remained a curiosity for a long period, as nobody showed any genuine interest.

Recently, it was tried in an array of diseases ranging from common cold to cancer. In some instances, the results were spectacular. For instance, a patient with exzema, which was resistant to all forms of treatment, was cured by

giving Transfer Factor. It is said to have treatment potentialities in various diseases like T. B., Ieprosy. fungus infections and cancer.

In fact today, it is the most hotly pursued substance in the topic of cancer treatment. Though the studies regarding its role against cancer are preliminary, they are said to be highly encouraging."

- Mirror of February, 1974 Page 92

The comments of our Ayurveda. Experts will be welcome, - Editor

# Benefits of Therapeutic Fasting

Under - feeding and malnutrition cause ill-health, Equally harmful is over - feeding. Most of us take more food than we need. This affects our health adversely, resulting in indigestion and many other ailments, A withdrawal from excessive eating can help us to prevent many diseases. A conscious and purposeful abstinence from food is not starvation. It is fasting, It brings about not weariness but strength. It brings the whole system under a corrective influence. The secret behind the success of therapeutic fast. ing is simple. When we fast, the body is maintained through the break-down of its capital reserves' stored away in its tissues.

The protein-consuming blood of a fasting individual breaks down all toxic matter before it attacks the vital healthy tissues. First, all sorts of pathological transudations, proliferations, effusions, constrictions, adhesions and deposits are attacked Next, the questionable surpluses (extra fats) are attacked. What really happens during therapeutic fasting is a thorough going cleansing of the complete organisms. Placid, slumping organs are re-arranged to their real positions and re-awakened to their original duties.

He will do good to himself by a timely expulsion of accumulated toxic matter without giving the evil a chance to strike. Thus by therapeutic fasting, one can save himself from ill-health.

# Space Problems

Ancient Indian Scholars had solved space problems 3000 years ago. One Sanskrit Volume from Potala in Lhasa near Tibet boundary is said to contain an elaborate account of the manufacture of Ast.as (Rockets) capable of even reaching the moon.

There are treatises which dwell at length on the secrets of Laghima' or the power to become,

weightless attained by developing within each cell of the human body a centrifugal force as strong as the force of Gravity contained in the world

The 8 super human powers wrested from nature included 'Antima' the power to become as small as an atom, and 'Garima' the power to become as heavy as a mountain of iron.

# Wonders of Numbers

English Writers have laid emphasis on the wonders of No. 7.

There are 7 days in a week

There are 7 stages of Life

,, 7 Wonders of the world

, 7 notes in music.

Likewise, ancient Tamil Literature pin-points the Wonders of No. 18:-

- There are 18 Siddhars famed for having contributed much to the Ayurveda Medical Science, now called "The Siddha System of Medicine"
- 2. In most Hindu Temples, the towers built in front (Gopurams) consist of 18 Tiers or rows.
- 3. Invariably on the 18th day of the month of Adi (July), the river Kaveri rises up to the 18th step and the people in the neighbour hood celebrate it as a festival in South India.

- 4. That famous Savant, Vetha Viyasar has produced 18 Maha Puranas,
- 5. The Epic of Maha Bharata contains 18 Chapters.
- 6. Bhagavad Gita too contains 18 Chapters.
- 7. The Battle described in the Maha Bharata was fought at Kuruk-shetra for 18 days.
- 8. 18 acrenys, Armies (Battalions) had participated in that battle Royal,
- 9. In the practice of Yoga there are 18 Stages.
- 10. In the Ayappan Temple at Kerala and the Murugan Temple at Palamuthirsolai and most other important Temples, devotees have to climb 18 steps to reach the Sanctum Sanctorum.
- Courtesy Atmajothi Special Number

## Three Types of People

There are three kinds of people in the world— The Wills, the Won'ts and the Can'ts.

> The first accomplish everything The second oppose everything The third fail in everything.

# LAWS & REGULATIONS RELATING TO AYURVEDA

The Indigenous Medicine

Ordinance No. 17 of 1941 - Repealed by Act. No 31 of 1961

Ordinance No. 48 of 1935 — Ordinance to incorporate an Association known as "The Ayurveda Medical Council."

To promote, foster and protect the practice of Avurvedic Medicine.

Revised in 1966.

Ayurveda Act No. 31 of 1951 -

Provision of Establishment and Service necessary for the treatment of diseases and generally for the preservation and promotion of the Health of the people according to Ayurveda.

Creation of a "Department of Ayurveda."

Amended by Act No. 5 of 1962 Amended by Act No. 9 of 1969

Regulations of 4-1-73 — The Ayurvedic Pharmacles Regulations of 1973

Ayurveda Medical Cap. 279 "Gampaha Wickramarachchi Ayurveda College
Council Ordinance 1960 (Incorporation)—1976

1976 Ayurveda Amendment Act (கம்பஹா விக்கிரமாராச்சி ஆயுள்வேதக் கல்லூரி ் A bill to amend Ayurveda Amendment (கூட்டிணேத்தல்) — 1976
Act No. 31 cf 1961

Part II of October 06. 1978—Supplement. A Bill to amend Section 82 of the Ayurveda act No. 31 of 1961.

1. Holding of elections etc. to the Ayurveda Medical Council and

2. Education & Hospital Boards.

# HEART ATTACK

Today the Killer No. 1 Disease in Ceylon appears to be Heart Attack. But much thought has not been given for its prevention and cure. There is scientific evidence showing the importance of diet in heart disease. Diet, it may be emphasized, is not the whole answer to avoiding heart attacks—high blood pressure, overwork, lack of exercise, excessive smok-

ing and diabetes can also be contributing factors.

Among the more dangerous elements in our diet are cholostrel and saturated fat. The more cholestrol a person has, the more likely it will form deposits in the lining of his blood vessels, thus narrowing them and making them liable

to be blocked by a clot fintombus) If the blocking occurs in a coronary artery, the result is a heart attack—coronary thrombosis. The narrowing of arteries by the gradual accumulation of fat is called 'atherosclerosis.'

A protein diet (along with minerals and vitamins) more than fat, could make milk nutrionally the best single food available. Can our Ayurvedists prescribe any treatment for the prevention and cure of Heart attacks?

#### Blood Donation

By volunteering to donate blood, you can help knock out 'Serum Hepatitis' a serious type of disease, said to be caused by contaminated blood from paid donors.

Serum Hepatitis is a liver-ravaging disease that attacks many, killing about 75% of the sufferers. It is said to be sharply on the increase. For its treatment, there is no effective medication and for its prevention no proven vaccine. Yet, it could be wiped out, if more healthy persons should volunteer to give blood to the Blood Bank. The disease seems to spread mainly through transfusion of contaminated blood—most of it from donors who sell their blood.

At onset, with fever, aches and nausea, the disease suggests a bad case of flu; but, within a week the tell-tale jaundice appears signalling liver damage. The blood of Hepatitis-carriers is said to contain "Australian antigen" (first found in Australian aborigines).

Until such time as our scientists find a vaccine, we can vanquish 'Serum Hepatitis' only by getting rid of contamination in blood stocked in Blood Banks.

How could our Ayurvedic Experts help to treat effectively this serious new disease— 'Serum Hepatitis'?

## Wonders of China's Herbal Decoctions

During the last 15 years, Nankai Hospital (China) has admitted nearly 10,000 acute abdominal cases. Those treated without surgery exceeded;—

80 % for appendicitis 90% for pancreatitis and billiary ascariasis

70% for perforated ulcers 50% for intestinal obstructions

#### Gall Stones

Gall stone of the size of a walnut

-3.7x 4x2 8 Cm was expelled with the
stool of Lu Chen, a woman worker at the
Tsingstso Printing Plant, as a result of
strong doses of Chinese herbal decoctions,

The Hospital now treats all gall-stone cases under 4 cm in diameter with Chinese traditional Medicines. So far, more than 100 stones with a diameter larger than a centemeter have been expelled

The largest was 3.7 cm in diameter The longest was 5.8 cm The heaviest was 17.5 grams

X'ray, Acupuncture and herbal medication combine to produce these marvellous records as a result of Integrated Western & Eastern Treatments.

# Treating the Mind of Man (Ancient Vs. Modern Concepts)

According to ancient 'Atharva Veda':-

"Our five senses and the sixth, the Mind are made active in us by the Supreme Being. They are potent in creating desires and worries. May they work for our peace."—(Tr. Tagore)

"Know the Self as the Lord of the chariot. Know the intellect as the charioteer and the Mind as verily the reins."

—(Tr. Radha Krishnan)

்...சிந்தையை அடக்கியே சும்மா இருக் கின்ற திறமரிதுகாண்...'' —தாயுமானவர்.

Thousands of years ago, our Saints and Siddhars recognised the need to have a disciplined mind to withstand the pulls of the senses, endowed with excellent qualities—steady, strong, balanced and capable of meeting the challenges of life, full of compassion. friendliness and all embracing Love.

The modern young man, after a long and tedlous career-hunting education, lands up in society with an undisciplined Mind not suited to meet the many challenges in life. His mind which should be a source of joy (Ananda) becomes a breeding ground of desires and worries (Dhukka).

RenownedWestern Thinkers like Freud. Jung, Adler, Wendt and Bertram Russeli have now discovered through the realm of psychology, the details about the human mind and its functions. Hans Selye's discourse on the General Adaptation Syndrome stands unque. He has proved by his clinical observations that the Organisms meet stresses in life firstly with alarm. In human beings who res-

pond 'to stress and distress' abnormal mechanisms come to play, giving rise to diseases. The various stimuli received at the cerebral level produce chain-reactions in the autonomous centres, pituitary glands and finally on the adrenal glands. Though this defence mechanism is purely physiological, yet pathelogical changes begin to manifest due to long continued stress. Reactions are followed by a state of Resistance and finally to exhaustion leading up to stress or disease manifesting mental, gastro-intestinal of cardio-vascular or sensitivity affections.

What is the treatment for the ills of the mind? Centuries ago, our Ancients had prescribed the practice of Yoga. It can lift up the Mind of individuals from re-acting to every situation (One should act but not re-act.) According to our Siddhars, a well trained mind can meet stress and strain without distres; and maintain its composure, refuse to breakdown under any circumstancs continue to maintain its equanimity, Our modern Thinkers have only now discovered that adaptation to stress and strain is fundamentally a psysiological response, motivated by selfpreservation.

We are told that the modern man is a catalogue of endless wants and needs and is a slave to unending desires. His Mind is in the grlp of anger, lust, greed, jealousy etc. He is unhappy and makes whomsoever he may meet, unhappy. His mind gets easily excited. Only yogic exercises could bring under control the wandering mind and win the wonderful state of evenness in pleasure and pain.

"A Yogi is greater than the Gnani or Ascetic etc., hence O, Arjuna become a Yogi" so exhorts Sri Krishna in the Gita.

Lord Buddha gives a simple prescription to the ailing Mind;-

"Sabba papesya akaranam Kusalasya upasampada Sachitta pariyodapanam Yesan Budhabusasanam Sachitta pariyodapanam."

-"Meditation is mental Bath."

The aim of Meditation is to transcend from the limited to the limitless from self-consciousness to Cosmic consciousness and to God consciousness. Babaji, the great yogi in India says:"Kriya yogam that I am giving you is a
revival of the same science that Lord
Krishna gave Arjuna millenioms agoIt was later learnt by Patanjali munivar,
Lord Jesus Christ, St. John, St. Pauletc."

Yogic exercises, Meditation and Dhyana can cure the ills of the Mind. From India the Message of Dhyana (Meditation) was sent to China where it was called 'Chen' and when it reached Japan it came to be called as 'Zen' but all the same it is Meditation, the panecea for mental ills,

With compliments from

# ARIYA SINGHALA AUSHADA

1183, Kotte Road, RAJAGIRIYA.

Dealers in: Ayurveda, Siddha and Unani Medical Preparations

அன்புளிப்பு:

000

ஆரிய சிங்கள ஒளஷத

1183, கொட்டா வீதி, ராஜகிரியா.

ஆயுள்வேத, சித்த, யுளுனி மருத்து வகைகளின் விற்பணயாளரும், வினியோகஸ்தர்களும்:

# WHAT FOREIGNERS AND SCHOLARS SAY ABOUT AYURVEDA

"That the Hindu contribution to Opthalmology began before recorded History in the Vedas..... the elegance of the surgical technique bespoke of a practice of the science of Opthalmology that was in no sense emergent, but had evolved developed and elaborated for a considerable time to become the golden age of Hindu Surge ....."

- Sir Stewart Duke-Elder, President of the International Congress of Opthalmology, New Delni.

"...At a very remote period in Hindustan, a sect of Brahmins had resorted to innoculation as a religious ceremony A small incision was made and cotton soaked in the virus was applied to the wound. Then offerings were made to the Goddess of spots to invoke her aid..."

- Dr. T. Chapman, Research Scholar, Bombay

"As a science, Ayurveda is the most perfect of all sciences. Susrutta assures, us that the whole Text would stand all the four proofs of Knowledge, namely!—

1. Testimony of accepted authorities (Aapta Vaakiya)

2. Direct Perception (Pratyaksha)

3. Inference (Anumana)

4. Analogy (Upaanumana)

... Ayurveda may, therefore, be said to be the top science which deals with the very delicate health details relating to the life of all living creatures....'

-Dr. A. Lakshimipathy, B.A., M.B. & C.M.

## THE INTELLECTUAL RELIGION OF HUMANITY

"Man must be sacred to man regardless of all distinctions of race, creed, colour, nationality, status, political and social advancement. The body of man is to be respected, made immune from violence and outrage, fortified by science against disease and preventable death.

The life of man is to be held sacred, preserved, strengthened, ennobled, and uplifted. The Heart of man is to be held equally sacred given scope protected from violation, from suppression, from mechanisation, freed from belittling influences. The Mind of man is to be released from all bonds, allowed freedom, range and opportunity, given all its means of self-training and self-development and organised in a play of its powers for the service of humanity.

And all this too is not to be held as an abstract and pious sentiment; but given fuil and practical recognition in the persons of men, nations and mankind. This speaking largely is the idea and spirit of the Intellectual Religion of Humanity."

— Aurobindo.

# PEARLS OF THOUGHT

"We are little men serving great causes;

Because the cause is great something of that greatness falls upon us also,"

—Nehru

0000

Before God's foot-stool to confess
A poor soul knelt and bowed his head.
"I have failed" he wailed. The Master said,
"Thou didst thy best—that is Success."

#### UNITY

Unity is the uniquely human quality
Born when liberty weds equality
Unity is a machine made of varied components
Needing each one of them to function even for a moment.

Unity is a delicate bloom destroyed by the bear Of selfishness, power - hunger, complexes and conceit. Unity is compassion, charity and oneness. Universal love, tolerance and fair-mindedness.

Unity is give and take, forget and forgive. Pity Benevolence, justice and brave magnanimity.
Unity is what some people say, they have in mind When they strive with short-term sensations of every kind:

#### FAITH

There are subjects where reason cannot take us far and we have to accept things on faith. Faith then does not contradict reason but transcends it. Faith is a kind of sixth sense which works in cases which are beyond the purview of reason.

It is faith that steers us through the stormy seas, faith that moves mountains and faith that jumps across the ocean That faith is nothing but a living wide-awake consciousness of God within He who has achieved that faith wants nothing. Bodily diseased, he is spiritually healthy, physically poor, he rolls in spiritual riches, Without Faith this world would come to naught in a moment.

-Mahatma Gandhi

#### Now is the Time

The clock of Life is wound but once, And no man has the power To tell just when the hands will stop, At late or early hour.

Now is the only time you own Live, love, work with a will Place no faith in tomorrow, for The clock may then be still.

- Honolulu Trade Wind.

#### Ideal Citizen

"Who, if he rise to station of command Rises by open means; and there will stand On honourable terms, or else retire... And, through the heat of conflict, keeps the law In calmness made, and sees what he foresaw Or if an unexpected call succeeds Come when it will, is equal to the need."

#### Persevearance

All the performances of human Art at which we look with praise or wonder, are instances of a resistless force of Persevenance; it is by this that the quarry becomes a pyramid, and that distant countries are united even with camels.

If a man was to compare the efforts of a single stroke with a general design and result, he would be overwhelmed by the sense of their disproportion yet, those petty operations, incessantly continued, in time surmount the greatest difficulties, and mountains are levelled and oceans bounded by the slender force of human beings.

— Samuel Johnson.

#### Humour

You can be engaged in no better vocation than making people laugh Humour is like the buffer between two heavy rail road cars. It relieves the jolts of lifeIt is a shock-absorber. It makes the Journey through the year easier and brightens the pathway all along the route. We could not get along without humour in worldly life.

—William Howard Taft.

## IN MEMORIAM

- 1. Vaidia Kalanithi K. C. Shanmugaretnam of Vannarponnai West Born 11-12-19 Died 30-6-1966
- Vaidia Kalanithi S. A. Rasiah of Nallur, Jaffna Born 13-4-10 Died 1-4-1967
- 3. Vaidia Kalanithi Erambu S. Rasiah of Kandermadam, Jaffna Born 9-6-1890 Died 19-8-1967
- 4. Vaidiachary S. Athanasiyar of Sillalai, Jaffna Born 2-5-1890 Died 29-2-1968
- 5. Vaidiachary K. Velauthapillai of Thirunelvely Born 30-9-1896 Died 9-8-1970
- 6. Mudaliar C. Muthuthamby of Anaipanthy, Jaffna (President)

  Born 23-3-1890 Died 20-12-1974

May their Souls Rest in Peace !!

## THANKS!

We say a big "Thank You" to

- 1. All the V. I, P. P. who sent us their Messages, congratulations and blessings
- 2. All the generous merchants, who gave us financial assistance in the shape of advertisements
- 3. And all the others who directly or indirectly helped us to print and publish this Souvenir, which is likely to serve, not only as a Historical Record of our activities, but also to disseminate accurate informations and facts regarding contraversial dogmas and theories in Ayurveda.
- 4. The Saiva Prakasa Press for giving their utmost care in Printing this Souvenir.

  —Editors

# With Compliments from

"Education is the manifestation of the perfection already in man Religion is the manifestation of the Divinity already in man

Our duty is to clear the way

The Lord does the rest"

- Swami Vivekananda

# SUNDARAM BROS.

Dealers to:-

Siddha Ayurveda Medicinal Drugs and Herbs

175, Power House Road,

JAFFNA.

With the Best Compliments of

# D. PEIRIS & Co. Ltd.

31, St. John's Road, Colombo - 11

8 & 10, Gabo's Lane, Colombo - 11

Telephone; 24683 25196

Telegramsi REDWOOD

Importers of Ayurveda Drugs, Western Drugs, Chemicals. &

Distributors of "Bimal" Ayurvedic Preparations



அன்பளிப்பு;

டி. பீறிஸ் அன் கோ. லிமிடெட்

31, சென் ஜோன்ஸ் வீதி, கொழும்பு - 11

Ban:

8 & 10, கபோல் லேன், கொழும்பு - 11

海島: REDW**©**OD தொலை**பே இ**: 24683, 25196

"பிமால்" ஆயுள்வேத மருந்துகளின் ஏகவிநியோகஸ்தர்களும், ஆயுள்வேத மருந்துச்சரக்கு இறக்குமதியாளர்களும், விற்பணயாளர்களும்.

# P. A. கெமிக்கல் இன்டஸ்ரீஸ் காலி வீதி, கல்கிசை.

தரமான, சிறந்த ஆயுள்வேத மருந்து தயாரிப்பாளர்கள்.

விநியோகஸ்தர்கள்:

காபாடியா லிமிடெட்

104, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு - 11.

தொண்பேசு: 23961

# P. A. Chemical Industries

Galle Road, Mt. Laviniya.

For Genuine

CLASSICAL AYURVEDIC MEDICINE

Sole Distributors:

KAPADIA LTD.

104, Keyzer St.

COLOMBO - 11.

Tel. No. 23961

# N. R. Industries

Government approved Industry for the Manufacture of Sidha Ayurveda Medicines

230, Navalar Road, JAFFNA.

Telephone No. 7252



உயர்துமே எங்கள் தராதரம்

என். ஆர். இன்டஸ்ரீஸ்

அரசினர் அங்கீகாரம் பெற்ற சித்த ஆயுள்வேத ஔடதங்கள் தயாரிப்பவர்கள்.

> 230, நாவலர் வீதி யாழ்ப்பாணம்.

தொல்லபேசி: 7252

்'நேர்ய்நாடி நோய்முதல்நாடி அதுதணிக்கும் வாய்நாடி வாய்ப்புச் செயல்''

— குறள் 948

நோய் இன்னதென்று ஆராய்ந்து, நோயின் காரணம் ஆராய்ந்து அதைத் தணிக்கும் வழியையும் ஆராய்ந்து உடலுக்குப் பொருந்தும்படியாகச் செய்யவேண்டும்.





மில்க்வைற் தயாரிப்புக்கழுக்கு நீங்கள் கொடுக்கும் ஆதரவு நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குக் கொடுக்கும் ஆதரவாகும்.

மில்க்வைற் டிப்போ 79, மெசென்ஜர் வீதி, கொழும்பு-12.

தொலேபேசி: 36063

மில்க்வைற் தோழிலகம்

த. பெ. இல. 77 யாழ்ப்பாணம்.

தொலேபேகி: 7233

சைவப்பிரகாச அச்சியந்திரசால் யாழ்படாணம்.